

Jahrgang 97
Erscheint seit 1895

AMTSBLATT

DER STADT WIEN

Einzelpreis: öS 12,-
Jahresabo: öS 350,-

Medieninhaber und Herausgeber: Stadt Wien – Presse- und Informationsdienst (MA 53), Rathaus, 3. Stiege, 1082 Wien.
Verleger, Anzeigenredaktion, Vertrieb, Abonnement: Gewista WerbegesmbH, Litfaßstr. 6, 1031 Wien, Telefon 78 97 61-30 DW.
Hersteller: Bohmann Druck und Verlag Gesellschaft m.b.H. & Co. KG., 1110 Wien, Leberstr. 122.
Textredaktion: Presse- und Informationsdienst, Telefon 4000-81027 DW, Telefax 400099/81027 DW.
Chefredakteurin: Bettina Hrdina, Presse- und Informationsdienst, Telefon 4000-81027 DW.

Verlags- und Herstellungsort
Wien.

Aus Altpapier hergestellt



Zu unserem Bericht über die Kleinausstellung „Gartenkultur in Wien“ auf Seite 4
(Foto: Wiener Stadt- und Landesarchiv)

In diesem Amtsblatt

Kleinausstellung „Gartenkultur in Wien“
Jugend-Ferien-Sportcamp am Klippitzthörl
Verkehrsverbund-Ost-Region:
Das neue Fahrplanbuch ist da
75 Jahre Uhrenmuseum

Nr. 24
11. Juni 1992

Anzeigenannahme, Postanschrift: 1031 Wien, Postfach 95, Telefon 78 97 61-30 DW, Telefax 78 72 41.
Abonnement- und Anzeigen-Zahlungen: Zentralsparkassen-Konto: 696 200 708.
Einzahlungen für Pflichteinschaltungen: Zentralsparkassen-Konto: 696 202 605.

SICHERHEITSTÜREN

Saibel

KARMELITERGASSE 3 · 1020 WIEN
OBERE DONAUSTRASSE 97-99 · 1020 WIEN

ÖNORM-B-5338 GEPRÜFT! AUFSPERRDIENST – SOFORTSCHLÜSSELDIENST
Tresore, Hauptschlüsselanlagen – sämtliche Markensicherheitsschlösser – sämtliche Reparaturarbeiten in ganz Wien und Umgebung. Reparatur und Neumontage von Hausbriefanlagen.

21 Einsatzfahrzeuge
davon 11 mit Funk

TAG und NACHT
TEL. 216 33 00

KONTRAHENT DES BUNDES UND DER STADT WIEN

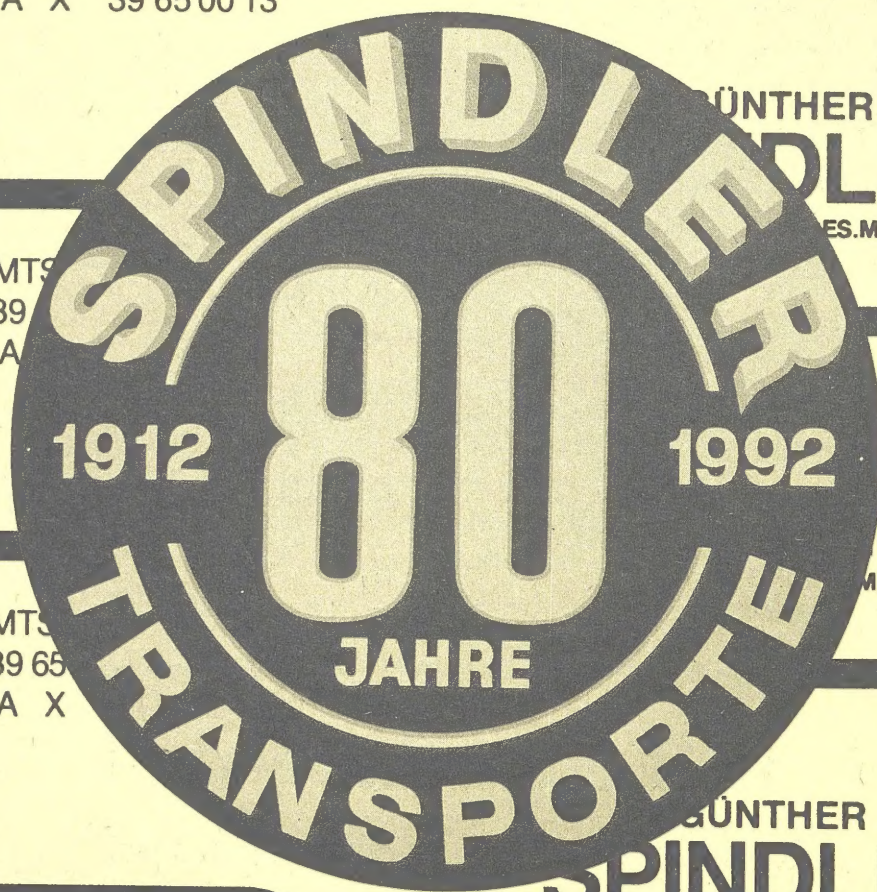
**GÜNTHER
SPINDLER**
TRANSPORT GES.M.B.H.

1210 WIEN, AMTSSTRASSE 49
TELEFON 39 65 00 SERIE
T E L E F A X 39 65 00 13

**GÜNTHER
SPINDLER**
TRANSPORT GES.M.B.H.

1210 WIEN, AMTSSTRASSE 49
TELEFON 39 65 00 SERIE
T E L E F A X 39 65 00 13

1210 WIEN, AMTSSTRASSE 49
TELEFON 39 65 00 SERIE
T E L E F A X 39 65 00 13



1210 WIEN, AMTSSTRASSE 49
TELEFON 39 65 00 SERIE
T E L E F A X 39 65 00 13

**GÜNTHER
SPINDLER**
TRANSPORT GES.M.B.H.

1210 WIEN, AMTSSTRASSE 49
TELEFON 39 65 00 SERIE
T E L E F A X 39 65 00 13

**GÜNTHER
SPINDLER**
TRANSPORT GES.M.B.H.

1210 WIEN, AMTSSTRASSE 49
TELEFON 39 65 00 SERIE
T E L E F A X 39 65 00 13

Ehrungen

Die Wiener Landesregierung beschloß in ihrer Sitzung am 2. Juni 1992 folgende Ehrungen:

Das Goldene Ehrenzeichen für Verdienste um das Land Wien erhält der Zoologe Univ Prof Dr Antal *Festetics*.

Das Silberne Ehrenzeichen für Verdienste um das Land Wien erhalten Prof Dkfm Armin G. *Fehle* und der Jazzmusiker Ulrich (Uzzi) *Förster*.

Das Goldene Verdienstzeichen des Landes Wien erhalten der Obmann des Verbands der Praterunternehmer Komm Rat Eduard *Lang* und Franz *Wöhler*.

Das Silberne Verdienstzeichen des Landes Wien erhält Hauptbrandmeister Walter *Sixt*.

Personelles

Der Wiener Stadtsenat beschloß in seiner Sitzung am 2. Juni 1992 folgende Beförderungen:

Technischer Amtsrat Ing Peter *Kubin* (Verkehrsbetriebe) wird ad personam in die Dienstklasse VII befördert.

Amtsärztin Justine *Placho* (Verkehrsbetriebe) wird Oberamtsärztin.

Die Amtsräte Fritz *Nitsch* (Verkehrsbetriebe), Gustav *Schäfer* (MA 17 – Verwaltungsdirektor im Pflegeheim Liesing) und Wolfgang *Teschner* (MA 61 – Leiter des Standesamts Wien-Innere Stadt) werden Oberamtsräte.

Die Technischen Amtsräte Ing Peter *Depauly* (MA 23), Ing Walter *Furtner* (MA 23), Ing Walter *Hoffmann* (MA 26) und Ing Helmut *Titze* (MA 40) werden Technische Oberamtsräte.

Verlustanzeige

Folgende amtliche Dienstlegitimationen sind in Verlust geraten und werden hiermit für ungültig erklärt:

Dienstlegitimation Nummer 52 057 der Bediensteten der Stadt Wien Irena *Bohr*;

Dienstlegitimation Nummer 24 911 des Bediensteten der Stadt Wien Erwin *Brunner*;

Dienstlegitimation Nummer 54 200 der Kanzleioffizialin Edith *Höfner*;

Dienstlegitimation Nummer 64 448 des Bediensteten der Stadt Wien Helmut *Knobloch*;

Dienstlegitimation Nummer 51 463 des Oberfeuerwehrmannes Wolfgang *Schülle*;

Dienstlegitimation Nummer 32 283 der Bediensteten der Stadt Wien i R Maria *Tschapka*.



Bau- und Galanteriespenglerei

**Korandas' Nfg.
Gerhard Schleich**

Übernahme sämtlicher Spenglerarbeiten

1030 Wien, Schlachthausg. 3, Tel. 22 87 37, 78 81 79

KONTRAHENT DER STADT WIEN

Inhaltsübersicht

Kleinausstellung „Gartenkultur in Wien“	4
Jugend-Ferien-Sportcamp am Klippitzthörl	4
Verkehrsverbund-Ost-Region:	
Das neue Fahrplanbuch ist da!	4
75 Jahre Uhrenmuseum	4
Gewerbebeanmeldungen vom 18. bis 22. 5. 1992	5
Konzessionserteilungen vom 18. bis 22. 5. 1992	9
Bauansuchen vom 16. bis 23. 5. 1992	9
Landtag vom 28. 2. 1992	22
Gemeinderat vom 28. und 29. 2. 1992	25
Ausbilderprüfung	49
Gemeinderatsausschuß Wohnbau und	
Stadterneuerung vom 15. 5. 1992	53
Kundmachung der MA 21	53

Vergabe von Leistungen 40, 41, 43, 44, 45, 47, 48,
49, 52, 54

Textnachweis

Die Texte auf der Seite 4 wurden der „Rathaus-Korrespondenz“ entnommen.

ROCKWOOL®

I. WAHL ~~X~~ DÄMMEN MIT STEINWOLLE

• güteüberwacht

• ÖNORM-registriert

• mit vorbildlichen Eigenschaften

ROCKWOOL Handelsgesellschaft mbH

Ghegastraße 3 · A-1030 Wien

Telefon: Wien 797 26 · Telefax: Wien 797 26 26



Siegfried Schönberger
Stahl-Portalbau
 GESELLSCHAFT M. B. H. & CO. KG

1020 Wien, Lichtenauergasse 15,
 Telefon 214 63 54 (24 63 54)
 Werk: 2324 Schwechat-Rannersdorf,
 Reinhartsdorfstraße 5,
 Tel. 707 22 02, Fax 707 22 03

KONTRAHENT DER STADT WIEN

ING. G. BAYER
 Gesellschaft m. b. H.

Büro:
 1090 Wien, Säulengasse 21/7
 Telefon 34 53 95

Ein- und Verkauf von Altmetall,
 Eisen, Demontage von Alt-
 maschinen Verlassenschaften
 und Handel mit Waren aller Art

Anton Hammer

Lagerplatz, Ein- und Verkauf:
 1140 Wien, Hütteldorfer Straße 269, Telefon 94 23 48
 KONTRAHENT DES BUNDES UND DER STADT WIEN

GÜTERBEFÖRDERUNG
 Müllabfuhr - Erdaushub - Containerverleih - Recycling



Peter
BAUCH
 GES.
 M.
 B.
 H.



1100 Wien, Feuchterslebengasse 67/2/27 · Tel. 0 22 2 / 604 47 32
 1100 Wien, Hofherrgasse 12/17 · Tel. 0 22 2 / 602 66 82 · Fax: 602 66 83
 2434 Götzendorf, Industriestraße 1 · Tel. 0 21 69 / 28 43

BAU- UND KONSTRUKTIONSSCHLOSSEREI

WEBER STAHLBAU

Ges. m. b. H. & Co. KG

1100 Wien, Gellertg. 54 und Leibnizg. 42, Tel. 604 27 52, Fax 602 47 63



LICHTPAUSEN
FOTOKOPIEN
PLANDRUCKE

Lithoplan

★ Reprografischer Betrieb ★

★ Koppstraße 81 ★ Wien 1160 ★ Tel. 492 09 10, 492 55 34 = FAX ★

★ Kontrahent des Bundes und der Stadt Wien ★

TRANSPORTUNTERNEHMUNG UND DEICHGRÄBEREI

gustav schuhstättler

1235 Wien, Franz-Schuhmeier-Gasse 13,
 Tel. 86 49 45 – Kontrahent der Stadt Wien

SCHLOSSEREI

MANFRED TRENKER

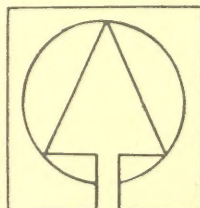
(WERKST.: 1090 WIEN, SCHWARZSPANIERSTRASSE 7)
 SCHLÜSSELDIENST UND BÜRO:
 1090 WIEN, GARNISONGASSE 1 TELEFON 43 97 80

KONTRAHENT DER STADT WIEN



FRANZ BRANDL Ges. m. b. H. – FENSTER, TÜREN

Erzeugung von Holz-Aluminium-, Holz- und Kunststoffenstern 2000 Stockerau, Kaserng. 16–18, Tel. (0 22 66) 21 33, FAX: 0 22 66 / 5079



ING. OTTO KASTOWSKY
GARTENGESTALTUNG – SPORTSTÄTTENBAU

KONTRAHENT DES BUNDES UND DER STADT WIEN

A-1030 WIEN, LÖWENGASSE 39/6

TELEFON UND FAX 713 27 81

ING. J. MED

SEIT 1867

Projektierung, Planung und Ausführung von
Neuanlagen und Generalsanierungen.

Sanitär-, Heizungs-, Klimainstallationen. Öl- und Gasfeuerungen –
 Wasseraufbereitung – Industrierohrleitungsbau – Laborinstallationen.

31 26 89 Fernwärme 34 04 032

1180 Wien, Gentzgasse 114

Holzbau

H. Tenkrat Gesellschaft m.b.H.

Zimmerei – Akustik

1150 Wien, Rauchfangkehrergasse 28–30, Telefon 83 32 61

KONTRAHENT DER STADT WIEN



ETNA-WERKE

A-1232 Wien, Deutschstraße 15, Telefon 0222/616 35 08 Serie
 Telex 111012, Telefax 6163508/22

FÜR SPEZIALAUSFÜHRUNGEN UND FÜR IHRE
 SONDERWÜNSCHE

- STAHLBAU
- NIRO-KONSTRUKTIONEN
- ALU-KONSTRUKTIONEN

RITZAL & STIMPF METALL-KONSTRUKTIONEN

GESELLSCHAFT M.B.H., 7000 EISENSTADT, INDUSTRIESTR. 12, TEL. 02682/66 7 60, FAX 02682/66 7 59

KONTRAHENT DER STADT WIEN

Konzessionserteilungen

eingelangt in der Zeit vom 18. bis 22. Mai 1992 in der Magistratsabteilung 63
– Zentralgewerberegister

1. Bezirk:

CONTEC Bauträger Gesellschaft mbH, Immobilienmakler, Am Hof 5/16. – CONTEC Bauträger Gesellschaft mbH, Bauträger, Am Hof 5/16. – Gruber Josef Karl, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Buffets, Dr-Karl-Lueger-Ring 2 (Burgtheater).

2. Bezirk:

ARCO Immobilien Gesellschaft mbH, Immobilienmakler, Gredlerstraße 3/Parterre. – Austro-Orbis Touristik und Handelsgesellschaft mbH, Reisebüro, weitere Betriebsstätte, Lilienbrunnengasse 5. – „BELVEDERE“ Realitätenvermittlungsgesellschaft mbH, Immobilienverwaltung, Zirkusgasse 33/1/20. – Bernholtz Gesellschaft mbH, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Kaffeerestaurants, Franz-Hochedlinger-Gasse 23. – Egger Alfred, Elektroinstallation der Unterstufe, Castellezgasse 12/2/30. – Morvay Gyula, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Espressos, Straße des 1. Mai 18a, Prater. – Wachter & Wachter Gesellschaft mbH, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Espressos, Hollandstraße 8. – Zainlinger, Ing Gerald, Baumeister, Lassallestraße 14/18. – Zeller Mayer, Mag Peter, Lebens- und Sozialberater, Nestroypplatz 1.

6. Bezirk:

Goldtex Handelsgesellschaft mbH, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Espressos, Gumpendorfer Straße 2. – Yoo Gesellschaft mbH, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Restaurants, Gumpendorfer Straße 29.

9. Bezirk:

Martenson Gesellschaft mbH, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Gasthauses, Berggasse 28.

15. Bezirk:

MN-Espresso Betriebsgesellschaft mbH, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Espressos, Sechshauser Straße 14.

16. Bezirk:

Schuller & Burda Gesellschaft mbH, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Kaffeehauses, Guttraterplatz 3.

17. Bezirk:

Carevic Gesellschaft mbH, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Espressos, Rosensteingasse 14.

18. Bezirk:

Tromayer Baugesellschaft mbH, Bauträger, Paulinengasse 13.

19. Bezirk:

Röchinger Franz, Gastgewerbe in der Betriebsart einer Weinstube, Cobenzlgasse 24. – Weidinger, Speis- und Trank Gesellschaft mbH, Gastgewerbe in der Betriebsart eines Restaurants, Rathstraße 42. – ZMT Medizin Technik Gesellschaft mbH, Technisches Büro auf dem Fachgebiet der Elektrotechnik, Heiligenstädter Straße 50.

23. Bezirk:

Consul Realitäten-Vermittlungsgesellschaft mbH, Immobilienmakler, Ketzergasse 69. – Consul Realitäten-Vermittlungsgesellschaft mbH, Immobilienverwaltung, Ketzergasse 69. – TV Rental Professional TV Equipment Gesellschaft mbH, Überlassung von Arbeitskräften, beschränkt auf technisches Personal für Film und Fernsehen, Kolpingstraße 22.

Bauansuchen

eingelangt in der Zeit vom 16. bis 23. Mai 1992

Neu-, Um- und Zubauten und sonstige bauliche Veränderungen

1. Bezirk: Goldschmiedgasse 8, Dachgeschoßausbau, Generali Allgemeine Lebensversicherung AG, 1, Landskrongasse 1. Planverfasser: Werner Winterstein, 18, Abt-Karl-Gasse 25, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Hegelgasse 15/1, Dachgeschoßausbau, Franziska Scarisbrick, 8035 Gautin, Waldpromenade 12. Planverfasser: Dipl Ing Karl Georg Goess, 9560 Feldkirchen, Gradisch 1, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

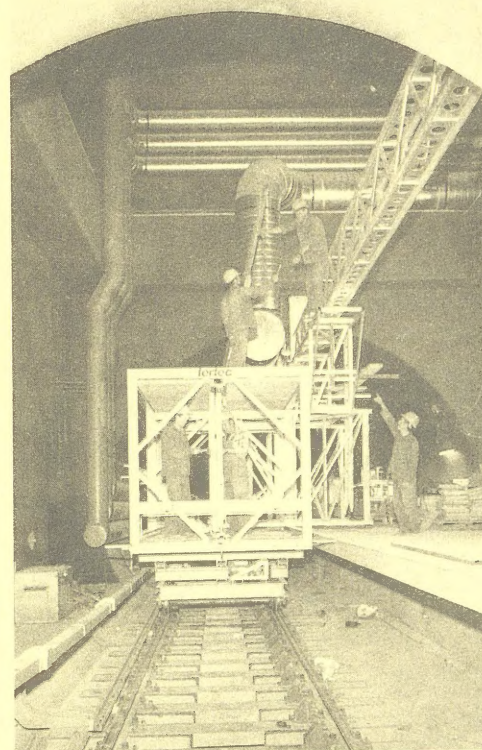
Herrngasse 14/1, Öffnung der Feuermauer, Palais Harrach Development GesmbH, 1, Schottengasse 6–8. Planverfasser: Arch Manfred Wehdorn, 7, Breite Gasse 2, Bauführer: Universale-Bau AG, 1, Renn-gasse 6–8.

Herrngasse 5/1, Dachgeschoßausbau, Johann Heinrich Wilczek, im Hause. Planverfasser: Hans-Peter Wildom, 4, Goldeggasse 2, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kärntner Straße 37, Selbstfahreraufzug, Generali Rückversicherungs AG, 1, Landskrongasse 1. Planverfasser: Schindler Aufzüge und Fahrtreppen AG, 10, Wienerbergstraße 21–25, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Krugerstraße 4, bauliche Änderungen, Immobilien Treuhand, Vermittlung und Verwaltung, 5, Bräuhäusgasse 3. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

intertechnic



Metallkonstruktionen für den U-Bahn-Stationsausbau. Kurze Bauzeit und präzise Montage durch eigenes Spezialfahrzeug.

**Schanzstraße 41, 1140 Wien
Telefon 982 93 94, Fax 982 93 97, Telex 133082**

Rudolf Jeschko

Bauspenglerei – Schwarzdeckerei – Isolierung
1020 Wien, Stuwstr. 6, Tel. u. Fax 218 02 27

Lagerplatz:

Gerasdorf-Föhrenhain, NÖ., Brünner Str. 66–68
KONTRAHENT DER STADT WIEN





Gegr. 1899



BAUGESELLSCHAFT
KUTSCHE & CO.
SPEZIALBAU
 EINMAUERUNG VON
 DAMPFKESSELN
 FABRIKSCHORNSTEINBAU
 SÄMTLICHE
 SCHAMOTTIERUNGSARBEITEN
HOCHBAU
 INDUSTRIEBAU
 STAHLBETONBAU
 SÄMTLICHE
 BAUMEISTERARBEITEN
 1092 Wien 9, Berggasse 19
 Tel. Δ 34 36 88-0, Fax 34 36 88-20
 Lagerplatz:
 1180 Wien 18, Wallrißstraße 84-88
 Telefon 47 32 96

Kostenlose Voranschläge

Neu

... jung
 ... verlässlich
 ... dynamisch

... bei allen Elektroinstallationen, Beleuchtungs-
 anlagen, Gegensprechanlagen, Antennen.

Elektroinstallationen
MICHAEL MÜLLNER

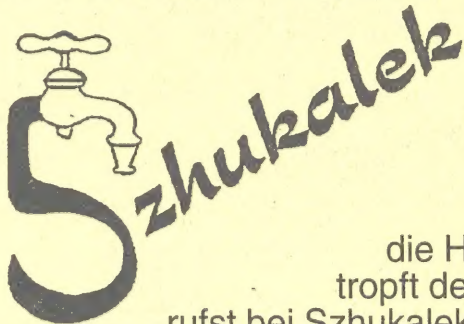
A-2201 Gerasdorf

Nestroyweg 1 B

Tel.: 02246/4574, Fax: 02246/4803



GAS – WASSER – HEIZUNG



Spinnt
 die Heizung,
 tropft der Hahn,
 rufst bei Szhukalek Du an!

1020 Wien, Max-Winter-Platz 12, Tel. 218 18 81, Fax DW 16
 Kontrahent der Stadt Wien

Josef Chvostal

BAUGESELLSCHAFT M. B. H.

ABBRUCHUNTERNEHMEN

1150 Wien, Reithofferplatz 12, Telefon 982 13 60

KONTRAHENT DER STADT WIEN

Kumpfgasse 9, bauliche Änderungen, Karl Stadler, 18, Gentz-
 gasse 14-20/13. Planverfasser: Christoph Mayrhofer, Bauführer: noch
 nicht bekanntgegeben.

Salztorgasse 1, bauliche Abänderung, Hauseigentümergeinschaft
 Grohs/Pedriani/Nedoluha, im Hause. Planverfasser und Bauführer: noch
 nicht bekanntgegeben.

Schottengasse 3-3A, Selbstfahreraufzug, Erzbischöfliches Rentamt, 1,
 Wollzeile 2. Planverfasser: Grötzer & Büttner, 22, Hosnedlgasse 17,
 Bauführer: A. und P. Sanchez de la Cerdá BaugesmbH, 10, Siccardsburg-
 gasse 60.

Tiefer Graben 19, bauliche Änderungen, Israelitische Kultusgemeinde
 Wien, 1, Seitenstettengasse 4. Planverfasser: Arch Ing Robert Kanfer, 3,
 Engelsberggasse 4, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Uraniastraße 2, bauliche Änderungen, Nordstern Versicherungs AG, im
 Hause. Planverfasser: Dipl Ing Wolfgang Ullrich, 2384 Breitenfurt,
 Eichengasse 8, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

2. Bezirk: Engerthstraße 143, Kfz-Stellplätze, Österr Automobil-, Motor-
 rad- und Touring Club, 1, Schuberting 1-3. Planverfasser und Baufüh-
 rer: Stadtbmst Ing Roland Fuchs, 7, Schottenfeldgasse 35.

Ferdinandstraße 17/1, Dachgeschoßausbau und Aufzug, GV Dr Peter
 Dirnbacher, 8, Florianigasse 38. Planverfasser: Arch Dipl Ing Heinz
 Horst Busch, 1, Singerstraße 14, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Fugbachgasse 22, bauliche Änderungen und Schleuse, Protectas, im
 Hause. Planverfasser: Bmst Ing Hans-Peter Wildom, 4, Goldeggasse 2,
 Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Negerlegasse 9, bauliche Abänderung, Doris und Hermann Szlezak, im
 Hause. Planverfasser und Bauführer: Krokerbau GesmbH, 9, Moser-
 gasse 10.

Praterstraße 50/1, Portaländerung, Dr Johannes Ruckenbauer, Rechts-
 anwalt, 1, Schottengasse 3-3A. Planverfasser: Heinrich BaugesmbH,
 5651 Lend, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Schreygasse 4, Dachgeschoßausbau, W & W Immobilien- und Vermö-
 gensberatung, 9, Severingasse 8. Planverfasser: Bmst Ing Johann Hoch-
 stöcker, 14, Linzer Straße 208/1, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Seitenhafenstraße 15, Um- und Zubau, Wiener Hafen und Lager Vermö-
 gensverwaltungsgesmbH, im Hause. Planverfasser: Projektbau Projek-
 tierungs- und BaugesmbH, 7, Lindengasse 55, Bauführer: noch nicht
 bekanntgegeben.

Prater 3, transportabler Kiosk, Holzdorfer Cafe-Meierei Restaurant, im
 Hause. Planverfasser: Wohnmeister Heinfried Gessinger, 2274 Rabens-
 burg, Hauptstraße 69, Bauführer: W. Hieke & Co, 16, Koppstraße 53.

Prater 99, Wasserbecken und Fundamente, Passweg Vergnügungsbe-
 triebe OHG, 1, Singerstraße 30. Planverfasser: Arch Dipl Ing Gerhard
 Kleindienst, 14, Felbigergasse 92, Bauführer: noch nicht bekanntgege-
 ben.

3. Bezirk: Disslergasse 1, diverse bauliche Änderungen, Arch Dipl Ing
 Peter H. E. Preiss, 3233 Kilb, St-Pöltner-Straße 8. Planverfasser und
 Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Erdbergstraße 29, Zubau Lager- und Auslieferungshalle, Henkel Aus-
 tria GesmbH, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Allgemeine A.
 Porr AG, 3, Rennweg 12A.

Ghegastraße 1, bauliche Änderungen, Raiffeisenbank Wien, 1, Micha-
 elerplatz 3. Planverfasser: Arch Mag arch Ing Peter Brunner, 3, Jacquini-
 gasse 39, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Invalidenstraße 2, bauliche Abänderungen, Z-Länderbank Bank Aus-
 tria AG, 3, Vordere Zollamtsstraße 13. Planverfasser: Arch Dipl Ing
 Reinhard Fuchs, 7, Gutenberggasse 1-5, Bauführer: Ing Claus Stroh-
 maier, 3, Klimschgasse 25.

GITTER – STAHLBAU
Horvath Ilona Horvath Ges. m. b. H.

Fax 23 01 83

1222 Wien, Wagramer Str. 127 · Tel. 23 21 45

LEGI-HORVATH-Rundstahlgitter-Systeme
PERGOLEN – RANKGERÜSTE

Drahtgitterfabrikation · Geflechte verzinkt, Alu- und PVC-
 beschichtet · Einfriedungen – Tore und Türen · elektrische
 Tor- und Schrankenanlagen · Krippgitter – Einflechten von
 Gitterrahmen · Wildschutzgeflechte, Ballfanggitter, Tennis-
 platzeinfriedungen · Scherengitter – schmiedeeiserne
 Sockelgitter **Lieferant des Bundes und der Stadt Wien**

Khunngasse 21/Top 8 und 9, Wohnung, W & W Immobilien- und Vermögensberatung, 9, Severingasse 8. Planverfasser: Bmst Ing Johann Hochstöger, 14, Linzer Straße 208/1, Bauführer: Bauunternehmung Franz Eder Gesellschaft mbH, 8042 Graz-Sankt Peter, Petrifelder 16.

Khunngasse 21, Zu- und Umbau, W & W Immobilien- und Vermögensberatung, 9, Severingasse 8. Planverfasser: Bmst Ing Johann Hochstöger, 14, Linzer Straße 208/1, Bauführer: Bauunternehmung Franz Eder Gesellschaft mbH, 8042 Graz-Sankt Peter, Petrifelder 16.

Kölblgasse 34/Top 10 und 11, Wohnungszusammenlegung, Rajko Obradovic, im Hause. Planverfasser und Bauführer: BM Bau-GesmbH, 3100 Sankt Pölten, Schießstatttring 27.

Reisnerstraße 5/Top 8, Wohnung, Finanz- und Außenhandel GesmbH, 1, Opernring 4. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Salesianergasse 8, bauliche Änderungen, Gebäudeverwaltung Dr Friedrich Hardegg, 9, Garnisongasse 1. Planverfasser: Arch Dipl Ing Gert Strauss, 1, Ledererhof 2, Bauführer: WBW-Weber-Bau GesmbH, 10, Puchsbaumgasse 43.

Ungargasse 56, Geschäftslokal, Emil Jelveh, 5, Nikolsdorfer Gasse 27. Planverfasser und Bauführer: Gerhard Zingl Bau, 14, Hustergerasse 16.

Bahnhof Landstraße, bauliche Abänderungen der Büroräume, Z-Länderbank Bank Austria AG, 3, Vordere Zollamtsstraße 13. Planverfasser: Arch Dipl Ing Reinhard Fuchs, 7, Gutenberggasse 1-5, Bauführer: Ing Claus Strohmaier, 3, Klimschgasse 25.

4. **Bezirk:** Große Neugasse 30, diverse bauliche Änderungen, Andrea und Hans-Peter Hofmann, im Hause. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Karlsgasse 22, 3 Selbstfahreraufzüge, Residenz Realbesitz AG, 9, Türkenstraße 25. Planverfasser: Liserwa GesmbH, 2333 Leopoldsdorf, Platanengasse 24, Bauführer: Hamberger BaugesmbH, 23, Perchtoldsdorfer Straße 15-19.

Schwindgasse 14, bauliche Änderungen, Erna Amadei, 13, Kraelitzgasse 39. Planverfasser: Arch Dipl Ing Peter Gebhart, 1, Wollzeile 13, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Viktorgasse 23/Top 9/10, Wohnungszusammenlegung, Therese Ritz, 4, Johann-Strauß-Gasse 5. Planverfasser und Bauführer: Ingenieure Franz und Hans Huber BaugesmbH, 10, Jagdgasse 27.

Wiedner Hauptstraße 51, Lokalvergrößerung, Wilru GesmbH, 4, Mayerhofgasse 22. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben, Bauführer: Bmst Reinhold Weiss, 1, Plankengasse 7.

5. **Bezirk:** Arbeitergasse 8/Top 16, Wohnung, Josip Zivaljic, 5, Arbeitergasse 8. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing Josef Laska GesmbH, 22, Arminenstraße 27.

Bräuhausgasse 42-44/Top 6, Badeinbau, Dir Gerhard Eilenberger, 9, Georg-Sigl-Gasse 12. Planverfasser und Bauführer: I. Schmid BaugesmbH, 17, Dornbacher Straße 32.

Kleine Neugasse 11/Top 8, Badeinbau, Margarete Altinger, 5, Am Hundsturm 9. Planverfasser und Bauführer: Daam BaugesmbH, 5, Am Hundsturm 9.

Pilgramgasse 18, bauliche Änderung, Bmst Sylvester Exinger, 3, Radetzkystraße 22. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Schönbrunner Straße 91/Top 14/15, Wohnungszusammenlegung, Rudolf Platzer, im Hause. Planverfasser: Dyn-A 15, 15, Robert-Hamerling-Gasse 3, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Siebenbrunnenfeldgasse 18/Top 8/9, 18, 22/23, 27, Wohnungen, Franz Kramas, 9, Liechtensteinstraße 36. Planverfasser: Arch Dipl Ing Markus Masser, 14, Breitenfurter Straße 110-112/1, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

NESWADBA & HORVATH

GES. M. B. H.

MALEREI, ANSTRICH und TAPETEN,
SANDSTRAHLUNGEN
sowie sämtliche
TECHNISCHE ANSTRICHE und
BODENMARKIERUNGEN

1170 Wien, Zeillergasse 40/1 und 2
Telefon 45 83 91, Fax 45 01 258

KONTRAHENT DES BUNDES UND DER STADT WIEN

Dachdeckungen · Flachdächer
Isolierungen · Wandverkleidungen

WALTER DETTMANN

2821 Frohsdorf, ☎ 02627/52 87 u. 52 88

Fax 0 26 27/52 87-27

1220 Wien, Leopoldauer Straße 193

2700 Wr. Neustadt, Aspanger Zeile 77, ☎ 02622/27 5 43

mrazek gmbh

handel und verlegung von
boden-, wand- und
deckenbelägen

1090 wien, porzellangasse 8
tel. 310 8810 + 310 88 11 u. FAX

KONTRAHENT DER STADT WIEN

GROSSE AUSLANDSERFAHRUNG

BAUSTELLEN IN EUROPA, ASIEN UND
IM NAHEN OSTEN

DAS DACH VON DER

LARISCH GRUPPE

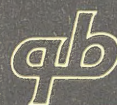
BAUSPENGLER
DACHDECKER



ZIMMERMEISTER
SCHWARZDECKER

HOSNEDLGASSE 5, 1220 WIEN, TEL.: 25 75 37-0, FAX 25 75 37 25

KONTRAHENT ÖFFENTLICHER DIENSTSTELLEN



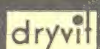
BAUMEISTER PAUL KG

BERGHÖFER

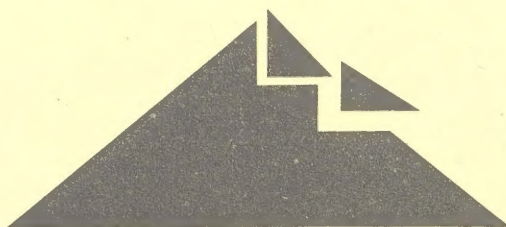
Alle Baumeister-Arbeiten

Fassaden-Beschichtung

Althaus-Sanierung



1050 Wien · Klieberg. 13 · Tel. 55 41 82 · Fax 54 30 25



H. SCHU & CO.

Spezial-Abbruchunternehmen Ges. m. b. H.

Büro – Lagerplatz – Sägewerk:
1110 Wien, Geringergasse 19–21
Tel. 76 31 68, 76 66 48, Fax 769 24 95



POLENSKY & ZÖLLNER

BAUGESELLSCHAFT M.B.H.

Gegr. 1930

Entwurf und Ausführung von:

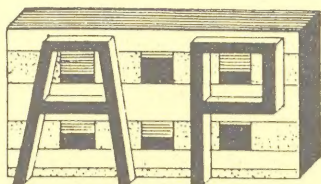
**Ingenieurbauten des Hoch- und Tiefbaues
Beton- und Stahlbetonbau – Brückenbau – Straßenbau –
Kraftwerksbau – U-Bahn-Bau
Spannbeton und Felsanker nach eigenem Verfahren**



Mitglied der Vereinigung
industrieller Bauunternehmungen
Österreichs

1100 Wien, Favoritner Gewerbering 10

Tel. (0 22 2) 60 24 315 u. 60 24 316, Fax (0 22 2) 602 43 15, DW 30



BAUMEISTER ALOIS PETZ

GES. M. B. H. & CO. KG.



1090 WIEN, GRUNDLGASSE 3, TEL. 34 01 54, 34 05 67, FAX 3197299

3632 TRAUNSTEIN 37, NÖ, WALDVIERTEL

KONTRAHENT DER STADT WIEN

Siebenbrunnengasse 27, Dachgeschoßausbau, Ing Jakob Franz, 23, Grauertgasse 12. Planverfasser: Bmst Bruno Schrammel, 23, Lainergasse 7-19/1, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Storkgasse 6, bauliche Änderungen, Bauplanung-Hochbau-Althaushaltung, 13, Hietzinger Hauptstraße 74. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Rudolf Schneider GesmbH, 3, Ölzeltgasse 1.

Wehrgasse 9, Bad- und WC-Einbau, Christian Steininger, im Hause. Planverfasser: Christian Steininger, 5, Wehrgasse 9, Bauführer: Ingur BaugesmbH, 3, Oberzellergasse 12.

- 6. Bezirk:** Hofmühlgasse 18, bauliche Änderung, Dachgeschoßausbau, Aufzugseinbau, ASAV Liegenschaften und Anlagen GesmbH, 3, Untere Viaduktgasse 55. Planverfasser: Haus-Bau GesmbH & Co KG, 3, Untere Viaduktgasse 55, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Mariahilfer Straße 57-59/Top 10, bauliche Änderung, Judith Ghamrawi, 19, Hutweidengasse 5. Planverfasser: Hausverwaltungs-, Baubetreuungs- und Realitätengesellschaft, 20, Jägerstraße 33, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Sandwirtgasse 4/Top 3, bauliche Änderung, Pegro Bau-Management GesmbH, 5020 Salzburg, Kaigasse 36-38. Planverfasser: Pegro Bau-Management GesmbH, 5020 Salzburg, Kaigasse 36-38, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Stumpfergasse 32/Top 13, bauliche Änderung, Gebäudeverwaltung Dr Hubert Verhönig, 15, Mariahilfer Straße 194. Planverfasser und Bauführer: Ferd. Dehm & F. Olbricht Nfg, Arch und Stbmst, 8, Florianigasse 2.

- 7. Bezirk:** Kaiserstraße 19-21, Zu- und Umbauten, Kongregation der Schwestern vom göttlichen Erlöser, im Hause. Planverfasser: Arch Armin Dolesch, 18, Leitemayergasse 43, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Mariahilfer Straße 94, bauliche Änderungen, Eissalon Paolo Bortolotti & Co OHG, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Ing Prath GesmbH Nfg KG, 5, Schönbrunner Straße 116.

Myrthengasse 20, bauliche Änderung, Umbau (Cafehaus), Cafe Domino, 7, Lerchenfelder Straße 57. Planverfasser und Bauführer: Arch Dipl Ing Wolfgang Mistelbauer, 2500 Baden bei Wien, Klieberstraße 36.

Neustiftgasse 101, bauliche Änderungen, L.A. Eins Liegenschaftsvermietungs GmbH, 1, Seilerstätte 1. Planverfasser und Bauführer: Robitschek & Comp, 1, Kärntner Straße 41.

Siebensterngasse 23, bauliche Änderung, Generalsanierung, Proman GesmbH, 23, Schellenseegasse 19/20. Planverfasser: Bmst Ing Johann Rassi, Ing Werner Zohner, 2700 Wiener Neustadt, Ferdinand-Porsche-Ring 23, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Zieglergasse 15, bauliche Änderung, Geschäftslokalzusammenlegung, Pasquale Tavella, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Baumeister Ing Richard Lugner, 7, Kaiserstraße 45.

- 8. Bezirk:** Josefstädter Straße 87, Einbau eines Blechkamins, Atelier T 57, Christine Exner, im Hause. Planverfasser: Arch Dipl Ing Günther Apfelbacher, 12, Schönbrunner Straße 293, Bauführer: Metallschornsteinbau GesmbH und Co KG, 3, Schlachthausgasse 46.

Pfeilgasse 23, Selbstfahreraufzug, B. Wiesinger GesmbH, 1, Landskronengasse 5. Planverfasser: Otis GesmbH, 23, Oberlaaer Straße 282, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Piaristengasse 17, Einbau eines Kleinlastenaufzuges, Ortoproban OHG, 8, Piaristengasse 15. Planverfasser: Arch Dipl Ing Dr techn Sepp Frank, 7, Stiftgasse 21/28, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

- 9. Bezirk:** Alser Straße 4, Pathologie, Hörsaal, Umbauarbeiten, Edificio Bauvorbereitungs- und Bauträger GesmbH, 1, Schottengasse 6-8. Planverfasser: Arch Dipl Ing Ernst M. Kopper, 20, Wallensteinplatz 3-4/1, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Berggasse 13, Geschäftsumbau, Pavlu Kopie - Druck - Repro, 4, Taubstummengasse 13. Planverfasser: Dipl Ing Erwin Leppa, 19, Billrothstraße 82, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Garnisongasse 1, bauliche Änderungen, Georg Fischer, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Ernst Wunsch Baumeisterbetrieb GesmbH, 1, Neuer Markt 1.

Grünentorgasse 6, Wohnungsumbau, Elisabeth Flick, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Sar BaugesmbH, 2380 Perchtoldsdorf, Elisenstraße 13.

Hernalser Gürtel, Geschäftsumbau, Tebocent, Vielgrader GesmbH Nfg KG, 17, Hernalser Gürtel 33. Planverfasser: Innenarchitektur Roman Schlechta, 19, Hackhofergasse 22, Bauführer: Demo Bauunternehmung, 21, Seyringer Straße 17/1.

Höfergasse 5, Umbau, Dr Veronique und Andreas Reiner, im Hause. Planverfasser: Arch Pedrini-Aufschnaiter-Riebler, 6020 Innsbruck, Anton-Rauch-Straße 8C, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Lazarettgasse 14, Umbauarbeiten in der I. Med, MA 16. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Pulverturmstraße 16, Bad- und WC-Einbau, Esther Maria Fuchs, 18, Gymnasiumstraße 12. Planverfasser und Bauführer: Dipl Ing Klaus Böhm-Bau GesmbH, 19, Lotheißengasse 27.

Rotenlöwengasse 12, bauliche Änderung, HV Herbert Pessl, 1, Dorotheergasse 5. Planverfasser und Bauführer: Stadtbmst Ing Roland Fuchs, 7, Schottenfeldgasse 35.

Rotenlöwengasse 2, Wohnungsumbau, Dr Szendrei Kalman, 19, Eichen-dorffgasse 3. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing Walter Ertl, 7000 Eisenstadt, Pfarrgasse 33.

Servitengasse 7/1, WC- und Duscheinbau, Renate Brunner, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Stbmst Dipl Ing Herbert Lorenz, 2384 Breitenfurt bei Wien, Georg-Sigl-Straße 62.



OTTOKAR KLUG
GES. M. B. H.
TRANSPORTUNTERNEHMEN

KONTRAHENT DER STADT WIEN



CONTAINER-MULDEN
SAND-, SCHOTTER-, AUSHUBTRANSPORTE
LKW MIT LADEKRAN, SCHUTTABFUHR
1210 WIEN, BERLAGASSE 30-32
TEL. (0222) 39 25 64 • 39 73 21
FAX 39 81 13



Gebrüder Zisch
Ges. m. b. H.

Malerei · Anstrich · Tapeten · Teppich- u. Tapetenhandel · Maler- u. Anstreicherbedarf

BÜRO UND VERKAUF: 1210 WIEN, GERSTLGASSE 1, TEL. 38 86 94, 38 31 75
WERKSTÄTTE: 1210 Wien, Jeneweingasse 21 KONTRAHENT DER STADT WIEN

Elektro-LAHODA

Behördlich konzessioniertes Elektrounternehmen
Gesellschaft m.b.H.

1150 Wien, Huglgasse 11

☎ 92 35 97, 95 73 30

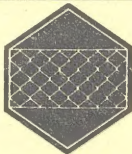


KONTRAHENT
DER STADT WIEN

**DRAHTGITTER
HOLLY**

EINFRIEDUNGEN
GESCHWEISSTE GITTER

1030 WIEN, SCHLACHTHAUSGASSE 38a
Telefon 712 13 70/712 13 79 (Fax)



L. & A. FORSTER
Fliesen · Bodenplatten

1160 Wien,

Hettenkofergasse 22, Telefon 92 21 97, 92 55 21, Fax 92 21 97/22

KONTRAHENT DES ÖFFENTLICHEN DIENSTES



Konrad Beyer & Co.

Baugesellschaft m.b.H.

1090 Wien, Alser Straße 28

Telefon 42 03 80, 42 03 89, Fax 42 03 80/77

KONTRAHENT DER STADT WIEN

A. & S. PEKAREK

Gesellschaft m. b. H.

GAS – WASSER – HEIZUNG – INSTALLATIONEN
1100 Wien · Triester Straße 19 · Telefon 604 33 76

Wohnhaussanierung:
sämtliche Behördenwege übernehmen wir für Sie

**MICHEL'S
GARTENMARKT**

GARTENGESTALTUNG – KRÄNZE – BUKETTS – ARRANGEMENTS

1170 WIEN

ALSZEILE 93

TELEFON 45 21 41

FAX 450 42 01

1170 WIEN

HERNALSER HAUPTSTRASSE 180

TELEFON 450 18 46

KONTRAHENT DER STADT WIEN

DIPL.-ING. FRANZ HARTMANN

Alleininhaber: ROLAND HARTMANN

Terrazzoplatten – Terrazzoböden – Steinholzböden
„Fama“-Industrieböden

1020 Wien, Große Schiffgasse 2, Telefon 33 21 61

Spitalgasse 23, Arbeiten in der Neurologischen UNI, MA 16. Planverfasser: Arch Dipl Ing Peter Paula, 13, Testarellogasse 24, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

UST Währinger Straße, Geschäftsumbau, Billa Warenhandels AG, 2351 Wiener Neudorf, Straße 3. Planverfasser: Arch Dipl Ing Günther Kowald, 12, Breitenfurter Straße 107–109, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

10. Bezirk: Davidgasse 22, bauliche Abänderungen, Tibor Steiner, 18, Theresiengasse 9. Planverfasser und Bauführer: BM Bau-GesmbH, 10, Laxenburger Straße 75.

Davidgasse 76–80/1, 2 Selbstfahreraufzüge, MA 27. Planverfasser: Rudolf Vosicky GesmbH, 11, Hauffgasse 24, Bauführer: Dipl Ing Franz Mörtinger & Co, 6, Getreidemarkt 7.

Davidgasse 92–94, 3 Selbstfahreraufzüge, Bürocenter Errichtungs- und Betr GesmbH & Co KG, 4, Prinz-Eugen-Straße 8. Planverfasser: Kone Sowitsch AG, 23, Forchheimergasse 34, Bauführer: Dipl Ing Brandstetter & Co BaugesmbH, 23, Pfarrgasse 54.

Ettenreichgasse 40, Selbstfahreraufzug, Bauplanung Hochbau Althaus-erhaltung GesmbH, 13, Hietzinger Hauptstraße 74. Planverfasser: Schindler Aufzüge und Fahrtreppen AG, 10, Wienerbergstraße 21–25, Bauführer: WS-Hoch- und Tiefbau GesmbH, 11, Grillgasse 18.

Favoritenstraße 96, bauliche Abänderungen, Cobra Jean Textilhandels AG, 10, Quellenstraße 217. Planverfasser: Dipl Ing Herbert Beier, 10, Senefeldergasse 1, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Herzgasse 23–27, Errichtung einer Fernwärmeumformerstation, Heizbetriebe Wien GesmbH, 9, Spittelauer Lände 45. Planverfasser: Hazet BaugesmbH, 13, Hietzinger Hauptstraße 53, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Herzgasse 2A, Dachgeschoßausbau, INOVA-BaugesmbH, 5, Margaretenstraße 88–90. Planverfasser: Atelier Bmst Ing Franz E. Zwettler, 18, Gersthofer Straße 28, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Herzgasse 29, bauliche Abänderungen, Gasthof Josef Leeb GesmbH, im Hause. Planverfasser: Arch Jörg Klinger, 2345 Brunn am Gebirge, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Oberlaaer Straße 55, Lagerschuppen, Andreas Hofer, 10, Oberlaaer Straße 55. Planverfasser und Bauführer: P. und P. Kraus BaugesmbH, 10, Remystraße 39.

Quaringasse 24/1, Fernwärmeumformerstation im Keller, Heizbetriebe Wien GesmbH, 9, Spittelauer Lände 45. Planverfasser: Hazet BaugesmbH, 13, Hietzinger Hauptstraße 53, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Quellenstraße, Gasdruckregelanlage, Wr Stadtwerke Gaswerke – Generaldirektion, 8, Josefstädter Straße 10–12. Planverfasser: Dipl Ing Gerhard Scheran, 6, Mollardgasse 33, Bauführer: Alfred Trepka OHG, 3200 Obergrafendorf, Bahnhofallee 2.

Randhartingergasse 13, bauliche Abänderungen, WLV-Liegenschaft Verwertung GesmbH & Co KG, 1, Postgasse 1–3. Planverfasser und Bauführer: Bmst Peter Golaszewski, 22, Harlacherweg 2/1.

Ada-Christen-Gasse 2, Dachgeschoßausbau Siedlung West, ZT-Arbeitsgruppe, 9, Lazarettgasse 10. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Fliederhof, bauliche Abänderungen, Christine Eder, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Beton- und Monierbau GesmbH, 23, Lemböckgasse 59.

Laaer Wald 218, überdachte Terrasse, Wolfgang Geissler, im Hause. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kleingartenanlage Wilhelmshöhe, Parzelle 102, Kanalschluß, Gerald Wagner, 3, Mohsgasse 30. Planverfasser und Bauführer: Mattausch GesmbH, 23, Willergasse 45.

Kleingartenanlage Wilhelmshöhe, Parzelle 103, Kanalschluß, Helene Ecker, 10, Libussagasse 7. Planverfasser und Bauführer: Mattausch GesmbH, 23, Willergasse 45.

Kleingartenanlage Wilhelmshöhe, Parzelle 118, Kanalschluß, Brigitta Habitzl, 10, Ada-Christen-Gasse 1/135. Planverfasser und Bauführer: Mattausch GesmbH, 23, Willergasse 45.

Kleingartenanlage Wilhelmshöhe, Parzelle 121, Kanalschluß, Helene Kepl, 10, Ludwig-von-Hönnel-Gasse 9/A. Planverfasser und Bauführer: Mattausch GesmbH, 23, Willergasse 45.

Kleingartenanlage Wilhelmshöhe, Parzelle 136, Kanalschluß, Herbert Gebauer, 13, Bossigasse 18–22/7. Planverfasser und Bauführer: Mattausch GesmbH, 23, Willergasse 45.

Kleingartenanlage Wilhelmshöhe, Parzelle 149, Kanalschluß, Adelheid Czerny, 6, Liniengasse 28. Planverfasser und Bauführer: Mattausch GesmbH, 23, Willergasse 45.

Kleingartenanlage Wilhelmshöhe, Parzelle 156, Kanalschluß, Alfred Koller, 10, Favoritenstraße 119/2. Planverfasser und Bauführer: Mattausch GesmbH, 23, Willergasse 45.

Kleingartenanlage Wilhelmshöhe, Parzelle 54, Kanalanschluß, Karl Pfeiffer, 14, Goldschlagstraße 161–167/3. Planverfasser und Bauführer: Mattausch GesmbH, 23, Willergasse 45.

Kleingartenanlage Wilhelmshöhe, Parzelle 56, Kanalanschluß, Herbert Walla, 18, Simonygasse 2B/13. Planverfasser und Bauführer: I. Schmid BaugesmbH, 17, Dornbacher Straße 32.

11. Bezirk: Braunhubergasse 3, Aufstellung von mobilen Klassen, MA 26. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Dopplergasse 3, bauliche Änderungen, Gastronomie Schnitzelimbibé, 15, Fenzlgasse 24. Planverfasser und Bauführer: BU Josef Karner GesmbH, 11, Simmeringer Hauptstraße 136–140/1.

Hadatschgasse 8, Kanal, Brigitte Bareck, 2211 Pillichsdorf, Hauptstraße 65. Planverfasser und Bauführer: Bmst Peter Szauer BaugesmbH, 10, Johannitergasse 3.

7. Haidequerstraße 4, Unterirdisches Alkohol-Tanklager, Erweiterung, Öst Unilever GesmbH, 23, Breitenfurter Straße 239. Planverfasser: Öst Unilever GesmbH, 23, Breitenfurter Straße 239, Bauführer: Dipl Ing Hugo Durst KG, 1, Postgasse 16.

Haidestraße 41, Umw von § 71 auf § 70 BO, Anna Weber, im Hause. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kimmerlgasse 16, Kanal, Elfriede Kimmerl, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Carsen-Bau GesmbH, 10, Trambauerstraße 3.

Kimmerlgasse 8, Umw von § 71 auf § 70 BO, Franz Seiler, im Hause. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Lorystraße 36–38/6, bauliche Änderungen, Nguyen Duc Thieu, im Hause. Planverfasser und Bauführer: SAR BaugesmbH, 23, Elisenstraße 13.

Mautner-Markhof-Gasse 65, Kanal, Christine und Josef Burger, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bmst Peter Szauer BaugesmbH, 10, Johannitergasse 3.

Zippererstraße 19–21/1, Selbstfahreraufzug, MA 27. Planverfasser: Rudolf Vosicky GesmbH, 11, Hauffgasse 24, Bauführer: Johann Besenhofer GesmbH, 10, Keplergasse 7.

Warneckestraße, Speditionszentrum, Quart Z Immobilien Leasing, 3, Seidlsgasse 21. Planverfasser: Arch Ing Mag arch Paul Haas, 3, Landstraßer Hauptstraße 65, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Siedlung Neubaugebäude, Q7/166, Siedlungshaus, Arge Arch Dipl Ing H. Meyer und Dipl Ing K. Zsak, 9, Seegasse 27. Planverfasser: 20th Century Art, 1, Bauernmarkt 9/1, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Siedlung Neubaugebäude, Q8/234, Siedlungshaus, Anna Mandl, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bmst Hannes Hager, 3243 Sankt Leonhard.

Kleingartenanlage Simmeringer Haide, Q5/433, Kanal, Maria Duch, 10, Gußriegelstraße 47. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

Kleingartenanlage Simmeringer Haide, Q5/438, Kanal, Franz Schmatzer, 11, Kaiserebersdorfer Straße 218. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

Kleingartenanlage Simmeringer Haide, Q5/443, Kanal, Andrea Paral, 11, Simmeringer Hauptstraße 142–150/6. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

Kleingartenanlage Simmeringer Haide, Q5/461, Kanal, Adolf Kern, 20, Wehlstraße 32–38/3. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

Kleingartenanlage Simmeringer Haide, Q5/467, Kanal, Gerlinde Ostler, 2, Fugbachgasse 19. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

Kleingartenanlage Simmeringer Haide, Q6/574, Kanal, Karl Stifter, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

Kleingartenanlage Simmeringer Haide, Q6/578, Kanal, Andreas Rack, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

Kleingartenanlage Simmeringer Haide, Q7/709, Kanal, Ilse Zuschmann, 11, Studenygasse 7/3. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

12. Bezirk: An den Froschlacken 15/9, Kellerstiege, Hildegard Kahler, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Universale-Bau AG, 1, Renn-gasse 6–8.

Bischoffgasse 14, Wohnungszusammenlegung, Sedoma Immobilien GesmbH, 13, Eitelberggasse 9. Planverfasser und Bauführer: Peter Jakabek GesmbH, 14, Dreyhausenstraße 44.

Dobiaschowskyweg 11, Hauskanalanschluß, Mag Krista Tschiedel, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Dipl Ing A. Winkler & Co BaugesmbH, 4, Wiedner Hauptstraße 52.

Dobiaschowskyweg 13, Hauskanalanschluß, Maria und Karl Roller, 15, Karl-Walther-Gasse 8. Planverfasser und Bauführer: Dipl Ing A. Winkler & Co BaugesmbH, 4, Wiedner Hauptstraße 52.

Dobiaschowskyweg 13A, Hauskanalanschluß, Gabriele Roller, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Dipl Ing A. Winkler & Co BaugesmbH, 4, Wiedner Hauptstraße 52.

Dobiaschowskyweg 2, Hauskanalanschluß, Dr Margarethe Marek, 12, Stegmayergasse 59. Planverfasser und Bauführer: Dipl Ing A. Winkler & Co BaugesmbH, 4, Wiedner Hauptstraße 52.

Dobiaschowskyweg 3, Hauskanalanschluß, Katharina und Helmut Fleischhacker, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Dipl Ing A. Winkler & Co BaugesmbH, 4, Wiedner Hauptstraße 52.

Dobiaschowskyweg 5, Hauskanalanschluß, Marie und Friedrich Kriz, 12, Stegmayergasse 75. Planverfasser und Bauführer: Dipl Ing A. Winkler & Co BaugesmbH, 4, Wiedner Hauptstraße 52.

Dobiaschowskyweg 7, Hauskanalanschluß, Karl Domforth, 10, Maiklgasse 11/8. Planverfasser und Bauführer: Dipl Ing A. Winkler & Co BaugesmbH, 4, Wiedner Hauptstraße 52.

Dobiaschowskyweg 8, Hauskanalanschluß, Albert Heckermann, 12, Hof-fingergasse 47. Planverfasser und Bauführer: Dipl Ing A. Winkler & Co BaugesmbH, 4, Wiedner Hauptstraße 52.

GRATZ & BÖHM

Ges.m.b.H.

Hardtmuthgasse 53/2/1
1100 Wien

ALTSTADT HYDRANTEN



G & B Altstadt-Hydranten passen ins Ortsbild und sichern die Löschwasserversorgung. G & B liefert auch Altstadt-Ventilbrunnen.

G & B

Tel. 0 22 2 / 602 14 45 Serie
Telefax 0 22 2 / 603 50 65
Teletex 322 25 60



F. LANG und K. MENHOFER

BAUGESELLSCHAFT M. B. H. 

NIEDERLASSUNG WIEN



HOCHBAU — TIEFBAU
STRASSENBAU — WASSERBAU
U-BAHN-BAU
BETONWERK — FERTIGTEILWERK

1052 WIEN

Margaretenstraße 72

Telefon (0 22 2) 586 15 08, 586 15 09, 586 15 00 · Fernschreiber 11-1026

Telefax 586 15 08/26

Der neue Wiener U6-Wagen "T"

Eine gelungene Kombination von Design, Komfort und modernster Technik

Kiepe liefert:

die Direkt-Puls-Umrichter DPU, die elektron. Fahr-Brems-Regler EFB, das Diagnose-System, das Bord-Informations-System BISS, das Lichtwellenleiter-Zugsteuergerät, sowie weitere Komponenten und Geräte, wie Steuerschalter, Rangierschalter, Widerstände, Fahrtzielanzeigen, Federspeicherbremsen, hydraulische Laufachsbremsen, Schütze etc.



Ihr Partner im öffentlichen Nahverkehr



Gesellschaft mbH

Engerthstraße 59, A-1201 Wien, Postfach 131, Tel. (0222) 35 36 36 Δ, Fax 270, Telex 135326 Kiepe A



AUSGEZEICHNET MIT DEM „ÖSTERREICHISCHEN STAATSPREIS FÜR INNOVATION“ 1980 FÜR DAS PROJEKT DER ZUGVERBANDSSTEUERUNG ÜBER LICHTWELLENLEITER

BODNER

GROSSTISCHLEREI GES.M.B.H.



GROSSTISCHLEREI:

A-9900 LIENZ, SCHILLERSTRASSE 48-50

Telefon 0 48 52 / 62 5 55, Telefax 0 48 52 / 62 5 55 83

BÜRO WIEN:

A-1090 WIEN, ALSERBACHSTRASSE 5

Telefon 0 22 2 / 34 03 71

LIEFERANT DES BUNDES UND DER STADT WIEN

Dobiaschofskyweg 9, Hauskanalanschluß, Karl Domforth, 10, Maiklgasse 11/8. Planverfasser und Bauführer: Dipl Ing A. Winkler & Co BaugesmbH, 4, Wiedner Hauptstraße 52.

Ehrenfelsgasse 14, Mehrwohnungshaus, Mayreder Wohnbau- und GrundstücksverwertungsgesmbH, 9, Roßauer Lände 33. Planverfasser: Arch Dipl Ing Günther Puchner, 12, Ehrenfelsgasse 14, Bauführer: Ingenieure Mayreder, Kraus & Co BaugesmbH, 9, Roßauer Lände 23.

Fockygasse 39, Selbstfahreraufzug, Dipl Ing Rudolf P. Foltin, im Hause. Planverfasser: Hanns Füglistner GesmbH, 5, Embelgasse 17-19, Bauführer: Dipl Ing Rudolf P. Foltin, 12, Fockygasse 39.

Rohrwassergasse, Selbstfahreraufzug, MA 34. Planverfasser: Schindler Aufzüge und Fahrtreppen AG, 10, Wienerbergstraße 21-25, Bauführer: Allg Bauges A. Porr AG, 3, Rennweg 12.

Rosenhügelstraße 112, bauliche Abänderungen, Michaela und Josef Rostas, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bmst Josef Panis, 2700 Wiener Neustadt, Bahngasse 11.

Wienerbergstraße 29A, Bürogebäude, Houdek & Kurek Graphik GesmbH, im Hause. Planverfasser: Arch Dipl Ing Oswald Madritsch, 1, Seilerstätte 11, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kleingartenanlage Gartenfreunde Pottendorf, Parzelle 274, Geräteschuppen, Josef Wanda, 12, Pohlsgasse 10/1. Planverfasser und Bauführer: Hammer & Dobler GesmbH, 14, Lorenz-Weiß-Gasse 10.

Kleingartenanlage Sagedergasse, Q3/24, Kanalanschluß, Christine Pankrat, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Kurt Trebse BU GesmbH, 2551 Enzesfeld, Hirtenberger Straße 376.

13. Bezirk: Brammergasse 58, Balustrade und Wendeltreppe, Ingrid und Ivan Zupa, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Hammer & Dobler GesmbH, 14, Lorenz-Weiß-Gasse 10.

Elßbergasse 12, Wohnhausanlage, Arch Dipl Ing Thomas Kutschera, 14, Ameisgasse 49-51. Planverfasser: Arch Dipl Ing Thomas Kutschera, 14, Ameisgasse 49-51, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Friedenshöhegasse 21, Einfamilienhaus, Eva und Herbert Nießner, 2500 Baden bei Wien, Weilburgstraße 18/8. Planverfasser und Bauführer: Freund Fertig Bau GesmbH, 2201 Gerasdorf bei Wien, An der Brünner Straße 136.

Kardinal-Piffl-Gasse 8, Schwimmbecken, Peter Schabel, im Hause. Planverfasser: Arch Dipl Ing Anton Müller, 2, Karmeliterplatz 1, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Mühlbachergasse 3, Wohnhaus, Areal-Bau GesmbH, 3, Salesianergasse 3. Planverfasser: Areal-Bau GesmbH, 3, Salesianergasse 3, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Pallenbergstraße 5, Kleinwohnhaus, Dir Karl Gietl, 13, Mariensteig 3/2. Planverfasser: Arch Dipl Ing Hubert Wech, 13, Lainzer Straße 16, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Veitingergasse 24, Umbau, DDr Pierre Hopmeier, 13, Veitingergasse 46. Planverfasser: PAG Consult GesmbH, 4, Prinz-Eugen-Straße 18, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Wolkersbergenstraße 1, Zubau einer Stahltreppe, MA 23. Planverfasser: MA 19. Bauführer: Hofman & Maculan Bau AG, 3, Ungargasse 59-61.

Zamaragasse 17, Dachgeschoßausbau, Dkfm Herbert Lewandofsky, 10, Gußriegelstraße 42-50/5. Planverfasser und Bauführer: Erdbau Loibelsberger, Pfeffer & Co, 23, Schwarzenhaidestraße 110.

Kleingartenanlage Am Königlberg, QC/7, Zubau und Kanal, Vinzenz Ondrak, 12, Flurschützstraße 36/9. Planverfasser und Bauführer: Zimmermeister Karl Handschuh, 10, Dampfgasse 35-37.

Schloß Schönbrunn, Kleinaffenanlage bei Schwimmvogelteich, Schloßhauptmannschaft Schönbrunn, im Hause. Planverfasser: Dipl Ing Hans Lechner, 7, Lerchenfelder Straße 83. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

14. Bezirk: Anzbachgasse 43, bauliche Änderungen, Richard und Auguste Stastny, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Zimmerei Gneist, 2380 Perchtoldsdorf, Brunner Gasse 66.

Ernst-Bergmann-Gasse 15, Einfriedung, Gerhard und Martha Neuhold, 1400 Wien - Vereinte Nationen, Ernst-Bergmann-Gasse 15. Planverfasser und Bauführer: Hammer & Dobler GesmbH, 14, Lorenz-Weiß-Gasse 10.

Etschnerweg 39, Zubau, Renate Schiebel, im Hause. Planverfasser: Hammer & Dobler GesmbH, 14, Lorenz-Weiß-Gasse 10. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Guldengasse 7, Wohnungszusammenlegung, Günther Sommer, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Ing Franz Freihofer BaugesmbH, 6, Mariahilfer Straße 89.

Gusterergasse 45, Zubau, Ing Christian Thomas, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bmst Oskar Gauf GesmbH, 18, Edelhofgasse 31.

Hauptstraße 37, bauliche Änderungen, Georg und Christine List, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Hittinger GesmbH, 2380 Perchtoldsdorf, Aspettenstraße 36.

Kefergasse 14, bauliche Änderungen, Immobilienverwaltung Waltraud Müller, 9, Alserbachstraße 5. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing Kurt Bleyer, 3, Landstraßer Hauptstraße 114.

KÜHLHAUS- UND HALLENBAU

BRUCHA

Durchführung von Kälte- und Wärmeisolierungen

Erzeugung von:

Kühlzellen, zerlegbar
Kühlraumtüren
Kühlhausfertigteilelementen
Polystyrol-Schaumstoff
Marke „Korex-B“

3451 Michelhausen, Ruster Straße 33,
Telefon (0 22 75) 228, 227

1232 Wien, Triester Straße 245-247,
Telefon (0 22 2) 67 06 22 Serie, Fax 67 87 50

**BAUUNTERNEHMUNG****DEMEL & RÖSSLER**

Hoch-Tief-Stahlbetonbau
1090 Wien, Spitalgasse 1
Telefon 43 13 17, 43 13 67
Fax 43 32 43

BAU-, MÖBELTISCHLEREI
Fenster und Türensaniierungen
Fa. LADENSTEIN

1020 Wien, Darwingasse 36, Tel. 24 47 562, 0 66 3 / 80 25 24
Kontrahent der Stadt Wien



AUTOMATEN-DREHTEILE - SCHMIERNIPPEL - FETTPRESSEN
Öl- und Benzinkannen, -kanister

Spezialfirma für Geräte der modernen und wirtschaftlichen Schmiertechnik

MICO HANDELS Ges. m. b. H.
vorm. ING. ALFRED MICHEL & CO.

1200 WIEN, Dresdner Straße 46, Tel. 33 72 17

dr. adalbert ertler

Bauspenglerei · Ornamentenspenglerei
1170 Wien, Palffygassee 9, Tel. 43 45 51
Fax: 43 45 51



JOHANN KNAPP Ges. m. b. H.

WÄRMEDÄMMUNG · SCHALLSCHUTZ · BRANDSCHUTZ
ABGEHÄNGTE DECKEN · WANDVERKLEIDUNGEN · DACHBODENAUSBAU
TRENNWANDSYSTEME

IN GIPSKARTON · HOLZ · METALL · MINERALFASER · KUNSTSTOFF
ARCHITEKTENBERATUNG · HAUSEIGENE PLANUNG

95 21 24 1140 WIEN, BREITENSEER STR. 19 982 57 62

DACHDECKER · BAUSPENGLER · SCHWARZDECKER



216 68 91-93
FAX 216 68 94

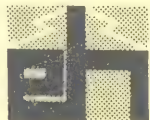
1020 WIEN · GROSSE SCHIFFGASSE 24
KONTRAHENT DER STADT WIEN

Paul Niessner Gesellschaft m. b. H.

Behörl. konz. Unternehmen
für Gas, Wasser und Tiefbau

1200 Wien, Stromstraße 23, Telefon 33 42 47

KONTRAHENT DER STADT WIEN



HOLLENSTEINER Ges.m.b.H.

ELEKTRO-INSTALLATION
1200 WIEN, STROMSTRASSE 6
☎ 330 33 62

KONTRAHENT
DER STADT WIEN

Internorm

FILKORN & CO

Ges.m.b.H.
Fachbetrieb für Fenstertausch
1180 Wien, Schopenhauerstraße 8
Tel. (0 22 2) 43 68 00, 43 67 13

Märzstraße 128, Wohnungszusammenlegung, Mag Andrea Sziraky, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Farkas Bau- und IsolierungsgesmbH, 5, Schönbrunner Straße 105.

Mondweg 73-83, Selbstfahreraufzug, Gesiba Gemeinn Siedlungs- & BaugesmbH, 1, Eblinggasse 8-10. Planverfasser: Schindler Aufzüge und Fahrtreppen AG, 10, Wienerbergstraße 21-25. Bauführer: Alpine & Co Hoch- und TiefbaugesmbH, 4, Mommsengasse 26A.

Wickengasse 9, Einfamilienhaus, Kurt Häußle, 14, Schilchergasse 29. Planverfasser: Arch Dipl Ing Gerhard Kleindienst, 14, Felbigergasse 92. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Windschutzstraße 23, Sommerhaus und Kanal, Eduard Prusa, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Hammer & Dobler GesmbH, 14, Lorenz-Weiß-Gasse 10.

Antonie-Platzer-Gasse, Kanal, Hildegard Paces, 16, Liebknechtgasse 36/30. Planverfasser und Bauführer: Carsen-Bau GesmbH, 10, Trambauerstraße 3.

Antonie-Platzer-Gasse, Kanal, Elisabeth Kreutler, 2384 Breitenfurt bei Wien, Josef-Huber-Gasse 11. Planverfasser und Bauführer: Carsen-Bau GesmbH, 10, Trambauerstraße 3.

Kleingartenanlage Am Ameisbach, QM/15, Kanal, Alfred Vesely, 7, Halbgasse 16. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

Kleingartenanlage Heimkehrer und Invalide, QA/27, Kanal, Leopold Zipfinger, 3434 Tulbing, Weinberggasse 32. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

Kleingartenanlage Heimkehrer und Invalide, QA/41, Kleingartenhaus und Kanal, Herbert Gruber, 12, Marschallplatz 23/1. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

Kleingartenanlage Satzberg Alt, Parzelle 110, Planwechsel, Helmut Russnig-Hoffmann, 14, Keißelgasse 18/4. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

Kleingartenanlage Satzberg Alt, Parzelle 40, Kleingartenhaus und Kanal, Ingrid Rott, 15, Goldschlagstraße 29. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

Kleingartenanlage Eisenbahn Laudonwiese, Parzelle 2, Kanal, Herbert Pustak, 5, Josef-Schwarz-Gasse 4-14/2. Planverfasser und Bauführer: Mattauch GesmbH, 23, Willergasse 45.

Kleingartenanlage Eisenbahn Laudonwiese, Parzelle 3, Kanal, Stefan Czarits, 4, Graf-Starhemberg-Gasse 39. Planverfasser und Bauführer: Mattauch GesmbH, 23, Willergasse 45.

15. Bezirk: Clementinengasse 24, Selbstfahreraufzug, Gulnerits BaugesmbH, im Hause. Planverfasser: Wiedemann Liftservice GesmbH, 2346 Maria Enzersdorf am Gebirge, Donaustadt 75. Bauführer: Gulnerits BaugesmbH, 15, Clementinengasse 24.

Felberstraße 100, Kanal, Robert Sieb, 13, Hanselmayergasse 9-15/4. Planverfasser und Bauführer: Kastner & Miksits BaugesmbH, 3, Ditscheinergasse 4.

Felberstraße 2, bauliche Änderungen, Dkfm Thekla Hochmayer, 11, Simmeringer Hauptstraße 42. Planverfasser und Bauführer: Hammer & Dobler GesmbH, 14, Lorenz-Weiß-Gasse 10.

Goldschlagstraße 36, bauliche Änderungen, Andrzej Tekieli, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Dekor Bau-GesmbH, 17, Mariengasse 26.

Hütteldorfer Straße 31, Wohnungszusammenlegung, GV Viktor Krautschneider GesmbH, 9, Währinger Gürtel 94. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing Clemens Hofstätter, 3040 Neulengbach, Haag 218.

Meiselstraße 26, bauliche Änderungen, Laborex med.-techn. Geräte GesmbH, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bmst Otto Koch Hoch-, Tief- und Stahlbetonbau, 2320 Schwechat, Weglgasse 10.

Reindorfstraße 18, Dachgeschoßausbau, Ing Franz Zwettler, 18, Gersthofer Straße 28. Planverfasser: Atelier Bmst Ing Franz E. Zwettler, 18, Gersthofer Straße 28. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Reuenthalgasse 2-4/1, nachträglicher Einbau von Personenaufzügen, MA 27. Planverfasser: Arch Mag arch Andreas Zangerl, 5, Franzensgasse 17/2. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Robert-Hamerling-Gasse 25, Dachgeschoßausbau, Paul Stocker, 15, Diefenbachgasse 15-19. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Sechshauser Straße 11/1, Selbstfahreraufzug, Eduard und R. Haiduk GesmbH, 3, Fasangasse 51/1. Planverfasser: Grötzer & Büttner, 22, Hosnedlgasse 17. Bauführer: Dipl Ing Ludwig Breiter GesmbH, 20, Nordwestbahnstraße 87-89.

Sechshauser Straße 59, bauliche Änderungen, W & W Immobilien- und VermögensberatungsgesmbH, 9462 Bad Sankt Leonhard, Klienung 25.

Planverfasser: Bmst Ing Johann Hochstöger, 14, Linzer Straße 208/1.
Bauführer: Johann Gerl BaugesmbH, 15, Benedikt-Schellinger-Gasse 30.

Selzergasse 21, bauliche Änderungen, Dipl Ing Christian Petzwinkler, 13, Amalienstraße 4. Planverfasser und Bauführer: Petzwinkler BaugesmbH, 13, Amalienstraße 4.

Zinckgasse 9, Garagenlüftung, RÄ Dr Karlheinz Kux und Dr Walter Urbarz, 1, Himmelfortgasse 20. Planverfasser: Mischek Fertigbau AG, 1, Dorotheergasse 7. Bauführer: Ing Siegl & Co OHG, 3, Rennweg 94.

16. Bezirk: Brunnengasse 32, Aufzugsanlage, Einrichtungshaus Sepp Michelfeit, 10, Favoritenstraße 130. Planverfasser: Arch Mag Peter Letz, 3, Reisnerstraße 18. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Brunnengasse 32, Umbau Geschäftslokal, Einrichtungshaus Sepp Michelfeit, 10, Favoritenstraße 130. Planverfasser: Arch Mag Peter Letz, 3, Reisnerstraße 18. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Gallitzinstraße 23, Garage, Rudolf Zwonetzek, im Hause. Planverfasser: Dipl Ing Josef Schuster, 14, Hüttelbergstraße 17. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Hasnerstraße 145, bauliche Änderungen, Auguste Lubenik, im Hause. Planverfasser: Arch Franz Kiener, 7, Lindengasse 39. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Heigerleinstraße 44, Wohnungszusammenlegung, Immobilienverwaltung Johanna Denk, 5, Schönbrunner Straße 88. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing Adolf Klein, 12, Altmannsdorfer Anger 39.

Lerchenfelder Gürtel 5, bauliche Änderungen, Silvia Hauke GesmbH, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Dietz & Rothleitner, 21, Kinzerplatz 14.

Ottakringer Straße 227, Wohnungszusammenlegung, Tür 13+14, Immobilienverwaltung Sylvia Hort, 19, Döblinger Gürtel 8. Planverfasser: A & E Ibetsberger OHG, 10, Klederinger Straße 60. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Ottakringer Straße 85-89, Errichtung eines Backhefegärbottichs, Ottakringer Hefe- & Spiritusfabrik, 16, Ottakringer Straße 91-93. Planverfasser: Dipl Ing Stefan Novotny, 16, Seitenberggasse 41. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Rankgasse 24, Wohnungszusammenlegung, Tür 20+21, Meke Baglayan, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Rudolf Schneider, 3, Ölzelgasse 1.

Wichtelgasse 4, Selbstfahreraufzug, Aufbau Gemeinn Bau-, Wohnungs- und SiedlungsgesmbH, 1, Tuchlauben 8. Planverfasser: Otis GesmbH, 23, Oberlaaer Straße 282. Bauführer: Dominkovits BaugesmbH, 19, Hameaustraße 28.

Wichtelgasse 46, Wohnungszusammenlegung, Amelie Marie Gehrig, 17, Hernalser Gürtel 47. Planverfasser: Bmst Ing Rudolf Eder, 2183 Neusiedl an der Zaya, Burggasse 3. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Dinsfußlweg, Einfriedungsmauer, Stefanie Prinz, 16, Dinsfußlweg 4/A. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Johann Buhl GesmbH, 3571 Gars am Kamp, Schillerstraße 164.

Kleingartenanlage Kulturfreunde 16, Zubau, Stefan Bocanek, 10, Vivaldigasse 5/11. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing Hans Herbert Grüner, 7, Neustiftgasse 36-36A.

Kleingartenanlage Waidäcker, Parzelle 161, Hauskanalanschluß, Maria Redl, 21, Herzmanovsky-Orlando-Gasse 2. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Frühwirth GesmbH, 2371 Hinterbrühl, Dreisteinstraße 1.

17. Bezirk: Antonigasse 53, bauliche Änderungen, Nikolaus Olischar, 17, Kalvarienberggasse 65. Planverfasser und Bauführer: Ing Peter Maimer GesmbH, 9, Wilhelm-Exner-Gasse 9A.

Lobenhauergasse 25, Zubau, Eibensteiner, Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Mayßengasse 19, bauliche Änderungen, Nora Müller, 13, Braunschweigergasse 26. Planverfasser: BauConsult GesmbH, 17, Neuwaldegger Straße 28. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Promenadegasse 44, Dachgeschoßausbau, Gemeinn Wohn- und SiedlungsgesmbH Schöner Zukunft, 4, Paniglgasse 4. Planverfasser: Arch Dipl Ing Otto Ceska, 14, Einwanggasse 17/3. Bauführer: Rendl-Bau GesmbH, 18, Schindlergasse 20.

Weidmannngasse 31, Maschendrahtzaun, Robert Hisch, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Ing Robert Reisser BaugesmbH, 17, Kalvarienberggasse 15.

Moosgasse, Kleingartenhaus, Franz Gabmaier, 12, Sagedergasse 7-11/19. Planverfasser: A. Budka & Co GesmbH, 12, Schönbrunner Straße 161. Bauführer: Endres Bau GesmbH, 2115 Ernstbrunn, Merkersdorf.

Kleingartenanlage Alt-Klampfelberg, QA/13, Kleingartenhaus, Hans Zohmann, 16, Degengasse 38/1. Planverfasser und Bauführer: Baumeisterbetrieb Trend-Bau GesmbH, 17, Geblergasse 98.

Abrollkipper, Absetzkipper, Service.



Richard-Strauss-Str. 20
1232 Wien
Telefon 616 15 58
Telefax 616 28 35

multi lift

Transportgeräte Ges.m.b.H.



VOITL & CO.

BAUGESELLSCHAFT M.B.H.

**HOCH-, TIEF-, STAHLBETONBAU – INDUSTRIEBAU –
FERTIGTEILBAU**

**1013 Wien, Werdertorgasse 14
Tel. 535 38 81-0, Telefax 535 38 81/35**



PRIMETZHOFFER

Stahlbau

Fahrzeugbau


Kommunaltechnik

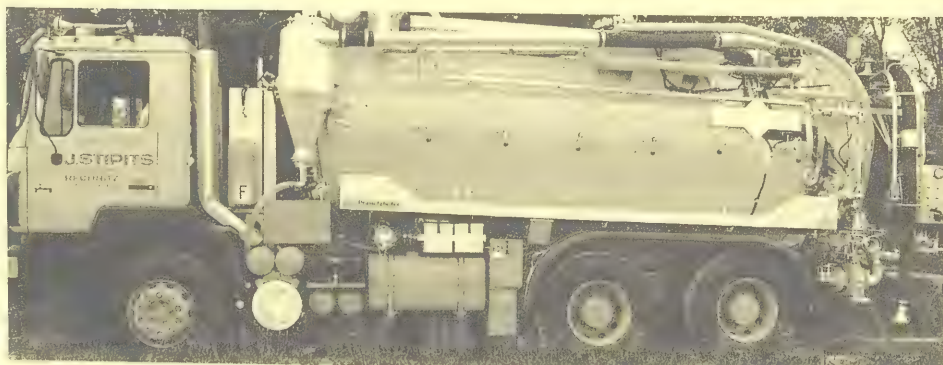
Lieferant des Bundes und der Stadt Wien

4060 Leonding

Im Grenzwinkel 1

Telefax (0 73 2) 67 25 50-60

 0 73 2 – 67 25 50-0





Gegründet 1922

Anton Satorina

Ges. m. b. H.

TRANSPORTUNTERNEHMUNG UND KANALRÄUMUNGSBETRIEB

1110 Wien DÖBLERHOFSTRASSE 20B TEL. 74 23 40**70 JAHRE KONTRAHENT DER STADT WIEN Fax 74 52 45**

Kleingartenanlage Alt-Klampfelberg, QA/17, Kleingartenhaus, Karin Albrecht, 19, Raimund-Zoder-Gasse 3/39. Planverfasser und Bauführer: Baumeisterbetrieb Trend-Bau GesmbH, 17, Geblergasse 98.

Kleingartenanlage Alt-Klampfelberg, QA/18, Kleingartenhaus, Richard Grohmann-Karri, 23, Amstergasse 3/19. Planverfasser: Baumeister Rudolf Wiesauer, 21, Theodor-Körner-Gasse 26. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kleingartenanlage Alt-Klampfelberg, QA/19, Kleingartenhaus, Maria Zoder, 17, Mariengasse 2. Planverfasser und Bauführer: Baumeisterbetrieb Trend-Bau GesmbH, 17, Geblergasse 98.

Kleingartenanlage Alt-Klampfelberg, QA/20, Kleingartenhaus, Werner Ruitner, 11, Mitterfeldgasse 1/1. Planverfasser und Bauführer: Baumeisterbetrieb Trend-Bau GesmbH, 17, Geblergasse 98.

Kleingartenanlage Alt-Klampfelberg, QA/21, Kleingartenhaus, Georg Allitsch, 20, Adalbert-Stifter-Straße 12. Planverfasser: Bmst Rudolf Wiesauer, 21, Theodor-Körner-Gasse 26. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kleingartenanlage Alt-Klampfelberg, QA/23, Kleingartenhaus, Dkfm Hans Mikosz, 14, Utendorfsgasse 3. Planverfasser und Bauführer: Baumeisterbetrieb Trend-Bau GesmbH, 17, Geblergasse 98.

Kleingartenanlage Alt-Klampfelberg, QA/25, Kleingartenhaus, Maria Kroismayer, 15, Clementinengasse 24. Planverfasser und Bauführer: Baumeisterbetrieb Trend-Bau, 17, Geblergasse 98.

Kleingartenanlage Alt-Klampfelberg, QA/26, Kleingartenhaus, Hans Apfelthaler, 17, Taubergasse 2. Planverfasser und Bauführer: Baumeisterbetrieb Trend-Bau GesmbH, 17, Geblergasse 98.

Kleingartenanlage Alt-Klampfelberg, QA/4, Kleingartenhaus, Erich Kunz, 18, Hildebrandgasse 37. Planverfasser und Bauführer: Baumeisterbetrieb Trend-Bau GesmbH, 17, Geblergasse 98.

Kleingartenanlage Alt-Klampfelberg, QA/47, Kleingartenhaus, Hermann Angster, 17, Haslingergasse 20. Planverfasser und Bauführer: Baumeisterbetrieb Trend-Bau GesmbH, 17, Geblergasse 98.

Kleingartenanlage Alt-Klampfelberg, QA/9, Kleingartenhaus, Hans Mentschik, 16, Roterdstraße 12/21. Planverfasser und Bauführer: Baumeisterbetrieb Trend-Bau GesmbH, 17, Geblergasse 98.

18. Bezirk: Dürwaringstraße 46, Zubau, Dr Peter und Gudrun Reinhart, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing Alfons Papsch GesmbH, 18, Herbeckstraße 52.

Mitterberggasse 32, bauliche Änderungen, Karoline Langer, 1, Franz-Josefs-Kai 13. Planverfasser und Bauführer: Trend-Bau GesmbH, 17, Geblergasse 98.

Pötzleinsdorfer Straße 101, Dachgeschoßausbau, Alois Linsbichler, im Hause. Planverfasser: Dipl Ing Hartwig Berger, 3100 Sankt Pölten, Goldeggerstraße 70. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Pötzleinsdorfer Straße 99, Umbau, Walter Kreindl, im Hause. Planverfasser: Dipl Ing Gerhard Kroj, 18, Pötzleinsdorfer Straße 99. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Staudgasse 53, Wohnungszusammenlegung, Rainer Gossens, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Baumeisterbetrieb Ernst Wunsch GesmbH, 1, Neuer Markt 1.

Staudgasse 72, bauliche Herstellung, Lagerholm Solarium GesmbH, 5, Margaretengürtel 100–102/13. Planverfasser: Oschelda techn Büro für Innenarchitektur, 19, Nußberggasse 32/2. Bauführer: Bmst Hermann Vasak, 2534 Alland 209.

Währinger Straße 173–181, Rollstuhl- und Therapieparcours, MA 26. Planverfasser und Bauführer: Wibeba Betriebs- und BaugesmbH, 15, Anschützgasse 1.

Währinger Straße 133, bauliche Änderungen, Zargarian GesmbH, 15, Sechshauser Straße 21. Planverfasser und Bauführer: Ing Grüner und Co BaugesmbH, 8, Schmidgasse 13.

Kleingartenanlage Schafbergsiedlung, Gruppe D1, Parzelle 7, Kleingartenhaus, Liselotte Tersch, 18, Naaffgasse 21. Planverfasser: Dipl Ing Peter Tersch, 18, Gentzgasse 158. Bauführer: Bmst Josef Eller GesmbH, 23, Anton-Freunschlach-Gasse 53–57.

19. Bezirk: Billrothstraße 78, Umbau, Rudolfiner-Verein Rotes Kreuz, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Arch Neversal & Partner, 23, Maurer-Lange-Gasse 134.

Billrothstraße 2/4, bauliche Herstellung, Mischek Bau AG, im Hause. Planverfasser: Mischek Fertigbau AG, 1, Dorotheergasse 7. Bauführer: Dipl Ing Hugo Konrad Mischek, 1, Dorotheergasse 7.

Billrothstraße 29, bauliche Änderungen, Dipl Ing Alexander Meryn, 9, Müllnergasse 21/1. Planverfasser: Dipl Ing Alexander Meryn, 9, Müllnergasse 21/1. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Gregor-Mendel-Straße 36, bauliche Änderungen, Ludwig Reiter, im Hause. Planverfasser: Mag arch Hugo Potyka, 8, Wickenburggasse 26. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Hans-Richter-Gasse, Mehrfamilienhaus, Domotec Bauträger GesmbH, 7, Museumstraße 3. Planverfasser: Arch Dipl Ing Reinhard Fuchs, 7, Gutenberggasse 1–5. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Heiligenstädter Straße 115/2, bauliche Änderungen, Boris Plistiev, 10, Laxenburger Straße 86. Planverfasser und Bauführer: Hans Pokorny BaugesmbH & Co KG, 19, Döblinger Hauptstraße 33A.

Heiligenstädter Straße 61–63, Hebezeug, AKL Sanatorium Betriebs-gesmbH & Co KG, im Hause. Planverfasser: Kone Sowitsch AG, 23, Forchheimergasse 34. Bauführer: Ing Richard Lugner, 7, Kaiserstraße 45.

Heiligenstädter Straße 64A, bauliche Änderungen, Koltay Autohandel, im Hause. Planverfasser: Bauunternehmung Johann Besenhofer GesmbH, 10, Keplergasse 7. Bauführer: Arch Helmut Puschner, 4, Wiedner Hauptstraße 33.

Hohe Warte 70, bauliche Änderungen, Dr Walter Harringer, im Hause. Planverfasser: Arch Dipl Ing Paul Slupetzky, 19, Gugitzgasse 10/2. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Bau – Bohrungen Gesellschaft m. b. H.

Betonschneiden, Betonbohren Erdbohren

1232 Wien

Anton-Freunschlach-Gasse 81

Telefon 69 59 25, 69 59 26

Telefax Dw. 14



KONTRAHENT ÖFFENTL. DIENSTSTELLEN

Landtag

4. Sitzung vom 28. Februar 1992

Sitzungsprotokoll

(Beginn um 9 Uhr.)

Vorsitzende: Erste Präsidentin Christine Schirmer, Zweiter Präsident Outolny und Dritter Präsident Dr. Hirnschall.

Schriftführer: Die Abgen. Rüfagnl, Kammerer, Elisabeth Fleischmann, Hermine Mospointner, Sramek, Strangl, Renate Winklbauer und Brunhilde Fuchs, die Abgen. Herzog, Zeihsel und Mag. Heidemarie Unterreiner, die Abgen. Dr. Gertrude Brinek und Dkfm. Hotter sowie Abg. Hannelore Weber.

Präsidentin Christine Schirmer eröffnet die Sitzung.

1. Abg. Mag. Zima ist entschuldigt.

2. In der Fragestunde werden von Präsidentin Christine Schirmer folgende Anfragen aufgerufen und von den Befragten beantwortet:

1. Anfrage (PrZ 0073/LM/92): zurückgezogen.

2. Anfrage (PrZ 0065/LM/92): Abg. Dipl.-Ing. Dr. Pawkowicz an den Landeshauptmann:

Welche Schritte haben Sie gesetzt, um sicherzustellen, daß der Bund, insbesondere der Innenminister und der Bundeskanzler, Ihr Versprechen einhalten, die Zahl der Dienstposten der Exekutive in Wien von insgesamt 1.200 bis Ende 1993 aufzustocken?

3. Anfrage (PrZ 0066/LM/92): Abg. Dipl.-Ing. Dr. Pawkowicz an den Landeshauptmann:

Inwieweit erachten Sie die Ausarbeitung eines spezifischen Landessicherheitsberichts notwendig, um der speziellen Kriminalitätsentwicklung in Wien besser begegnen zu können?

4. Anfrage (PrZ 0055/LM/92): Abg. Nettig an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Stadtentwicklung, Stadtplanung, Verkehr:

Wie ist der Stand der Verhandlungen mit Niederösterreich und dem Burgenland betreffend Schaffung einer Raumverträglichkeitsprüfung für Einkaufszentren?

5. Anfrage (PrZ 0047/LM/92): Abg. Mag. Renate Brauner an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Stadtentwicklung, Stadtplanung, Verkehr:

Die Stellplatzverpflichtung nach dem Wiener Garagengesetz entspricht in mancher Hinsicht nicht mehr den heutigen Anforderungen. In welcher Weise sollen Ihrer Auffassung nach diese Bestimmungen geändert werden und wann könnte dem Wiener Landtag ein diesbezüglicher Entwurf zur Beschlußfassung vorgelegt werden?

6. Anfrage (PrZ 0056/LM/92): Abg. Prochaska an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Stadtentwicklung, Stadtplanung, Verkehr:

Welche Gesetzesregelungen plant Wien im Zuge der europäischen Integration hinsichtlich des Grunderwerbs?

7. Anfrage (PrZ 0048/LM/92): Abg. Göbl an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Umwelt und Sport:

Mit der Post wurde an Wiener Haushalte eine sogenannte praktische Faltbox zum Sammeln von Verbundkartons (Tetrapack) zugeschickt. Wie soll das funktionieren, und ist das im Sinne einer Abfallvermeidung?

8. Anfrage (PrZ 0057/LM/92): Abg. Dr. Wawra an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Umwelt und Sport:

Auf Grund welcher gesetzlicher Bestimmungen des Jagdgesetzes bzw. des Forstrechts erfolgt die alljährliche Sperre des Lainzer Tiergartens?

9. Anfrage (PrZ 0074/LM/92): Abg. Hannelore Weber an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Umwelt und Sport:

Werden Sie im naturschutzrechtlichen Verfahren zur Staustufe Wien die von der Österreichischen Donaukraftwerke AG durchgeführten Änderungen von Sperrbrunnen auf ein Drainagesystem auf die möglichen negativen Auswirkungen auf die Neue Donau

und deren Wasserqualität sowie auf die unter Naturschutz stehenden Fische Schrätzler, Streber und Zingel überprüfen lassen?

10. Anfrage (PrZ 0063/LM/92): Abg. Herzog an den Landeshauptmann:

Inwieweit gibt es auf der Ebene der Landeshauptleute Überlegungen, die auf einer Unterbindung der mehrfachen Inanspruchnahme von Wohnbauförderungsmitteln durch Förderungswerber in verschiedenen Bundesländern abzielen?

3. Präsidentin Christine Schirmer macht folgende Mitteilung:

„Von der Bezirksvertretung Rudolfsheim-Fünfhaus wurde gemäß § 104 der Wiener Stadtverfassung ein Antrag an den Wiener Landtag, betreffend Änderung der Stadtverfassung hinsichtlich eines eigenen Bezirkskulturbudgets, eingebracht. Diesen Antrag weise ich dem Büro des Magistratsdirektors zu.“

(PrZ 135/LAt.) Präsidentin Christine Schirmer teilt mit, daß die Abgen. Ing. Svoboda, Ing. Riedler, Herzog und Georg Fuchs gemäß § 34 Abs. 1 der Geschäftsordnung eine Gesetzesvorlage, betreffend Änderung der Bauordnung für Wien, eingebracht haben, und weist diesen Antrag dem Ausschuß für Stadtentwicklung, Stadtplanung, Verkehr zu.

(PrZ 136/LAt.) Präsidentin Christine Schirmer teilt mit, daß die Abgen. Dr. Elisabeth Neck-Schaukowitsch, Johann Römer und Pfeiffer gemäß § 34 Abs. 1 der Geschäftsordnung eine Gesetzesvorlage, betreffend ein Gesetz, mit dem die Verfassung der Bundeshauptstadt Wien (Wiener Stadtverfassung – WStV) geändert wird, eingebracht haben, und weist diesen Antrag dem Ausschuß für Bürgerdienst, Inneres, Personal zu.

(PrZ 137/LAt.) Präsidentin Christine Schirmer teilt mit, daß die Abgen. Ing. Svoboda, Dipl.-Ing. Dr. Pawkowicz und Prochaska gemäß § 34 Abs. 1 der Geschäftsordnung eine Gesetzesvorlage, betreffend Änderung des Wiener Fremdenverkehrsförderungsgesetzes, eingebracht haben, und weist diesen Antrag dem Ausschuß für Kultur zu.

(PrZ 144/LAt.) Präsidentin Christine Schirmer teilt mit, daß die Abgen. Maria Rauch-Kallat und Dr. Gertrude Brinek einen Antrag, betreffend Unabhängigkeit und Weisungsfreiheit des Kinder- und Jugendanwalts, eingebracht haben, und weist diesen Antrag der Amtsführenden Stadträtin der Geschäftsgruppe Bildung, Jugend, Familie, Soziales und Frauenfragen zu.

(PrZ 146/LAt.) Präsidentin Christine Schirmer teilt mit, daß die Abgen. Maria Rauch-Kallat und Dr. Gertrude Brinek einen Antrag, betreffend Schaffung eines Landesfamilienförderungsgesetzes, eingebracht haben, und weist diesen Antrag der Amtsführenden Stadträtin der Geschäftsgruppe Bildung, Jugend, Familie, Soziales und Frauenfragen zu.

(PrZ 147/LAt.) Präsidentin Christine Schirmer teilt mit, daß die Abgen. Ing. Riedler, Prinz, Dr. Peter Mayr und Kenesei einen Antrag, betreffend Vorbereitung einer Novelle zur Wiener Bauordnung, eingebracht haben, und weist diesen Antrag dem Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Stadtentwicklung, Stadtplanung, Verkehr zu.

(PrZ 148/LAt.) Präsidentin Christine Schirmer teilt mit, daß die Abgen. Dr. Friedrun Huemer, Kenesei, Dr. Pilz und Hannelore Weber einen Antrag, betreffend unverzügliche Unterzeichnung eines Abkommens über eine Raumverträglichkeitsprüfung über Einkaufszentren, eingebracht haben, und weist diesen Antrag dem Amtsführenden Stadtrat für Stadtentwicklung, Stadtplanung und Verkehr zu.

(PrZ 138/LAt.) Präsidentin Christine Schirmer teilt mit, daß Abg. Jutta Sander gemäß § 34 Abs. 1 der Geschäftsordnung eine Gesetzesvorlage, betreffend eine Änderung des Wiener Wohnbauförderungs- und Wohnhaussanierungsgesetzes, eingebracht hat,

und weist diesen Antrag dem Ausschuß für Wohnbau und Stadterneuerung zu.

(PrZ 139/LAt.) Präsidentin Christine Schirmer teilt mit, daß die Abgen Jutta Sander und Kenesei gemäß § 34 Abs 1 der Geschäftsordnung eine Gesetzesvorlage, betreffend eine Änderung des Parkometergesetzes, eingebracht haben, und weist diesen Antrag dem Ausschuß für Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke zu.

(PrZ 145/LAt.) Präsidentin Christine Schirmer teilt mit, daß die Abgen Barbara Schöfnagel, Zeihsel, Herzog und Dr Günther einen Antrag, betreffend die Verabschiedung landesgesetzlicher Bestimmungen, die den Einsatz von Parkwächtern in den Wiener Grüngebieten möglich machen, eingebracht haben, und weist diesen Antrag dem Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Bürgerdienst, Inneres, Personal sowie dem Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Umwelt und Sport zu.

(PrZ 140/LF.) Präsidentin Christine Schirmer teilt mit, daß die Abgen Johann Römer, Mag Kowarik und Ilse Arie eine an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Gesundheits- und Spitalswesen gerichtete Anfrage, betreffend eine Reform der Krankenpflegeausbildung und Aufwertung des Berufsstandes der Diplomkrankenpfleger, eingebracht und gemäß § 39 Abs 1 der Geschäftsordnung die mündliche Begründung dieser Anfrage durch den Fragesteller und die Durchführung einer Debatte über den Gegenstand verlangt haben.

Präsidentin Christine Schirmer gibt bekannt, daß die mündliche Begründung und die Debatte vor Schluß der Sitzung erfolgen werden.

(PrZ 141/LAt.) Präsidentin Christine Schirmer teilt mit, daß die Abgen Herzog, Dr Madejski und Johann Römer einen Antrag, betreffend die Erlassung einer Verordnung hinsichtlich des Assanierungsgebietes Leopoldstadt, eingebracht und gemäß § 44 Abs 1 der Geschäftsordnung die dringliche Behandlung dieses Antrags verlangt haben.

Präsidentin Christine Schirmer gibt bekannt, daß die Abstimmung über dieses Verlangen vor Schluß der Sitzung nach der Begründung durch den Antragsteller erfolgen wird.

(PrZ 142/LAt.) Präsidentin Christine Schirmer teilt mit, daß Abg Hannelore Weber und FreundInnen einen Antrag, betreffend Unterstützung von Ungarn und Slowakei gegen Gabcikovo, eingebracht und gemäß § 44 Abs 1 der Geschäftsordnung die dringliche Behandlung dieses Antrags verlangt haben.

Präsidentin Christine Schirmer gibt bekannt, daß die Abstimmung über dieses Verlangen vor Schluß der Sitzung nach der Begründung durch den Antragsteller erfolgen wird.

(PrZ 143/LAt.) Präsidentin Christine Schirmer teilt mit, daß Abg Hannelore Weber und FreundInnen einen Antrag, betreffend Schädigung der Ozonschicht, eingebracht und gemäß § 44 Abs 1 der Geschäftsordnung die dringliche Behandlung dieses Antrags verlangt haben.

Präsidentin Christine Schirmer gibt bekannt, daß die Abstimmung über dieses Verlangen vor Schluß der Sitzung nach der Begründung durch den Antragsteller erfolgen wird.

Berichterstatter: Abg Jank

4. (PrZ 451, P 1.) Die Betätigung nachstehender Mitglieder der Landesregierung in Funktionen der Privatwirtschaft wird nach namentlicher Abstimmung gemäß § 29 Abs 1 der Geschäftsordnung genehmigt.

Herr Landeshauptmann Dr Helmut Zilk als Vorsitzender des Aufsichtsrats der Z-Länderbank Bank Austria AG

Herr Landeshauptmann-Stellvertreter Hans Mayr als Mitglied des Sparkassenrats der Anteilsverwaltung – Zentralsparkasse

Herr Amtsführender Stadtrat Johann Hatzl als Vizepräsident des Aufsichtsrats der Österreichischen Donaukraftwerke AG und als Mitglied des Aufsichtsrats der Tauernkraftwerke AG

(Redner: Die StRe Mag Chorherr und Dr Wille, die Abgen Dipl Ing Dr Pawkowicz, Dr Pilz, Dr Ferdinand Maier, Dr Serles, Hannelore Weber, Ing Svoboda, Neumann und Margulies.)

5. (PrZ 452, P 2.) Gemäß § 3 Abs 1 des Wiener Unvereinbarkeitsgesetzes, LGBl für Wien Nr 48/1925, im Zusammenhang mit

den §§ 4 und 8 des Unvereinbarkeitsgesetzes 1983, BGBl Nr 330, wird der Betätigung der folgenden Mitglieder des Wiener Landtags in den genannten Unternehmungen zugestimmt:

Rudolf Czerny, Geschäftsführender Gesellschafter der Kosma-derma Gesellschaft mbH – Großhandel mit Kosmetika

Margarete Dumser, Mitglied des Sparkassenrats der Anteilsverwaltung – Zentralsparkasse

Dr Helmut Günther, Geschäftsführer der Intercontor Handelsgesellschaft mbH

Ingrid Kariotis, Geschäftsführerin der Elafina Gesellschaft mbH – Handel mit Lederwaren

Dr Ferdinand Maier, Mitglied des Sparkassenrats der Anteilsverwaltung – Zentralsparkasse

Dr Peter Mayr, Mitglied des Aufsichtsrats der Flughafen Wien Betriebsgesellschaft mbH

Peter Neumann, Geschäftsführer der PENETEX Gesellschaft mbH & Co KG, Geschäftsführer der Firma Tyroltrade Gesellschaft mbH

Maria Rauch-Kallat, Mitglied des Aufsichtsrats der Raiffeisenbank Wien

Gerhard Wolfram, Geschäftsführer der Gerhard Wolfram Farbenhandelsgesellschaft mbH

(Redner: Die Abgen Herzog und Neumann.)

(Über die Abgen Margarete Dumser und Dr Peter Mayr wird getrennt abgestimmt; über Abg Dr Ferdinand Maier wird nicht abgestimmt.)

Berichterstatter: LhptmSt Mayr

6. (PrZ 182, P 3.) Die in der Beilage Nr 3 enthaltene Vorlage der Vereinbarung gemäß Art 15a B-VG über die Krankenanstaltenfinanzierung für die Jahre 1991 bis einschließlich 1994 wird gemäß § 139 Abs 2 der Wiener Stadtverfassung genehmigt.

(Redner: Die Abgen Margulies, Pfeiffer und Dr Serles, StR Karin Landauer, Amtsf StR Dr Rieder, Abg Susanne Jerusalem sowie StR Maria Hampel-Fuchs.)

Berichterstatter: Amtsf StR Hatzl

7. (PrZ 581, P 4.) Der in der Beilage Nr 6 enthaltene Entwurf des Gesetzes, mit dem die Dienstordnung 1966 (19. Novelle zur Dienstordnung 1966), die Besoldungsordnung 1967 (38. Novelle zur Besoldungsordnung 1967) und die Vertragsbedienstetenordnung 1979 (21. Novelle zur Vertragsbedienstetenordnung 1979) geändert werden, wird in erster und zweiter Lesung zum Beschluß erhoben.

(Redner: Die Abgen Mag Karl und König.)

8. (PrZ 140/LF.) Die Anfrage der Abgen Johann Römer, Mag Kowarik und Ilse Arie, betreffend eine Reform der Krankenpflegeausbildung und Aufwertung des Berufsstandes der Diplomkrankenpfleger, wird durch die Schriftführerin Abg Mag Heidemarie Unterreiner verlesen und hierauf von Abg Johann Römer mündlich begründet.

(Redner: Die Abgen Margulies, Maria Rauch-Kallat und Hundstorfer, die StRe Maria Hampel-Fuchs und Karin Landauer sowie die Abgen Mag Kowarik und Ilse Arie.)

Nach Durchführung der Debatte wird die Anfrage vom Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Gesundheits- und Spitalswesen, Dr Rieder, mündlich beantwortet.

9. (PrZ 141/LAt.) Der Antrag der Abgen Herzog, Dr Madejski und Johann Römer, betreffend die Erlassung einer Verordnung hinsichtlich des Assanierungsgebietes Leopoldstadt, wird von Schriftführer Abg Dkfm Hotter verlesen. Nach Begründung des Verlangens auf dringliche Behandlung des Antrags durch Abg Herzog lehnt der Gemeinderat die dringliche Behandlung ab.

(Redner: Abg Ing Svoboda.)

(Die Bekanntgabe des Abstimmungsergebnisses erfolgt gemäß § 32 Abs 2 und 3 der Geschäftsordnung.)

Präsident Dr Hirnschall weist den Antrag dem Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Stadtentwicklung, Stadtplanung, Verkehr zu.

10. (PrZ 142/LAt.) Die dringliche Behandlung des Antrags der Abg Hannelore Weber und FreundInnen, betreffend Unterstützung von Ungarn und Slowakei gegen Gabcikovo, wird nach

Begründung des Verlangens auf dringliche Behandlung des Antrags durch Abg Hannelore Weber abgelehnt.
(Redner: Abg Ing Svoboda.)

Präsident Dr Hirnschall weist den Antrag dem Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Umwelt und Sport zu.

11. (PrZ 143/LAt.) Die dringliche Behandlung des Antrags der Abg Hannelore Weber und FreundInnen, betreffend Schädigung

der Ozonschicht, wird nach Begründung des Verlangens auf dringliche Behandlung des Antrags durch Abg Hannelore Weber abgelehnt.

(Redner: Abg Ing Svoboda.)

Präsident Dr Hirnschall weist den Antrag dem Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Umwelt und Sport zu.

(Schluß um 18.44 Uhr.)

SCHÖMER

1923 gründete Fritz Schömer einen Brennstoffhandel in Klosterneuburg.

Auf dieser Basis wurde neben dem Handel mit Kohle bald darauf der Vertrieb von Baustoffen aufgenommen.

Heute firmieren die beiden Bereiche Baustoffe und Mineralöl unter einem Namen: Schömer Handelsgesellschaft.

Die Schömer HG ist mit ihren vier Filialen im Osten Österreichs seit mehr als 40 Jahren verlässlicher Partner der österreichischen Bauszene. Aus dieser Position heraus entwickelt Schömer eine neue Strategie – die Vision HG: Dabei setzt sich Schömer zum Ziel, durch größtmögliche Kundennähe und Einbindung aller Mitarbeiter, die Nummer 1 im österreichischen Baustoffhandel zu werden.

Die bestehenden Filialen werden in „Schömer Bauzentren“ umgebaut und bieten folgende Schwerpunkte:

Ein breites Sortiment an Roh- und Innenausbauprodukten, Servi-

eleistungen wie Fachberatung, Planbearbeitung, Beratung in der Filiale und auf der Baustelle, Werkzeugverleih sowie Zustelldienste.

Neben den Geschäftsaktivitäten der Schömer Bauzentren wird Schömer die Zusammenarbeit mit der Bauwirtschaft verstärken.

Dafür stehen ein Fuhrpark mit über 30 Fahrzeugen, Spezialabteilungen für Bauchemie, Bauwerkzeug und Innenausbau zur Verfügung, welche zusätzliches Know-how im Dienste des Baugewerbes sicherstellen.

Schömer Energie versorgt öffentliche Körperschaften und private Kunden mit Mineralölprodukten sowie Tankstellen und Baustellen mit Treibstoffen durch ein modernes Belieferungssystem.

Schömer plant nach der Umsetzung der „Vision HG“ in den bestehenden Standorten eine Expansion in die benachbarten osteuropäischen Ländern.

PR



ABRU - FASSADEN - DEKOR - PROFILE

BAUMATERIALHANDEL
ALFRED BRUNNER

KONTRAHENT DES BUNDES UND DER STADT WIEN

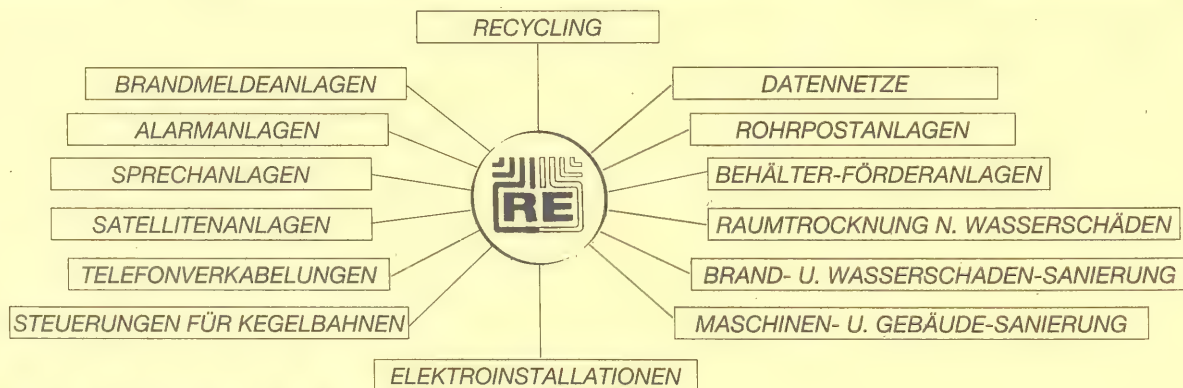


ABRU

ERZEUGUNG
2120 WOLKERSDORF
BRÜNNER STRASSE 14a
Tel.: 0 22 45 / 49 98

Spezialunternehmen für
Stilfassadengestaltung,
Säulen, Kapitelle, Pilaster
Wärmedämmsysteme,
Edelputze

AKKONPLATZ 9
1150 WIEN
Tel.: 0 22 2 / 92 21 42
Fax: 0 22 2 / 982 58 89



RELELECTRONIC

Gesellschaft zur Wiederherstellung und zum
Vertrieb elektronischer Systeme Gesellschaft m.b.H.

Mitglied des Verbandes der
Sicherheitsunternehmungen
Österreichs

VSÖ

KONTRAHENT DES BUNDES UND DER STADT WIEN

Baumgasse 62, A-1030 Wien

Telefax (0 22 2) 798 99 62-16

Teletex 32 21 565 – relec

Telefon (0 22 2) 798 99 62-0

Gemeinderat

6. Sitzung vom 28./29. Februar 1992

Sitzungsprotokoll

(Beginn um 18.47 Uhr.)

Vorsitzende: Die GRe *Dinhof, Holub, Erika Stubenvoll, Ingrid Kariotis* und *Ilse Forster*.

Schriftführer: Die GRe *Kammerer, Sramek, Hermine Mospointner, Renate Winklbauer, Strangl, Elisabeth Fleischmann, Brunhilde Fuchs und Hufnagl*, die GRe *Zeihsel, Herzog und Mag Heidemarie Unterreiner*, die GRe *Dkfm Hotter* und Dr *Gertrude Brinek* sowie GR *Hannelore Weber*.

Vorsitzender GR *Dinhof* eröffnet die Sitzung.

1. Die Gemeinderatsmitglieder Dr *Peter Mayr*, Dr *Pilz* und Mag *Zima* sind entschuldigt.

2. In der Fragestunde werden vom Vorsitzenden GR *Dinhof* folgende Anfragen aufgerufen und von den Befragten beantwortet:

1. Anfrage (PrZ 0020/GM/92): GR *Ingrid Kariotis* an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke:

Wie lautet Ihre derzeitige Verwendungsabsicht für das ehemalige Praterbierlokal „Oberbayern“?

2. Anfrage (PrZ 0014/GM/92): GR *Haubenburger* an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke:

Welche Konsequenzen werden aus den Ergebnissen des kürzlichen Brands eines U-Bahnwaggons der Linie U2 gezogen?

3. Anfrage (PrZ 0076/GM/92): GR *Jutta Sander* an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke:

Wie wurden die Gelder nach dem Parkometergesetz für die Jahre 1990 und 1991 verwendet?

4. Anfrage (PrZ 0050/GM/92): GR *Hummel* an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke:

Wann und zu welchem Preis ist an die Einführung einer ermäßigten Jahresnetzkarte für Senioren gedacht?

5. Anfrage (PrZ 0062/GM/92): GR *Effenberg* an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Wohnbau und Stadterneuerung:

Einem Artikel im *Kurier* vom 21. Februar 1992 ist zu entnehmen, daß die Gattin des FP-BVStv des 22. Bezirks an Sie den Wunsch herangetragen hat, eine von zwei Gemeindewohnungen an einen Verwandten weiterzugeben. Beabsichtigen Sie, diesem doch eher aufklärungsbedürftigen Ansinnen nachzukommen?

6. Anfrage (PrZ 0017/GM/92): GR *Pfeiffer* an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Wohnbau und Stadterneuerung:

Wann ist mit einer Baubewilligung für die Parkgarage *Grinzing* zu rechnen?

7. Anfrage (PrZ 0007/GM/92): GR *König* an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Wohnbau und Stadterneuerung:

Sind Sie bereit, über den Erwerb des Kasernengeländes im 2. Bezirk durch die Stadt Wien mit den zuständigen Organen des Bundes in Verhandlungen zu treten?

8. Anfrage (PrZ 0026/GM/92): GR *Ilse Arie* an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Gesundheits- und Spitalswesen:

Wann wird der noch zu bestellende Drogenkoordinator seine Tätigkeit aufnehmen?

9. Anfrage (PrZ 0015/GM/92): GR *Georg Fuchs* an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Gesundheits- und Spitalswesen:

Welche konkreten Maßnahmen zur Behebung der Personalnot im *Kaiser-Franz-Josef-Spital*, die sich in den letzten eineinhalb Jahren weiter verschlechtert hat, werden Sie veranlassen?

10. Anfrage (PrZ 0079/GM/92): GR *Margulies* an den Amtsfüh-

renden Stadtrat der Geschäftsgruppe Gesundheits- und Spitalswesen:

Wie werden Sie gewährleisten, daß sowohl die chirurgische als auch die interne Abteilung des *Mautner-Markhofschen Kinderspitals* trotz Eröffnung des *SMZO* und der dadurch bedingten Abwanderung von Teilen des ärztlichen und pflegerischen Personals ihren Betrieb ungehindert weiter aufrechterhalten werden können?

11. Anfrage (PrZ 0053/GM/92): GR *Erika Stubenvoll* an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Gesundheits- und Spitalswesen:

Welche Schritte haben Sie zur Aufklärung der Vorwürfe im Zusammenhang mit der Bestellung von Univ Doz Dr *Husslein* zum Vorstand der I. Universitäts-Frauenklinik am Allgemeinen Krankenhaus unternommen?

12. Anfrage (PrZ 0009/GM/92): GR *Schuster* an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Umwelt und Sport:

Wie viele Entsorgungseinrichtungen der ARGE-V sind in Wien aufgestellt und wie hoch ist das Sammelergebnis?

13. Anfrage (PrZ 0072/GM/92): zurückgezogen.

14. Anfrage (PrZ 0018/GM/92): GR Dr *Hawlik* an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Umwelt und Sport:

In welchem Zeitraum ist mit einer Inbetriebnahme und Nutzung des Wassers aus der III. Wiener Wasserleitung zu rechnen?

3. Vorsitzender GR *Dinhof* teilt mit, daß von Gemeinderatsmitgliedern der Grünen Alternative Wien sieben schriftliche Anfragen, von Gemeinderatsmitgliedern der Österreichischen Volkspartei elf schriftliche Anfragen und von Gemeinderatsmitgliedern der Freiheitlichen Partei Österreichs fünfzehn schriftliche Anfragen eingebracht wurden:

(PrZ 151/GF.) Anfrage der GR *Hannelore Weber* an den Vizebürgermeister, betreffend PVC.

(PrZ 152/GF.) Anfrage der GRe Dr *Friedrun Huemer* und *Kenesei* an die Amtsführende Stadträtin der Geschäftsgruppe Kultur, betreffend verbilligtes Parken bei Kulturveranstaltungen in Wien.

(PrZ 153/GF.) Anfrage des GR Dr *Friedrun Huemer* an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Gesundheits- und Spitalswesen, betreffend Vorgänge in der Angelegenheit *Primarius Hermann*.

(PrZ 154/GF.) Anfrage des GR *Margulies* an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Gesundheits- und Spitalswesen, betreffend Geburtseinleitungen am Allgemeinen Krankenhaus.

(PrZ 155/GF.) Anfrage der GRe Dr *Friedrun Huemer* und *Kenesei* an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Stadtentwicklung, Stadtplanung, Verkehr, betreffend verbilligtes Parken bei Kulturveranstaltungen in Wien.

(PrZ 156/GF.) Anfrage der GRe Dr *Pilz* und *Kenesei* an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Stadtentwicklung, Stadtplanung, Verkehr, betreffend voreilige Vergabe von Aufträgen für die *EXPO-City* („2. Wiener City“).

(PrZ 157/GF.) Anfrage der GR *Hannelore Weber* an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Umwelt und Sport, betreffend PVC.

(PrZ 158/GF.) Anfrage der GRe Mag *Karl* und *Haubenburger* an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Bürgerdienst, Inneres, Personal, betreffend Tätigkeit der Beschreibungskommission.

(PrZ 159/GF.) Anfrage der GRe Mag *Karl* und *Christoph Römer* an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Bürgerdienst, Inneres, Personal, betreffend die Wahl von Behindertenvertrauenspersonen.

(PrZ 160/GF.) Anfrage des GR Dr Marek an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Bürgerdienst, Inneres, Personal, betreffend die Zukunft des Dianabads.

(PrZ 161/GF.) Anfrage der GRe Georg Fuchs und Dkfm Hotter an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke, betreffend Belastung der Budgets durch Zuschüsse nach dem Wohnhaussanierungsgesetz.

(PrZ 162/GF.) Anfrage der GRe Maria Rauch-Kallat und Pfeiffer an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Gesundheits- und Spitalswesen, betreffend Pflegepersonal.

(PrZ 163/GF.) Anfrage der GRe Christoph Römer und Pfeiffer an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Gesundheits- und Spitalswesen, betreffend Ausbildung zum Pflegehelfer.

(PrZ 164/GF.) Anfrage der GRe Georg Fuchs und Dr Wawra an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Stadtentwicklung, Stadtplanung, Verkehr, betreffend Flächenwidmung für die Errichtung von Wohnungen.

(PrZ 165/GF.) Anfrage der GRe Georg Fuchs und Dkfm Hotter an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Wohnbau und Stadterneuerung, betreffend Sondermodell-Wohnungen für Ausländer.

(PrZ 166/GF.) Anfrage der GRe Georg Fuchs und Dkfm Hotter an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Wohnbau und Stadterneuerung, betreffend Kosten bei Sockelsanierungen von Althäusern.

(PrZ 167/GF.) Anfrage der GRe Georg Fuchs und Dkfm Hotter an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Wohnbau und Stadterneuerung, betreffend die derzeitige Situation der Mietzinsrückstände und Delogierungen von Gemeindemieter:innen.

(PrZ 168/GF.) Anfrage der GRe Dr Hawlik und Dr Marek an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Umwelt und Sport, betreffend Aktion „Eigenkompostierung in Wiener Haushalten“.

(PrZ 169/GF.) Anfrage des GR Dr Günther an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Bürgerdienst, Inneres, Personal, betreffend die Einstellung behinderter Menschen nach dem Behinderteneinstellungsgesetz im Bereich der Gemeinde Wien.

(PrZ 170/GF.) Anfrage der GRe Herzog, Dr Günther und Blind an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Bürgerdienst, Inneres, Personal, betreffend Widerruf von Zuweisungen von Markteinrichtungen gemäß § 24 der Wiener Marktordnung am Naschmarkt.

(PrZ 171/GF.) Anfrage der GRe Ingrid Kariotis und Prinz an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke, betreffend die Haftungsübernahme der Gemeinde Wien für die Aktion zur Förderung von Exporten Wiener Unternehmen nach Polen.

(PrZ 172/GF.) Anfrage der GRe Ilse Arie, Ing Westenthaler und Brigitte Schwarz-Klement an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Bildung, Jugend, Familie, Soziales und Frauenfragen, betreffend außerschulische Kinder- und Jugendarbeit.

(PrZ 173/GF.) Anfrage der GRe Ilse Arie, Ing Westenthaler und Brigitte Schwarz-Klement an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Bildung, Jugend, Familie, Soziales und Frauenfragen, betreffend Familienhilfe.

(PrZ 174/GF.) Anfrage der GRe Johann Römer, Mag Kowarik und Ilse Arie an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Gesundheits- und Spitalswesen, betreffend Ausbildung zur Hebamme.

(PrZ 175/GF.) Anfrage der GRe Johann Römer, Mag Kowarik und Ilse Arie an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Gesundheits- und Spitalswesen, betreffend Kollegiale Führung.

(PrZ 176/GF.) Anfrage der GRe Johann Römer, Mag Kowarik und Ilse Arie an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Gesundheits- und Spitalswesen, betreffend 24-Stunden-Dienst im Krankenhaus Lainz.

(PrZ 177/GF.) Anfrage der GRe Johann Römer, Mag Kowarik und Ilse Arie an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Gesundheits- und Spitalswesen, betreffend mobile Kinderkrankenschwester.

(PrZ 178/GF.) Anfrage der GRe Johann Römer, Mag Kowarik und Ilse Arie an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Gesundheits- und Spitalswesen, betreffend Kuratorium für Psychosoziale Dienste.

(PrZ 179/GF.) Anfrage der GRe Johann Römer, Mag Kowarik und Ilse Arie an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Gesundheits- und Spitalswesen, betreffend drohende Schließung des Mautner-Markhof'schen Kinderspitals.

(PrZ 180/GF.) Anfrage der GRe Johann Römer, Mag Kowarik und Ilse Arie an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Gesundheits- und Spitalswesen, betreffend Begleitstudie „Ganslwirt“.

(PrZ 181/GF.) Anfrage der GRe Johann Römer, Mag Kowarik und Ilse Arie an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Gesundheits- und Spitalswesen, betreffend die kolportierte Schließung der Intensivstation im Krankenhaus Lainz.

(PrZ 182/GF.) Anfrage des GR Dr Günther an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Wohnbau und Stadterneuerung, betreffend behindertengerechte Zugänge zu den Dienststellen der Gemeinde Wien.

(PrZ 183/GF.) Anfrage des GR Dr Günther an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Umwelt und Sport, betreffend die Einführung von Gaspendelleitungen.

(PrZ 110/GAt.) Der Antrag des GR Dipl Ing Dr Pawkowicz zur Geschäftsordnung, betreffend das Rauchverbot während der Sitzungen des Wiener Gemeinderats, wird abgelehnt.

(PrZ 132/GAt.) Der Antrag des GR Mag Karl, betreffend Änderung bzw Ergänzung der Geschäftsordnung für den Gemeinderat der Stadt Wien – „§ 14a, das Rauchen ist in den Sitzreihen untersagt.“ –, wird abgelehnt.

(PrZ 133/GAt.) Vorsitzender GR Dinhof teilt mit, daß GR Mag Karl einen Antrag, betreffend Änderung bzw Ergänzung der Geschäftsordnung für den Gemeinderat der Stadt Wien, § 30 Abs 1, eingebracht hat, und weist diesen Antrag dem GRA Bürgerdienst, Inneres, Personal zu.

(PrZ 134/GAt.) Vorsitzender GR Dinhof teilt mit, daß GR Mag Karl einen Antrag, betreffend Änderung bzw Ergänzung der Geschäftsordnung für den Gemeinderat der Stadt Wien, § 31 Abs 1, eingebracht hat, und weist diesen Antrag dem GRA Bürgerdienst, Inneres, Personal zu.

Vorsitzender GR Dinhof gibt bekannt: „Die Bezirksvertretung für den 15. Bezirk hat gemäß § 104 der WStV einen Antrag an den Gemeinderat, betreffend Zurverfügungstellung der Budgetmittel zur Errichtung einer Umweltberatungsstelle in der Volkshochschule Rudolfsheim-Fünfhaus, gerichtet. Diesen Antrag weise ich dem Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Umwelt und Sport zu.“

(PrZ 184/GAt.) Vorsitzender GR Dinhof teilt mit, daß die GRe Jutta Sander und Hannelore Weber einen Antrag, betreffend die Beendigung der Aktion „Schulmilchpacker!“, eingebracht haben, und weist diesen Antrag dem GRA Bildung, Jugend, Familie, Soziales und Frauenfragen zu.

(PrZ 185/GAt.) Vorsitzender GR Dinhof teilt mit, daß die GRe Jutta Sander und Susanne Jerusalem einen Antrag, betreffend Schaffung eines Planpostens für eine(n) Sozialarbeiter(in) für das „Flüchtlingshaus“ in der Nußdorfer Straße (ehemaliges Finanzamt), eingebracht haben, und weist diesen Antrag den GRAen Bürgerdienst, Inneres, Personal sowie Bildung, Jugend, Familie, Soziales und Frauenfragen zu.

(PrZ 186/GAt.) Vorsitzender GR Dinhof teilt mit, daß GR Susanne Jerusalem einen Antrag, betreffend Kommission zur Verhinderung von Gewalt, eingebracht hat, und weist diesen Antrag dem GRA Bildung, Jugend, Familie, Soziales und Frauenfragen zu.

(PrZ 187/GAt.) Vorsitzender GR Dinhof teilt mit, daß GR Susanne Jerusalem einen Antrag, betreffend Austausch des Sandes von Sandkisten sowie die Verwendung eines unbedenklichen Sandes, eingebracht hat, und weist diesen Antrag den GRAen Gesundheits- und Spitalswesen sowie Umwelt und Sport zu.

(PrZ 188/GAt.) Vorsitzender GR Dinhof teilt mit, daß GR Margulies einen Antrag, betreffend Einsetzung einer Kommission zur

Erarbeitung und Gewährleistung von Qualitätsstandards an Wiener Krankenanstalten und Pflegeheimen, eingebracht hat, und weist diesen Antrag dem GRA Gesundheits- und Spitalswesen zu.

(PrZ 189/GAt.) Vorsitzender GR Dinhof teilt mit, daß GR Susanne Jerusalem einen Antrag, betreffend Schlafstellen für Aids-Kranke, eingebracht hat, und weist diesen Antrag den GRAen Gesundheits- und Spitalswesen sowie Wohnbau und Stadterneuerung zu.

(PrZ 190/GAt.) Vorsitzender GR Dinhof teilt mit, daß GR Kenesei einen Antrag, betreffend Einführung von Ruf- und Sameltaxis im Tarifverbund, eingebracht hat, und weist diesen Antrag dem GRA Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke zu.

(PrZ 191/GAt.) Vorsitzender GR Dinhof teilt mit, daß GR Jutta Sander einen Antrag, betreffend Zurverfügungstellung der leerstehenden Wohnungen des Hauses in 17, Leopold-Ernst-Gasse 37, an eine karitative Organisation, eingebracht hat, und weist diesen Antrag den GRAen Bildung, Jugend, Familie, Soziales und Frauenfragen sowie für Wohnbau und Stadterneuerung zu.

(PrZ 192/GAt.) Vorsitzender GR Dinhof teilt mit, daß GR Jutta Sander einen Antrag, betreffend Öffnung von Klopfräumen in Gemeindebauten für Fahrräder von Bewohnern, eingebracht hat, und weist diesen Antrag dem GRA Wohnbau und Stadterneuerung zu.

(PrZ 193/GAt.) Vorsitzender GR Dinhof teilt mit, daß GR Susanne Jerusalem einen Antrag, betreffend Gemeindewohnungen für Jugendliche aus Heimen (MA 11), eingebracht hat, und weist diesen Antrag den GRAen Bildung, Jugend, Familie, Soziales und Frauenfragen sowie für Wohnbau und Stadterneuerung zu.

(PrZ 194/GAt.) Vorsitzender GR Dinhof teilt mit, daß die GRE Maria Rauch-Kallat und Christoph Römer einen Antrag, betreffend Kinderlernzentrum, eingebracht haben, und weist diesen Antrag den GRAen Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke, Bildung, Jugend, Familie, Soziales und Frauenfragen sowie Wohnbau und Stadterneuerung zu.

(PrZ 195/GAt.) Vorsitzender GR Dinhof teilt mit, daß die GRE Georg Fuchs, Dr Wawra und Nettig einen Antrag, betreffend Verlängerung der Favoritner Fußgängerzone, eingebracht haben, und weist diesen Antrag den GRAen Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke sowie Stadtentwicklung, Stadtplanung, Verkehr zu.

(PrZ 196/GAt.) Vorsitzender GR Dinhof teilt mit, daß die GRE Pfeiffer und Christoph Römer einen Antrag, betreffend Einrichtung einer gemeinderätlichen Kommission zur Erstellung eines Richtlinienkonzepts für den Pflegedienst im Wiener Gesundheitswesen, eingebracht haben, und weist diesen Antrag dem GRA Gesundheits- und Spitalswesen zu.

(PrZ 197/GAt.) Vorsitzender GR Dinhof teilt mit, daß die GRE Maria Rauch-Kallat und Christoph Römer einen Antrag, betreffend Vorlage eines jährlichen Drogenberichts, eingebracht haben, und weist diesen Antrag dem GRA Gesundheits- und Spitalswesen zu.

(PrZ 198/GAt.) Vorsitzender GR Dinhof teilt mit, daß die GRE Maria Rauch-Kallat und Dr Wawra einen Antrag, betreffend Benutzung der Busspuren für Behindertentransporte, eingebracht haben, und weist diesen Antrag dem GRA Stadtentwicklung, Stadtplanung, Verkehr zu.

(PrZ 199/GAt.) Vorsitzender GR Dinhof teilt mit, daß die GRE Georg Fuchs und Dkfm Hotter einen Antrag, betreffend Erstellung eines Wohnbauberichts, eingebracht haben, und weist diesen Antrag dem GRA Wohnbau und Stadterneuerung zu.

(PrZ 200/GAt.) Vorsitzender GR Dinhof teilt mit, daß die GRE Dr Hawlik und Dkfm Hotter einen Antrag, betreffend Erstellung einer Studie Nutzwasserleitung in neuen Siedlungsgebieten, eingebracht haben, und weist diesen Antrag dem GRA Umwelt und Sport zu.

(PrZ 201/GAt.) Vorsitzender GR Dinhof teilt mit, daß die GRE Dr Hawlik und Dr Marek einen Antrag, betreffend Pilotversuch der Abholung von biogenen Abfällen ab Haus, eingebracht haben, und weist diesen Antrag dem GRA Umwelt und Sport zu.

(PrZ 202/GAt.) Vorsitzender GR Dinhof teilt mit, daß die GRE Ilse Arie und Herzog einen Antrag, betreffend Fortbildungskurse

für diplomiertes Krankenpflegepersonal, eingebracht haben, und weist diesen Antrag dem GRA Gesundheits- und Spitalswesen zu.

(PrZ 203/GAt.) Vorsitzender GR Dinhof teilt mit, daß die GRE Herzog, Dr Madejski und Blind einen Antrag, betreffend die bevorzugte Vergabe von Hausbesorgerposten an Familienangehörige von Behinderten, eingebracht haben, und weist diesen Antrag dem GRA Wohnbau und Stadterneuerung zu.

(PrZ 204/GAt.) Vorsitzender GR Dinhof teilt mit, daß die GRE Ilse Arie, Ing Westenthaler und Brigitte Schwarz-Klement einen Antrag, betreffend Kindertagesheim Kalmusweg 57 und Kinderhort Breitenleer Straße 263, eingebracht haben, und weist diesen Antrag dem GRA Bildung, Jugend, Familie, Soziales und Frauenfragen zu.

(PrZ 205/GAt.) Vorsitzender GR Dinhof teilt mit, daß die GRE Johann Römer, Mag Kowarik und Ilse Arie einen Antrag, betreffend Umgestaltung des Mautner-Markhofschens Kinderspitals als dezentrales Projekt mit dem Schwerpunkt Kinderunfallkrankenhaus, eingebracht haben, und weist diesen Antrag dem GRA Gesundheits- und Spitalswesen zu.

(PrZ 206/GAt.) Vorsitzender GR Dinhof teilt mit, daß die GRE Johann Römer, Mag Kowarik und Ilse Arie einen Antrag, betreffend „Mobile Drogenprävention“, eingebracht haben, und weist diesen Antrag dem GRA Gesundheits- und Spitalswesen zu.

(PrZ 207/GAt.) Vorsitzender GR Dinhof teilt mit, daß die GRE Herzog, Dr Madejski und Blind einen Antrag, betreffend Verwaltung städtischer Wohnhäuser durch befugte private Immobilienverwalter, eingebracht haben, und weist diesen Antrag dem GRA Wohnbau und Stadterneuerung zu.

(PrZ 208/GAt.) Vorsitzender GR Dinhof teilt mit, daß die GRE Johann Römer, Mag Kowarik und Ilse Arie einen Antrag, betreffend die Durchführung einer neuen Form der Beschäftigungstherapie im Pflegeheim Lainz, eingebracht haben, und weist diesen Antrag dem GRA Gesundheits- und Spitalswesen zu.

(PrZ 209/GAt.) Vorsitzender GR Dinhof teilt mit, daß die GRE Ilse Arie, Ing Westenthaler und Brigitte Schwarz-Klement einen Antrag, betreffend die Schaffung von Behindertenparkplätzen, eingebracht haben, und weist diesen Antrag dem GRA Bildung, Jugend, Familie, Soziales und Frauenfragen zu.

(PrZ 150/GF.) Vorsitzender GR Dinhof teilt mit, daß GR Margulies eine an den Amtsführenden Stadtrat der Geschäftsgruppe Gesundheits- und Spitalswesen gerichtete Anfrage, betreffend Konsequenzen des Personalmangels in den Bereichen der Krankenpflege und der medizinisch-technischen Dienste, eingebracht und gemäß § 35 Abs 4 der Geschäftsordnung die mündliche Begründung dieser Anfrage durch den Fragesteller und die Durchführung einer Debatte über den Gegenstand verlangt hat.

Vorsitzender GR Dinhof gibt bekannt, daß die mündliche Begründung des Antrags und die Abstimmung über den Antrag vor Schluß der öffentlichen Sitzung erfolgen.

(zu PrZ 149/GF.) Vorsitzender GR Dinhof teilt mit, daß GR Kenesei eine dringliche Anfrage, betreffend Konsequenzen aus der Bank-Austria-Pleite, eingebracht hat. Da der Gegenstand der Anfrage keine Angelegenheit des eigenen Wirkungsbereichs der Gemeinde Wien ist, kann diese dringliche Anfrage nicht zugelassen werden.

4. Folgende Anträge des Stadtsenats werden gemäß § 21 der WStV ohne Verhandlung angenommen, wobei Vorsitzender GR Dinhof feststellt, daß die im Sinne des § 20 der WStV erforderliche Anzahl von Mitgliedern des Gemeinderats gegeben ist:

(PrZ 442, P 2.) Die Erhöhung des Mitgliedsbeitrags der Stadt Wien bei der International Hospital Federation auf 152 L ab dem Jahr 1992 wird genehmigt. Für die Bedeckung der Mitgliedsbeiträge in den kommenden Jahren ist in den jeweiligen Jahresvoranschlägen Vorsorge zu treffen.

(PrZ 448, P 4.) Der Beitritt der Stadt Wien zum Public Relations Verband Austria ab 1. Jänner 1992 mit einem Mitgliedsbeitrag von derzeit 6 000 S und einer einmaligen Beitrittsgebühr von 2 300 S wird genehmigt. Für die Bedeckung der Mitgliedsbeiträge in den kommenden Jahren ist in den jeweiligen Jahresvoranschlägen entsprechende Vorsorge zu treffen.

(PrZ 449, P 5.) Der vorgelegte Kaufvertrag, betreffend die Veräußerung der Liegenschaft EZ 2879, Gste 2595/1 und 2595/3, KatG Leopoldstadt, wird genehmigt. (§ 20 WStV.)

(PrZ 497, P 6.) Der Bericht über die Vergabe der Mittel des Fonds zur Förderung von Selbsthilfegruppen im Gesamtbetrag von 464 200 S für das Jahr 1991 wird zur Kenntnis genommen.

(PrZ 498, P 7.) Dem Verein der Freunde der Musiklehranstalten der Stadt Wien wird laut Magistratsbericht eine Subvention in der Höhe von 649 116,20 S gewährt, um ihm die Einhaltung vertraglicher Verpflichtungen im Jahr 1992 zu ermöglichen.

(PrZ 494, P 9.) Dem Verein der Freunde der Wiener Städtischen Büchereien wird zur Unterstützung seiner Bildungsarbeit im Jahr 1992 laut Magistratsbericht ein Förderungsbeitrag in der Höhe von 640 000 S gewährt.

(PrZ 499, P 11.) Dem Verband Wiener Volksbildung wird zur Durchführung von Instandhaltungsarbeiten an den Volksbildungsbauten der Stadt Wien laut Magistratsbericht als Fortsetzung des laufenden Sanierungsprogramms eine Subvention in der Höhe von 14 000 000 S gewährt.

(PrZ 324, P 13.) Dem Verein Klub der Wiener Kaffeehausbesitzer wird für seine kulturellen Tätigkeiten im Jahr 1992 eine Subvention in Form einer Ausfallhaftung in der Höhe von 600 000 S gewährt, die auf Haushaltsstelle 1/3813/757 zu bedecken ist.

(PrZ 337, P 14.) Der Grazer Autorenversammlung wird für die Fortsetzung ihrer Aktivitäten in Wien im Jahr 1992 eine Subvention in der Höhe von 80 000 S gewährt, die auf der Haushaltsstelle 1/3300/757 bedeckt ist.

(PrZ 338, P 15.) Dem Österreichischen P.E.N. Club wird für die Fortsetzung seiner Aktivitäten in Wien im Jahr 1992 eine Subvention in der Höhe von 90 000 S gewährt, die auf Haushaltsstelle 1/3300/757 bedeckt ist.

(PrZ 317, P 17.) Dem Verein Wiener Meisterkurse wird zur Durchführung seiner Veranstaltungen im Jahr 1992 eine Subvention in der Höhe von 550 000 S gewährt, die auf Haushaltsstelle 1/3220/757 zu bedecken ist.

(PrZ 318, P 18.) Der Stiftung Österreichisches Freilichtmuseum Stübing wird zur Unterstützung ihrer Arbeitsvorhaben im Jahr 1992 ein Förderungszuschuß von 80 000 S zu Lasten der Haushaltsstelle 1/2891/757 gewährt.

(PrZ 323, P 19.) Dem Internationalen Institut für audio-visuelle Kommunikation und kulturelle Entwicklung (Mediacult) wird zur Durchführung seiner wissenschaftlichen und publizistischen Tätigkeit im Jahr 1992 eine Subvention in der Höhe von 220 000 S zu Lasten der Haushaltsstelle 1/2891/757 gewährt.

(PrZ 335, P 20.) Dem Verein der Freunde des Wiener Kammerorchesters wird zur Durchführung der Konzerte im Jahr 1992 eine Subvention in der Höhe von 500 000 S gewährt, die auf Haushaltsstelle 1/3220/757 zu bedecken ist.

(PrZ 316, P 21.) Der „Vereinigung bildender Künstler – Wiener Secession“ wird laut Magistratsbericht zur Durchführung der Ausstellungen „Kurt Kocherscheidt“, „Julian Opie“, „Gilbert & George“, „Skulpturenfragmente“, „James Turrell“, „Ingeborg Strobl“, „Putz/Würtinger“, „Remy Zaugg“ sowie für die Ausstellungen im Grafischen Kabinett in der Galerie und im Garten ein Förderungsbeitrag in Form einer Ausfallhaftung in der Höhe bis zu 2 300 000 S gewährt. Der Betrag ist auf Haushaltsstelle 1/3813/757 zu bedecken.

(PrZ 321, P 22.) Dem „Verein zur Aufarbeitung der Werke österreichischer bildender Künstler“ wird zur Durchführung der Ausstellung „Rudolf Schwarzkogler – Das Gesamtwerk“ für die Bereiche Ausstellungsgestaltung und Werbung ein Förderungsbeitrag von 200 000 S gewährt. Der Betrag ist auf Haushaltsstelle 1/3819/757 bedeckt.

(PrZ 327, P 23.) Der Akademie der bildenden Künste wird zur Durchführung des Projekts „Das Auge des Taifun“ ein Förderungsbeitrag in der Höhe von 1 500 000 S gewährt. Der Betrag ist auf Haushaltsstelle 1/3813/757 zu bedecken.

(PrZ 326, P 25.) Dem Verein JAM wird für das Austrian Jazz Orchestra 1992 eine Subvention in der Höhe von 250 000 S gewährt, die auf Haushaltsstelle 1/3813/757 zu bedecken ist.

(PrZ 329, P 26.) Dem Verein „Österreich-Werbung“ wird für das Jahr 1992 ein Mitgliedsbeitrag von 10 703 760 S gewährt, der in Teilbeträgen zu überweisen ist. Die Verrechnung ist auf der Haushaltsstelle 1/7712/726 vorzunehmen.

(PrZ 330, P 27.) Dem Wiener Volksliedwerk wird für die Durchführung des Projekts „Bei uns in der Gassn“ eine Subvention in der Höhe von 150 000 S zu Lasten der Haushaltsstelle 1/3819/757 gewährt.

(PrZ 332, P 28.) Dem Vienna Art Orchestra wird zur Durchführung seiner Konzerttätigkeit eine Subvention in der Höhe von 500 000 S gewährt, die auf Haushaltsstelle 1/3813/757 zu bedecken ist.

(PrZ 333, P 29.) Dem Verein Jazz Fest Wien wird zur Durchführung 1992 eine Ausfallhaftung bis zu 6 000 000 S gewährt, die auf Haushaltsstelle 1/3813/757 zu bedecken ist.

(PrZ 336, P 30.) Dem Verein „Musikalische Jugend Österreichs“ wird für seine Konzerttätigkeit im Jahr 1992 eine Subvention in der Höhe von 1 000 000 S gewährt, die auf Haushaltsstelle 1/3220/757 zu bedecken ist.

(PrZ 339, P 31.) Dem Verein „Musikalische Jugend Österreichs“ wird zur Durchführung der „Tage der Sakralmusik“ eine Subvention in Form einer Ausfallhaftung in der Höhe bis zu 1 200 000 S gewährt, die auf Haushaltsstelle 1/3813/757 zu bedecken ist.

(PrZ 322, P 32.) Der Gesellschaft der Musikfreunde in Wien wird zur Durchführung der Konzerte im Jahr 1992 eine Subvention in der Höhe von 5 000 000 S gewährt, die auf Haushaltsstelle 1/3220/757 zu bedecken ist.

(PrZ 325, P 33.) Dem Verein Gustav Mahler Jugendorchester wird für die Konzerttätigkeit im Jahr 1992 eine Subvention in der Höhe von 2 000 000 S gewährt, die auf Haushaltsstelle 1/3220/757 zu bedecken ist.

(PrZ 328, P 34.) Laut Magistratsbericht werden folgende Bau- und Investitionskostenzuschüsse gewährt:

	S
Theaterverein Gruppe 80	102 463
Verein Artact	288 300
Märchenbühne Apfelbaum	400 000
	790 763

Der Betrag von insgesamt 790 763 S ist auf der Haushaltsstelle 1/3240/776 bedeckt.

(PrZ 331, P 35.) Dem Wiener Tourneetheater – Österreichische Länderbühne wird im Jahr 1992 eine Subvention in der Höhe von 200 000 S gewährt, die auf der Haushaltsstelle 1/3240/757 bedeckt ist.

(PrZ 334, P 36.) Dem Kunstverein Wien und der Musikalischen Jugend Österreichs wird für das geplante Kindermusikfestival „Kinderklang“ eine Subvention in der Gesamtsumme von 1 400 000 S gewährt (wovon je 700 000 S auf den Kunstverein und die Musikalische Jugend Österreichs entfallen), die auf Haushaltsstelle 1/3813/757 zu bedecken ist.

(PrZ 319, P 37.) Dem Österreichischen Filmmuseum wird für seine Tätigkeit im Jahr 1992 eine Subvention in der Höhe von 800 000 S gewährt, die unter Haushaltsstelle 1/3710/757 bedeckt ist.

(PrZ 320, P 38.) Dem Österreichischen Filmarchiv wird für seine Tätigkeit im Jahr 1992 eine Subvention in der Höhe von 500 000 S gewährt, die unter Haushaltsstelle 1/3710/757 bedeckt ist.

(PrZ 447, P 40.) 1) Die Erhöhung des mit Beschluß des Gemeinderats vom 8. Februar 1990, PrZ 473, genehmigten Sachkredits für die Revitalisierung des städtischen Wohnhauses in 5, Einsiedlerplatz 7; von 12 732 000 S um 1 378 000 S auf 14 110 000 S wird genehmigt. 2) Die für das Jahr 1992 erforderliche Baurate von 6 010 000 S ist auf Haushaltsstelle 1/8461/010 des Voranschlags für das Jahr 1992 bedeckt.

(PrZ 352, P 42.) Der Verkauf der Liegenschaft EZ 3399, KatG Aspern, je zur Hälfte an Herta und Thomas Jones wird zu den im Bericht der MA 69 vom 11. Dezember 1991, Zl MA 69-1-T-22/1279/91, angeführten Bedingungen genehmigt.

(PrZ 353, P 43.) Der Verkauf der Liegenschaft EZ 3325, KatG Aspern, je zur Hälfte an Johann und Mag Karin Größl wird zu den im Bericht der MA 69 vom 11. Dezember 1991, Zl MA 69-1-T-22/1278/91, angeführten Bedingungen genehmigt.

(PrZ 354, P 44.) Der Verkauf der Liegenschaft EZ 840, KatG Rodaun, an Erika Wittberger wird zu den im Bericht der MA 69 vom 9. Dezember 1991, Zl MA 69-1-T-23/53/91, angeführten Bedingungen genehmigt.

(PrZ 355, P 45.) Der Verkauf der Liegenschaft EZ 3205 und einer Teilfläche der Liegenschaft EZ 2421, beide KatG Aspern, an Wilhelmine Mann wird zu den im Bericht der MA 69 vom 13. Dezember 1991, Zl MA 69-1-T-22/80/91, angeführten Bedingungen genehmigt.

(PrZ 356, P 46.) Der Verkauf der Liegenschaft EZ 3531, KatG Aspern, an Margarete Majeranowski wird zu den im Bericht der MA 69 vom 16. Dezember 1991, Zl MA 69-1-T-22/1311/91, angeführten Bedingungen genehmigt.

(PrZ 358, P 47.) Der Verkauf der Liegenschaft EZ 2647, KatG Dornbach, an Dr Wolfgang Berger wird zu den im Bericht der MA 69 vom 17. Dezember 1991, Zl MA 69-1-T-17/161/91, angeführten Bedingungen genehmigt.

(PrZ 359, P 48.) Der Verkauf der Liegenschaft EZ 2091, KatG Oberdöbling, an Eleonore Michel wird zu den im Bericht der MA 69 vom 17. Dezember 1991, Zl MA 69-1-T-19/348/91, angeführten Bedingungen genehmigt.

(PrZ 360, P 49.) Der Verkauf der Liegenschaft EZ 2028, KatG Oberdöbling, je zur Hälfte an Dipl Ing Friedrich und Erika Bistolletti wird zu den im Bericht der MA 69 vom 17. Dezember 1991, Zl MA 69-1-T-19/35/91, angeführten Bedingungen genehmigt.

(PrZ 361, P 50.) Der Verkauf der Liegenschaft EZ 2094, KatG Oberdöbling, an Dr Helmut Krebs zu einem Drittel und Dr Edith Krebs zu zwei Drittel wird zu den im Bericht der MA 69 vom 17. Dezember 1991, Zl MA 69-1-T-19/47/91, angeführten Bedingungen genehmigt.

(PrZ 362, P 51.) Der Verkauf der Liegenschaft EZ 323, KatG Salmannsdorf, je zur Hälfte an Mag Rainer Burian und Dr Felix Gamillscheg wird zu den im Bericht der MA 69 vom 17. Dezember 1991, Zl MA 69-1-T-19/341/91, angeführten Bedingungen genehmigt. (§ 20 WStV.)

(PrZ 363, P 52.) Der Verkauf der Liegenschaft EZ 3658, KatG Aspern, je zur Hälfte an Josef (geb 1921) und Josef (geb 1959) Ferstl wird zu den im Bericht der MA 69 vom 18. Dezember 1991, Zl MA 69-1-T-22/1323/91, angeführten Bedingungen genehmigt.

(PrZ 366, P 53.) Der Verkauf der Liegenschaft EZ 3587, KatG Aspern, an Ing Gerhard Kosch wird zu den im Bericht der MA 69 vom 9. Jänner 1992, Zl MA 69-1-T-22/1/92, angeführten Bedingungen genehmigt.

(PrZ 369, P 54.) Der Verkauf der Liegenschaft EZ 3909, KatG Aspern, an Rosa Maria Lipa wird zu den im Bericht der MA 69 vom 17. Jänner 1992, Zl MA 69-1-T-22/19/92, angeführten Bedingungen genehmigt.

(PrZ 357, P 55.) Der Verkauf der Liegenschaft EZ 841, KatG Donauefeld, bestehend aus dem GSt 765 im Ausmaß von 606 m², an die Gemeinnützige Wohnungs- und Siedlungs-Aktiengesellschaft „Schwarzatal“ wird zu den im Bericht der MA 69 vom 16. Dezember 1991, Zl MA 69-1-T-21/493/91, genannten Bedingungen genehmigt. (§ 20 WStV.)

(PrZ 364, P 56.) Der Abschluß der zur Baureifgestaltung der Liegenschaft EZ 5570, KatG Brigittenau, notwendigen Transaktion, das ist der Verkauf einer Teilfläche des GStes 3591/4 und einer Teilfläche des GStes 3587/3, beide in EZ 5403, KatG Brigittenau, an die Sankt Michael Liegenschaftsverwaltungs- und Beteiligungsgesellschaft mbH zum Zweck der unentgeltlichen Abtretung in das öff Gut zu den im Bericht der MA 69 vom 20. Dezember 1991, Zl MA 69-1-T-20/4/91, angeführten Bedingungen wird genehmigt. (§ 20 WStV.)

(PrZ 367, P 57.) Die Stornierung des mit Beschluß des Gemeinderats vom 20. November 1970, PrZ 3369, genehmigten Verkaufs einer Teilfläche des GStes 1512, EZ 950, KatG Simmering, an Wolfgang Denzel, und der Verkauf einer Teilfläche des GStes 1512, EZ 950, KatG Simmering, an die Wolfgang Denzel Kraft-

fahrzeuge AG zu den im Bericht der MA 69 vom 8. Jänner 1992, Zl MA 69-1-T-11/478/90, angeführten Bedingungen wird genehmigt.

(PrZ 445, P 59.) Die Sanierung des denkmalgeschützten städtischen Althauses in 7, Sigmundgasse 4, mit einer Kostenerhöhung von 10 554 000 S um 1 884 000 S auf 12 438 000 S wird genehmigt. Bis Ende Dezember 1991 werden ca 6 550 000 S verbaut. Das Krediterfordernis beträgt für das Jahr 1992 5 000 000 S und ist im Voranschlag des Jahres 1992 auf Haushaltsstelle 1/8461/614 bedeckt. Für die Bedeckung des restlichen Krediterfordernisses von 888 000 S ist im Voranschlag des Folgejahres Vorsorge zu treffen.

(PrZ 450, P 62.) 1) Die Erhöhung des mit Beschluß des Gemeinderats vom 15. Dezember 1989, PrZ 3844, genehmigten Sachkredits für die städtische Wohnhausanlage in 22, Schiffmühlensstraße 73–77, von 136 146 000 S um 6 091 000 S auf 142 237 000 S wird genehmigt. 2) Die für das Jahr 1992 erforderliche Baurate von 14 087 000 S ist auf Haushaltsstelle 1/8463/010 des Voranschlags für das Jahr 1992 bedeckt.

(PrZ 415, P 67.) 1) Die sachliche Genehmigung der Lieferung von Kunststoffmüllgefäßen zu 120 bzw 240 Liter laut Magistratsbericht für das Jahr 1992 wird erteilt. 2) Die Gesamtkosten von ca 11 800 000 S sind im Voranschlag 1992 auf Haushaltsstelle 1/8130400 bedeckt.

(PrZ 500, P 68.) Die Kanalisierung des Dampfschiffhafens wird mit einem Gesamterfordernis von 17 400 000 S genehmigt. Davon sind 15 000 000 S im Voranschlag 1992 bedeckt. Für den Rest ist in den Folgejahren Vorsorge zu treffen.

(PrZ 407, P 69.) Der im Entwurf vorgelegte 2. Nachtrag zum Übereinkommen, betreffend die Wasserabgabe der Stadt Wien an die Stadtgemeinde Purkersdorf, vom 20. Dezember 1976 / 25. Jänner 1977, MA 31 – 5112/70, zum Zwecke der Versorgung von Gebietsteilen der Stadtgemeinde Purkersdorf im Wurzbachtal wird genehmigt.

(PrZ 517, P 74.) Auf den Ersatz des Beitrags in der Höhe des Aktivitätsaufwands für den Psychologen Mag Georg Gröller wird gemäß § 12a Abs 4 VBO 1979 gänzlich verzichtet.

(PrZ 551, P 76.) Folgende auf Grund des § 92 WStV getroffene Verfügung wird nachträglich genehmigt: Für die Durchführung einer Hilfslieferung (Zucker) nach Moskau wird im Voranschlag 1991 auf Haushaltsstelle 1/4293 ein Sachkredit von 1 560 000 S genehmigt. Der Betrag von 1 560 000 S ist aus Mehreinnahmen der Haushaltsstelle 1/9250/859 zu bedecken.

(PrZ 521, P 81.) Der Beitritt der Stadt Wien zur Österreichischen Vereinigung für grabenloses Bauen und Instandhalten von Leitungen ab 1. Jänner 1992 mit einem Mitgliedsbeitrag von derzeit 5 000 S wird genehmigt. Für die Bedeckung der Mitgliedsbeiträge in den kommenden Jahren ist in den jeweiligen Jahresvoranschlägen entsprechende Vorsorge zu treffen.

(PrZ 556, P 83.) Die erste Erhöhung des Sachkredits 13/90 für die baulichen Vorarbeiten des Bauabschnitts U3/18 „Ottakring“ von 118 300 000 S um 68 700 000 S auf 187 000 000 S wird genehmigt. Die Baurate für 1992 in Höhe von 105 700 000 S ist im Voranschlag 1992 bedeckt. Für die weiteren Bauraten in Höhe von 64 940 000 S ist in den Voranschlägen der Folgejahre Vorsorge zu treffen.

(PrZ 526, P 90.) 1) Die Erhöhung des Sachkredits für die Errichtung eines Zubaus für das Kindertagesheim 22, Eßlinger Hauptstraße 77, und die Generalsanierung des bestehenden Objekts um 550 000 S auf 24 050 000 S wird genehmigt. 2) Für den zusätzlich erforderlichen Betrag in der Höhe von 550 000 S ist in den Voranschlägen der kommenden Jahre Vorsorge zu treffen.

(PrZ 527, P 91.) 1) Die Errichtung des Zubaus zur Volksschule 21, Prießnitzgasse, nach den Plänen der MA 19 wird genehmigt. 2) Die Schätzkosten in der Höhe von 54 000 000 S werden genehmigt. 3) Im Voranschlag 1992 ist auf Haushaltsstelle 1/2101/010 eine erste Baurate in der Höhe von 15 000 000 S vorgesehen. Für das Resterfordernis sind in den Voranschlägen der kommenden Jahre Beträge vorzusehen.

(PrZ 533, P 93.) Die MA 46 wird ermächtigt, mit der Firma Relectronic Gesellschaft zur Wiederherstellung und Vertrieb elektronischer Systeme GesmbH, 3, Baumgasse 62, auf Grund ihres Anbots vom 20. November 1991 über die Reinigung und den

Lampentausch von Verkehrslichtsignalanlagen und Blinklichtanlagen auf Bundesstraßen in Wien und des Aktenvermerks vom 22. Jänner 1992 einen Vertrag für die Jahre 1992–1994 abzuschließen.

(PrZ 529, P 94.) Die Reinigung und der Lampentausch von Verkehrslichtsignalanlagen und Blinklichtanlagen auf Bundesstraßen in Wien mit einem voraussichtlichen Kostenaufwand von 11 400 000 S in den Jahren 1992, 1993 und 1994 werden genehmigt. Die erforderlichen Kosten für das Verwaltungsjahr 1992 sind auf Haushaltsstelle 1/6400/619 mit 3 500 000 S bedeckt. Für die Bedeckung der Kosten für 1993 und 1994 ist in den Voranschlägen der Folgejahre Vorsorge zu treffen.

(PrZ 534, P 96.) Verhängung einer zeitlich begrenzten Bausperre über das Gebiet zwischen Hauptstraße, Linienzug a–b, ÖBB-Trasse (Westbahn) im 14. Bezirk, KatG Hadersdorf und Auhof (Beilage Nr 114/92).

(PrZ 536, P 97.) Verhängung einer zeitlich begrenzten Bausperre über das Gebiet zwischen Carlberggasse, Eduard-Kittenberger-Gasse, Perfektastraße, Lemböckgasse, Ketzergasse, Brunner Straße, Siebenhirtenstrasse und Seybelgasse im 23. Bezirk, KatG Liesing und Siebenhirten (Beilage Nr 116/92).

(PrZ 537, P 98.) Abänderung des Flächenwidmungsplans und des Bebauungsplans für das Gebiet zwischen Ketzergasse, Linienzug a–e, Willergasse und Linienzug f–l im 23. Bezirk, KatG Rodaun, sowie Festsetzung einer Schutzzone für Teilbereiche des Plangebiets gemäß § 7 (1) der BO für Wien (Beilage Nr 117/92).

(PrZ 535, P 100.) Verlängerung der zeitlich begrenzten Bausperre über das Gebiet zwischen Mexikoplatz, Lassallestraße, Praterstern, Nordbahnstraße, Innstraße, Linienzug 1–7 und Walcherstraße im 2. Bezirk, KatG Leopoldstadt (Beilage Nr 115/92).

(PrZ 545, P 104.) 1) Für den Umbau des Kanalstrangs in der Franzensbrückenstraße von Vivariumstraße bis Praterstern sowie in der Hedwiggasse von Franzensbrückenstraße bis Helenengasse im 2. Bezirk wird ein Sachkredit in der Höhe von 13 560 000 S genehmigt. 2) Im Verwaltungsjahr 1992 ist eine Baurate in der Höhe von 8 000 000 S bedeckt, für den Restbetrag ist in den Voranschlägen der Folgejahre vorzusehen.

(PrZ 580, P 105.) Die Erhöhung des Sachkredits 3838/2289/3800 für die Durchführung der Ausschreibungs- und Einreichplanung des Bauabschnitts U6/12 „Jägerstraße“ von 16 000 000 S um 1 540 000 S auf 17 540 000 S wird genehmigt. Die Baurate 1992 in der Höhe von 1 540 000 S ist im Voranschlag 1992 bedeckt. Weitere Bauraten sind nicht erforderlich.

Vorsitzender GR Dinhof nimmt eine Umstellung in der Reihenfolge der Tagesordnungspunkte insofern vor, als die unter den Postnummern 70 und 71 vorgesehenen Wahlen sofort vorgenommen werden.

Auf Vorschlag des Vorsitzenden GR Dinhof beschließt der Gemeinderat mit der erforderlichen Zweidrittelmehrheit, die auf der Tagesordnung stehenden Wahlen mit Handerheben durchzuführen.

5. Vorsitzender GR Dinhof teilt mit: „GR Ing Herbert Rudolph hat auf sein Mandat als Mitglied des Gemeinderats mit Wirkung vom 27. Februar 1992 verzichtet. Der Bürgermeister hat gemäß § 92 Abs 2 der WStV den in Betracht kommenden Ersatzmann im Wahlvorschlag der FPÖ, und zwar Dipl Ing Erich Engl, in den Gemeinderat berufen.“ (GR Dipl Ing Erich Engl leistet das Gelöbnis gemäß § 16 WStV.)

6. (PrZ 546, P 70.) Zu Mitgliedern des Kuratoriums „Fonds Wiener Jugendhilfswerk“ werden gewählt:

auf Vorschlag der Sozialdemokratischen Partei Österreichs die GRe Margarete Dumser, Gerda Jerabek, König, Mag Christine Lapp und Erika Stubenvoll,

auf Vorschlag der Freiheitlichen Partei Österreichs die GRe Mag Kowarik und Ing Westenthaler,

auf Vorschlag der Österreichischen Volkspartei die GRe Dr Gertrude Brinek und Christoph Römer.

7. (PrZ 561, P 71.) Anstelle von GR Dipl Ing Dr Pawkowicz, der sein Mandat als Mitglied des GRA Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke zurückgelegt hat, wird GR DDr Schock zum Mitglied des Ausschusses gewählt.

Anstelle von GR DDr Schock, der sein Mandat als Mitglied des GRA Wohnbau und Stadterneuerung zurückgelegt hat, wird GR Blind zum Mitglied dieses Ausschusses gewählt.

Anstelle des ausgeschiedenen GR Ing Rudolph wird GR Dipl Ing Engl zum Mitglied des GRA Umwelt und Sport gewählt.

Folgende Anträge des Stadtsenats werden nach erfolgter Berichterstattung ohne Debatte angenommen:

Berichterstatte: GR Dinhof

8. (PrZ 441, P 1.) In Abänderung des GRB vom 21. Mai 1979, PrZ 1343, bzw zuletzt vom 19. April 1991, PrZ 1082, wird der jährliche Mitgliedsbeitrag der Stadt Wien beim Kuratorium für Journalistenausbildung mit höchstens 100 000 S ab dem Jahr 1992 festgesetzt.

Berichterstatte: GR Ing Rolf Huber

9. (PrZ 444, P 3.) Zu dem mit Beschluß des Gemeinderats vom 12. Dezember 1991, PrZ 3660, für die „Errichtung und Umbau von Netzumspanneranlagen für 1991“ unter Post 65 des Investitionsplans der Elektrizitätswerke zum Wirtschaftsplan der Wiener Stadtwerke für das Wirtschaftsjahr 1992 genehmigten Sachkredit von 104 000 000 S wird ein Nachtragskredit von 20 000 000 S mit einem gleichhohen Gelderfordernis für 1992 bewilligt. Die zusätzlichen Geldmittel werden aus erhöhten Kassenbeständen infolge finanzwirksamer Minderaufwendungen im Vorjahr bedeckt.

Berichterstatte: GR Erika Stubenvoll

10. (PrZ 496, P 8.) Der vorgelegte Mietvertrag zwischen der Gemeinnützigen Wohnungsaktiengesellschaft „Wohnpark Alt-Erlaa“, 1, Eßlinggasse 8–10, und der Stadt Wien, betreffend das Schulgebäude in 23, Anton-Baumgartner-Straße 44, wird genehmigt.

(Redner: Die GRe Kenesei, Maria Rauch-Kallat, Ilse Arie, Gerda Jerabek, Susanne Jerusalem und Dr Madejski sowie VBgm Ingrid Smejkal.)

(PrZ 210/GAt.) Der Beschlußantrag der GRe Ilse Arie, Ing Westenthaler und Brigitte Schwarz-Klement, betreffend Wohnpark Alt-Erlaa/ „Schulpassage“, wird dem GRA Bildung, Jugend, Familie, Soziales und Frauenfragen zugewiesen.

Berichterstatte: GR Strangl

11. (PrZ 495, P 10.) Dem Verband Wiener Volksbildung wird zur Durchführung von Bildungsprojekten im Jahr 1992 laut Magistratsbericht ein Förderungsbeitrag in der Höhe von 1 600 000 S gewährt.

(Redner: GR Brigitte Schwarz-Klement.)

(PrZ 211/GAt.) Der Beschlußantrag der GR Brigitte Schwarz-Klement, betreffend die Einrichtung von verpflichtenden Vorbereitungsklassen, wird abgelehnt.

Berichterstatte: GR Gerda Jerabek

12. (PrZ 493, P 12.) 1) Die Erhöhung der für die Führung von Krippen, Kindergarten- und Hortgruppen an gemeinnützigen Organisationen gewährten monatlichen Zuschüsse von 18 756 S auf 19 600 S für Krippen und Hortgruppen und von 14 699 S auf 15 360 S für Kindergartengruppen ab 1. Jänner 1992 wird genehmigt.

2) Die Gesamtgruppenanzahl, für die gemeinnützigen Organisationen Zuschüsse für die Führung von Gruppen gewährt werden können, wird mit 880 neu festgesetzt.

3) Der Verein „Wiener Kindergruppen“ erhält für eine Kindergruppe bei einer Höchstzahl von 40 Gruppen jeweils den halben Förderungszuschuß einer Kindergartengruppe.

(Redner: GR Susanne Jerusalem sowie VBgm Ingrid Smejkal.)

(PrZ 212/GAt.) Der Beschluß- und Resolutionsantrag der GR Susanne Jerusalem, betreffend notwendige Veränderungen bei Kinderbetreuungseinrichtungen, wird dem GRA Bildung, Jugend, Familie, Soziales und Frauenfragen zugewiesen.

Berichterstatte: GR Lehner

13. (PrZ 340, P 16.) Dem Kunstverein Wien wird für die Durchführung der Veranstaltungsreihe „Literatur im März“ und der Kinderliteraturwoche eine Subvention in der Höhe von 3 500 000 S für

das Jahr 1992 gewährt, die auf Haushaltsstelle 1/3813/757 bedeckt ist.

(Redner: StR Gintersdorfer sowie GR Steier.)

Berichterstatter: GR Steier

14. (PrZ 341, P 24.) Dem Verein „Stadtraum Remise“ wird zur Ermöglichung der Durchführung der „Jim Whiting Show“ in der Remise Engerthstraße ein Förderungsbeitrag in der Höhe von 750 000 S gewährt, der auf der Haushaltsstelle 1/3813/757 bedeckt ist.

(Redner: GR Dr Friedrun Huemer sowie StR Mag Chorherr.)

Berichterstatter: GR Mag Renate Brauner

15. (PrZ 446, P 39.) 1) Die Errichtung des städtischen Wohnhauses in 5, Margaretenstraße 89 – Zentagasse 44, nach dem zur Zl MA 24 – 7905/5575/91 vorgelegten Entwurf der Architekten Dipl Ing Lautner, 5, Schönbrunner Straße 84, und Mag Ebner, 1, Bäckerstraße 3, mit einem Gesamterfordernis von 42 334 000 S wird genehmigt.

2) Die für das Jahr 1992 erforderliche Baurate im Betrag von 15 000 000 S ist auf Haushaltsstelle 1/8463/010 des Voranschlags für das Jahr 1992 bedeckt. Der erforderliche Widmungsantrag wird Anfang 1992 gestellt.

3) Für das restliche Krediterfordernis ist in den Voranschlägen der folgenden Jahre Vorsorge zu treffen.

(Redner: Die GRe Jutta Sander und Ing Riedler sowie StR Mag Chorherr.)

16. (PrZ 370, P 41.) Der Abschluß des Untermietvertrags zwischen der Stadt Wien, vertreten durch die MA 26, und der I.T.C. für die Räume im 4. Obergeschoß des Hauses 8, Friedrich-Schmidt-Platz 3, wird unter den im vorgelegten Akt ersichtlichen Bedingungen genehmigt.

(Redner: GR Kenesei.)

Berichterstatter: GR Honay

17. (PrZ 368, P 58.) Die gärtnerischen Pflegearbeiten in städtischen Wohnhausgärten in den Bezirken 1–23 im Jahr 1992 mit einem Gesamtkostenerfordernis von 60 000 000 S werden genehmigt. Der erforderliche Betrag ist im Voranschlag 1992 auf Haushaltsstelle 1/8461/614 bedeckt.

(Redner: GR Kenesei.)

Berichterstatter: GR Hummel

18. (PrZ 365, P 60.) Kredit- und Vergabegenehmigung für die Kosten der Modernisierung der maschinellen Einrichtung der Kleinwaschküchen in städtischen Wohnhäusern sowie Anschluß und Wartung; Programm 1992 (Beilage Nr 112/92).

(Redner: StR Mag Chorherr.)

Berichterstatter: GR Kammerer

19. (PrZ 443, P 61.) 1) Die Errichtung des städtischen Wohnhauses in 3, Erdbergstraße 5–7, nach dem zur Zahl MA 24 – 7918/4966/91 vorgelegten Entwurf der Architekten Mag Edgar Göth, 2, Handelskai 226/5/29, und Dipl Ing Peter Schwager, 4, Schaumburgergasse 14, mit einem Gesamterfordernis von 68 084 000 S wird genehmigt.

2) Die für das Jahr 1992 erforderliche Baurate im Betrag von 27 000 000 S ist auf Haushaltsstelle 1/8463/010 des Voranschlags für das Jahr 1992 bedeckt.

3) Für das restliche Krediterfordernis ist in den Voranschlägen der folgenden Jahre Vorsorge zu treffen.

(Redner: GR Jutta Sander.)

Berichterstatter: GR Brunhilde Fuchs

20. (PrZ 408, P 63.) 1) Die Sanierung der Sportanlage 19, Grinzingstraße 111, in der Höhe von 9 500 000 S wird genehmigt.

2) Der vorgelegte Werkvertrag zwischen der Stadt Wien und dem Wiener Fußballverband wird genehmigt.

(PrZ 409, P 64.) Den nachstehend angeführten Institutionen werden aus den Sportförderungsmitteln 1992 folgende Beträge für die Vermietung der Trainingsanlagen zur Verfügung gestellt:

S

1. Wiener Stadthalle-Kiba
Entschädigung für Bereitstellung von Trainings-
anlagen im Jahr 1992 40 141 000

2. MA 44

Miete für die städtischen Bäder 2 800 000
42 941 000

Die finanzielle Bedeckung für die Beträge ist auf Haushaltsstelle 1/2690/700 gegeben.

(PrZ 410, P 65.) Dem Wiener Fußballverband wird eine Subvention in der Höhe von 10 000 000 S zur Durchführung folgender Sanierungsmaßnahmen gewährt:

S

1. SV Aspern
Errichtung eines Kunstrasenspielfeldes 5 500 000
Errichtung einer Flutlichtanlage 600 000
2. ESV Südost
Errichtung eines Rasenspielfeldes unter gleich-
zeitigem Einbau einer Beregnungsanlage 1 800 000
3. SV Waagner-Biro
Errichtung eines Rasenspielfeldes unter gleich-
zeitigem Einbau einer Beregnungsanlage 2 100 000

Gesamt 10 000 000

Die finanzielle Bedeckung für diese Subvention ist auf Haushaltsstelle 1/2690/777 gegeben.

(PrZ 411, P 66.) Den nachstehend angeführten Sportorganisationen und sonstigen Institutionen werden aus den Sportförderungsmitteln 1992 folgende Subventionen gewährt:

S

1. Wiener Landessportorganisation
zur Förderung der Fachverbände 2 000 000
2. Wiener Landessportorganisation
zur Förderung des Leistungssports 800 000
3. Wiener Eislaufverein
zur Durchführung des Schülereislaufens –
2. Rate 150 000
4. Österreichischer Radsport-Verband
zur Durchführung der Österreich-
Rundfahrt 1992 140 000
5. Union – LV Wien
zur Sanierung der Sportanlage Herculugasse 100 000

Gesamt 3 190 000

Die finanzielle Bedeckung für diese Subventionen ist auf Haushaltsstelle 1/2690/757 und 777 gegeben.

(Redner: Die GRe Hannelore Weber, Kenesei und Brix.)

(Über die Postnummern 63, 64, 65 und 66 wird unter einem verhandelt. Die Abstimmung wird jedoch getrennt durchgeführt.)

Berichterstatter: GR Göbl

21. (PrZ 548, P 72.) 1) Der von der MA 43 vorgelegte neue Tarif für Bestattungsanlagen der Stadt Wien (Beilage 2) wird genehmigt. Der bisher gültige Tarif (Beilage 1) wird mit Wirksamkeitsbeginn des neuen Tarifs außer Kraft gesetzt.

2) Als Wirksamkeitsbeginn des neuen Tarifs ist der 1. März 1992 vorgesehen.

(PrZ 549, P 73.) 1) Die von der MA 43 für die Saison 1992 vorgelegten Preislisten der Städtischen Friedhofsgärtnerei (Beilagen A1 bis A5) werden genehmigt. Die bisher gültigen Preislisten (Beilagen B1 bis B5) werden mit Wirksamkeitsbeginn der neuen Preislisten außer Kraft gesetzt.

2) Als Wirksamkeitsbeginn der neuen Kundenpreise für Friedhofsgärtnerische Arbeiten ist der 1. März 1992 vorgesehen.

3) Die MA 43 wird in den Folgejahren ermächtigt, die Preise der Städtischen Friedhofsgärtnerei innerhalb der von der Paritätischen Kommission festgelegten Wertgrenzen zu erhöhen.

(Redner: Die GRe Haubenburger, Dr Günther und Josefa Tomsik.)

(Über die Postnummern 72 und 73 wird unter einem verhandelt. Die Abstimmung wird jedoch getrennt durchgeführt.)

Berichterstatter: GR Josefa Tomsik

22. (PrZ 550, P 75.) Folgende auf Grund des § 92 WStV getroffene Verfügung wird nachträglich genehmigt: Für den Hilfszug der Stadt Wien in die durch die Ereignisse betroffenen Regionen der ehemaligen jugoslawischen Konföderation wird im Voranschlag

1991 auf der Haushaltsstelle 1/4293 eine Erhöhung des Sachkredits von 5 000 000 S auf 6 000 000 S genehmigt.

(Redner: GR Maria Rauch-Kallat sowie VBgm Ingrid Smejkal.)

(PrZ 213/GAt.) Der Beschluß- und Resolutionsantrag der GRe Maria Rauch-Kallat und Prochaska, betreffend Verlängerung der Hilfsaktion für kroatische Flüchtlinge in Wien bis Ende Juni 1992, wird dem GRA Bildung, Jugend, Familie, Soziales und Frauenfragen zugewiesen.

Berichterstatte: GR *Dinhof*

23. (PrZ 552, P 77.) Die Beauftragung der Firma SCD Computer Services GesmbH, Perchtoldsdorf, Theresiengasse 21, NÖ, mit der Erbringung von Softwareleistungen im Jahr 1992 im Wert von 6 720 000 S für das Teilreferat Gesundheitswesen der MD-ADV sowie der Abschluß des entsprechenden Leistungsvertrags werden genehmigt. Das Erfordernis von 6 720 000 S ist im Voranschlag 1992 auf Haushaltsstelle 1/0161/728 bedeckt.

(PrZ 553, P 78.) Der Ankauf von Bildschirmterminals für das Datenverarbeitungsnetz der Stadt Wien mit Gesamtkosten in der Höhe von 6 685 200 S wird genehmigt. Das Erfordernis von 4 159 680 S ist im Voranschlag 1992 auf Haushaltsstelle 1/0161/043 und das Erfordernis von 2 525 520 S auf Haushaltsstelle 1/0162/042 bedeckt. Für die ab 1993 anfallenden jährlichen Folgekosten für Aufwandswartung in der Höhe von 334 260 S ist in den Voranschlägen der Folgejahre Vorsorge zu treffen.

(Redner: GR Jutta Sander.)

(Über die Postnummern 77 und 78 wird unter einem verhandelt. Die Abstimmung wird jedoch getrennt durchgeführt.)

Folgende Anträge des Stadtsenats werden nach erfolgter Berichterstattung ohne Debatte angenommen:

24. (PrZ 554, P 79.) Die dritte Zusatzvereinbarung mit dem Verband der Versicherungsunternehmen Österreichs, betreffend die Rabattgewährung für das Jahr 1992, wird gemäß dem vorgelegten Entwurf genehmigt.

(PrZ 555, P 80.) 1) Annahme der Gebührenschuldnererklärung. 2) Festsetzung der Gebühren gemäß § 7 Abs 3 des Wiener Rettungs- und Krankenbeförderungsgesetzes (Beilage Nr 121/92).

(Die Abstimmung über diese beiden Tagesordnungspunkte wird getrennt durchgeführt.)

Berichterstatte: GR *Oblasser*

25. (PrZ 522, P 82.) 2. Subventionsliste 1992 (Beilage Nr 113/92).

(Über die Subventionsposition „Landesarbeitsamt Wien“ – Wiener Arbeitsmarkt – Stellenangebote – und über die restlichen Positionen der 2. Subventionsliste 1992 wird getrennt abgestimmt.)

Berichterstatte: GR Ing *Riedler*

26. (PrZ 557, P 84.) 1) Die Stadt Wien übernimmt im Rahmen einer neugeschaffenen Aktion zur Förderung von Exporten Wiener Unternehmen in die CSFR, kurz mit CSFR-Hilfe der Stadt Wien bezeichnet, unter den im Magistratsbericht dargestellten Kriterien gegenüber einem Finanzierungskonsortium, bestehend aus Z-Länderbank Bank Austria AG und Creditanstalt-Bankverein für Exportfinanzierungen in die CSFR, für jeweils 70% des Finanzierungserfordernisses eines Einzelgeschäfts zuzüglich Zinsen und Kosten die Haftung als Bürge und Zahler gemäß § 1357 ABGB bis zu einem revolvingierend ausnützbaren Gesamthaftungsrahmen von 1 000 000 000 S.

2) Der Magistrat wird ermächtigt, mit dem Finanzierungskonsortium die zur Abwicklung der Aktion erforderlichen Absprachen und Vereinbarungen zu treffen und die über Empfehlung des Finanzierungskonsortiums nach Maßgabe der Förderungskriterien vorgesehenen Haftungsübernahmen durchzuführen.

(Redner: Die GRe Ingrid Kariotis und Oblasser.)

(PrZ 214/GAt.) Der Beschlußantrag der GRe Ingrid Kariotis und Prinz, betreffend die Postnummer 84 der Tagesordnung vom 28. Februar 1992, wird dem GRA Finanzen, Wirtschaftspolitik, Wiener Stadtwerke zugewiesen.

27. (PrZ 558, P 85.) Die Stadt Wien gewährt der „Gesiba“ Gemeinnützige Siedlungs- und BaugesmbH aus den zweckgebundenen Mitteln der Parkometerabgabe zur Finanzierung von 58 zusätzlichen Pkw-Abstellplätzen im Zuge der Errichtung der

Wohnhausanlage 6, Liniengasse 49–51, ein zinsfreies Darlehen in der Höhe von 16 000 000 S mit einer Laufzeit von maximal 20 Jahren.

(Redner: GR Kenesei.)

Berichterstatte: GR Ing *Svoboda*

28. (PrZ 559, P 86.) Der Magistrat wird ermächtigt, an inländische Kreditunternehmungen Aufträge über die Einräumung von Krediten im Gesamtbetrag von 500 000 000 S an den Wiener Wirtschaftsförderungsfonds zur teilweisen Finanzierung des Erwerbs eines Teils des Areals des ehemaligen Flugplatzes Aspern von der Republik Österreich zu erteilen.

(Redner: Die GRe Kenesei, Dkfm Hotter und Prinz sowie Amtsf StR Edlinger.)

29. (PrZ 150/GF.) Vorsitzender GR Dinhof teilt mit, daß GR Margulies die Dringlichkeit des eingebrachten Antrags, betreffend Konsequenzen des Personalmangels in den Bereichen der Krankenpflege und der medizinisch-technischen Dienste, zurückgezogen hat, und weist diesen Antrag dem GRA Gesundheits- und Spitalwesen zu.

Berichterstatte: GR Gerda *Jerabek*

30. (PrZ 523, P 87.) 1) Zur Unterstützung für Familien und Alleinerzieher/innen kann ab 1. Juli 1992 unter bestimmten Voraussetzungen für Kinder, die nach dem 30. Juni 1991 geboren wurden, der Wiener Familienzuschuß gewährt werden.

2) Die Höhe des Wiener Familienzuschusses hat sich nach dem gewichteten Pro-Kopf-Einkommen laut vorgelegter Tabelle zu richten.

3) Für die Verrechnung des Wiener Familienzuschusses wird im Voranschlag 1992 eine außerplanmäßige Ausgabe in Höhe von 30 000 000 S genehmigt, die auf der neuen Haushaltsstelle 1/4691 unter der neu zu eröffnenden Post 768 zu bedecken ist.

(Redner: Die GRe Susanne Jerusalem, Maria Rauch-Kallat, Ilse Arie, Erika Stubenvoll, Dr Gertrude Brinek und Ing Westenthaler sowie VBgm Ingrid Smejkal.)

(PrZ 215/GAt.) Der Beschlußantrag der GRe Ilse Arie, Ing Westenthaler und Brigitte Schwarz-Klement, betreffend Bedarfs-erhebung von Kinderbetreuungseinrichtungen in Wien bis zum Jahr 2020, wird dem GRA Bildung, Jugend, Familie, Soziales und Frauenfragen zugewiesen.

(PrZ 216/GAt.) Folgender Abänderungsantrag der GRe Ilse Arie, Ing Westenthaler und Brigitte Schwarz-Klement wird abgelehnt:

Der erste Absatz der Seite 1 der Vorlage soll wie folgt lauten:

„Ab 1. Juli 1992 soll Familien und Alleinerzieher/innen für ihre Kinder vom Tag der Geburt bis zur Vollendung des dritten Lebensjahres unter bestimmten Voraussetzungen (auf Antrag) ein Familienzuschuß zusätzlich zu allen anderen Leistungen der Stadt Wien gewährt werden.“

(PrZ 217/GAt.) Folgender Abänderungsantrag der GRe Ilse Arie, Ing Westenthaler und Brigitte Schwarz-Klement wird abgelehnt:

Der zweite Satz im vierten Absatz der Seite 2 der Vorlage soll wie folgt lauten:

„Nicht österreichischen Staatsbürgern kann der Wiener Familienzuschuß gewährt werden, wenn das Kind in der Familie in Wien lebt und die Eltern zum Zeitpunkt der Geburt ihres Kindes ihren ordentlichen Wohnsitz in Wien analog jener Zeit haben, die zum Erhalt der Staatsbürgerschaft nötig ist.“

(PrZ 218/GAt.) Folgender Abänderungsantrag der GRe Susanne Jerusalem wird abgelehnt:

Punkt 1 des Antrags hat zu lauten:

„1. Zur Unterstützung für Familien und Alleinerzieher/innen wird ab 1. Juli 1992 unter folgenden Voraussetzungen der Wiener Familienzuschuß gewährt:

– wenn das Kind in seiner Familie lebt und zumindest ein Elternteil zum Zeitpunkt der Geburt des Kindes seinen ordentlichen Wohnsitz bereits drei Monate in Wien hatte,
– wenn die Antragstellung in der vorgesehenen Form vorliegt.“

(PrZ 220/GAt.) Folgender Zusatzantrag der GRe Maria Rauch-Kallat und Dr Gertrude Brinek wird abgelehnt:

In die Tabelle des gewichteten Pro-Kopf-Einkommens sind zwei zusätzliche Stufen aufzunehmen:

gewichtetes Pro-Kopf-Einkommen / monatlich	Höhe des Wiener Familienzuschusses pro Kind / monatlich
bis 6 800 S	500 S
bis 7 100 S	300 S

(PrZ 219/GAt.) Folgender Zusatzantrag der GRe Maria Rauch-Kallat und Dr Gertrude Brinek wird abgelehnt:

Der vorliegende Antrag eines Wiener Familienzuschusses ist durch folgenden Punkt 2a zu ergänzen:

„Der Wiener Familienzuschuß ist jährlich entsprechend zu valorisieren.“

31. (PrZ 524, P 88.) 1) Die Erhöhung des Sachkredits für den Neubau des Kindertagesheimes 23, Dirmhirngasse 138, auf dem Standort 23, Rudolf-Waisenhorn-Gasse 29, um 6 000 000 S auf 30 135 000 S wird genehmigt.

2) Von der beantragten Erhöhung sind 1 979 000 S auf der für die Verrechnung zuständigen Haushaltsstelle 1/2400/010 bedeckt, für das Resterfordernis in der Höhe von 4 021 000 S ist in den Voranschlägen der kommenden Jahre Vorsorge zu treffen.

(Redner: GR Kenesei.)

Folgender Antrag des Stadtsenats wird nach erfolgter Berichterstattung ohne Debatte angenommen:

32. (PrZ 525, P 89.) 1) Für die Errichtung einer Turnhalle bei der Schule 14, Spallartgasse – Zennerstraße, wird die Projektänderung nach den Plänen des Architekten Dipl Ing Dr techn Schobermayr genehmigt.

2) Für die Errichtung der Turnhalle wird eine Erhöhung des Sachkredits von 39 240 000 S um 14 760 000 S auf 54 000 000 S genehmigt. Für die Bedeckung der Erhöhung ist in den Voranschlägen der kommenden Jahre auf Haushaltsstelle 1/2101/010 vorzusorgen.

Berichterstatte: GR Ing Rolf Huber

33. (PrZ 528, P 92.) Die Planung der verkehrs-, lüftungs- und elektrotechnischen Anlagen im Rahmen des Projekts WED – Donau-City mit einem Kostenaufwand von 18 400 000 S wird genehmigt. Die für das Jahr 1992 erforderliche Baurate von 4 900 000 S ist im Voranschlag bedeckt. Für den Restbetrag ist in den Voranschlägen der Folgejahre Vorsorge zu treffen.

(Redner: Die GRe Kenesei und Effenberg.)

Berichterstatte: GR Sevcik

34. (PrZ 539, P 95.) Aufhebung und Neufestsetzung des Flächenwidmungsplans und des Bebauungsplans für das Gebiet zwischen Triester Straße, Kundratstraße und Linienzug 1–4 (Grenzlinie, Verkehrsfluchtlinie) im 10. Bezirk, KatG Favoriten (Beilage Nr 119/92).

(Redner: Die GRe Kenesei, Georg Fuchs, Prinz und Hermine Mospointner.)

(PrZ 221/GAt.) Der Beschluß- und Resolutionsantrag der GRe Georg Fuchs und Dr Wawra, betreffend Lärmschutz Donauländebahn, wird dem GRA Stadtentwicklung, Stadtplanung, Verkehr zugewiesen.

(PrZ 222/GAt.) Folgender Abänderungsantrag der GRe Prinz, Ing Riedler, Dr Peter Mayr und Kenesei wird angenommen:

Für die als GBGV III +75 m g BB ausgewiesenen Flächen wird in Neuformulierung des Punktes 3.2.4. bestimmt:

„Die Dächer der auf den mit BB (4) bezeichneten Flächen zur Errichtung gelangenden Gebäude sind entsprechend dem Stand der technischen Wissenschaften als begrünte Flachdächer auszubilden. Die Errichtung von Dachterrassen ist bis zu einem Höchstaussatz von einem Drittel der jeweiligen Dachfläche zulässig, die verbleibenden Dachflächen sind entsprechend intensiver zu begrünen. Technische bzw der Belichtung dienende Aufbauten sind im erforderlichen Ausmaß zulässig.“

Für die als GBGV VI +110 – +120 m ausgewiesene Fläche wird bestimmt:

„Auf der mit BB (5) bezeichneten Fläche ist das Dach als Flachdach auszubilden. Die Dachfläche darf nur durch einzelne technische Aufbauten im unbedingt erforderlichen Ausmaß überragt werden.“

Für die als GBGV II +62 m g BB ausgewiesene Fläche wird bestimmt:

„Auf der mit BB (6) bezeichneten Fläche ist das Dach als Dachterrasse auszubilden.“

Berichterstatte: GR Hermine Mospointner

35. (PrZ 538, P 99.) Abänderung des Flächenwidmungsplans und des Bebauungsplans für das Gebiet zwischen Erdbergstraße, Wassergasse, Landstraßer Hauptstraße und Kundmannsgasse im 3. Bezirk, KatG Landstraße (Beilage Nr 118/92).

(Redner: Die GRe Kenesei und Sevcik.)

(PrZ 223/GAt.) Folgender Abänderungsantrag der GRe Prinz, Ing Riedler, Dr Peter Mayr und Kenesei wird angenommen:

In Neuformulierung des Punktes 3.1. wird bestimmt:

„Die Dächer der auf den mit BB1 bezeichneten Flächen zur Errichtung gelangenden Gebäude sind entsprechend dem Stand der technischen Wissenschaften als begrünte Flachdächer auszubilden. Die Errichtung von Dachterrassen ist bis zu einem Höchstaussatz von einem Drittel der jeweiligen Dachfläche zulässig, die verbleibenden Dachflächen sind entsprechend intensiver zu begrünen. Technische bzw der Belichtung dienende Aufbauten sind im erforderlichen Ausmaß zulässig. Bei Nichtrealisierung von Gebäuden ist die freibleibende Fläche – mit Ausnahme von Manipulations- und Zufahrtsflächen – gärtnerisch auszugestalten.“

Folgender Antrag des Stadtsenats wird nach erfolgter Berichterstattung ohne Debatte angenommen:

36. (PrZ 540, P 101.) Aufhebung und Neufestsetzung des Flächenwidmungsplans und des Bebauungsplans für das Gebiet zwischen Leystraße, Forsthausgasse, Linienzug 1–2 (Verkehrsfluchtlinie), Linienzug 2–3 (Grenzfluchtlinie), Griegstraße, Robert Blum-Gasse im 20. Bezirk, KatG Brigittenau (Beilage Nr 120/92).

Berichterstatte: GR Brunhilde Fuchs

37. (PrZ 519, P 102.) 1) Der Verkauf von Teilflächen der Liegenschaften EZZ 1064 und 235, KatG Breitenlee, je zur Hälfte an Friedrich und Elisabeth Wallner,

2) der Verkauf des Gstes 2255/324, EZ 1044, KatG Leopoldau, je zur Hälfte an Friedrich und Elisabeth Wallner, und

3) der Kauf einer Teilfläche der Liegenschaft EZ 5293, KatG Leopoldau, vom Wiener Wirtschaftsförderungsfonds werden zu den im Bericht der MA 69 vom 4. Februar 1992, ZI MA 69-1-T-21/49/91 und ZI MA 69-1-T-22/538/88, angeführten Bedingungen genehmigt. (§ 20 WStV.)

(Redner: GR Kenesei.)

(Die Abstimmung über das Geschäftsstück erfolgt bei Anwesenheit von mehr als der Hälfte der Mitglieder des Gemeinderats.)

Berichterstatte: GR Erich Huber

38. (PrZ 412, P 103.) Der Abschluß des Projektsbetreuungsvertrags zwischen der Stadt Wien, vertreten durch die MA 45, und der Altlastensanierung und Abraumdeponie Langes Feld GesmbH, 22, Baranygasse 7, wird genehmigt.

(Redner: Die GRe Hannelore Weber und Hufnagl.)

(PrZ 224/GAt.) Der Antrag der GR Hannelore Weber, betreffend die Vertagung der Verhandlung des Geschäftsstücks Postnummer 103, wird abgelehnt.

(Schluß um 3.24 Uhr.)



bau- und möbeltischlerei – geschäftseinrichtungen
friedrich edinger

1150 wien, schuselkagasse 2–4, tel. 95 83 63, fax 95 83 63

kontrahent der stadt wien

Ing. Claus Strohmaier

BAU- UND ZIMMERMEISTER

Stahlbetonfertigteile · Baustoffhandel · Mobilkran

1030 Wien, Klimschgasse 25

Telefon Büro und Werk: 22 83 73, FAX: 22 06 921

Osterleitengasse 9, bauliche Änderungen, Christine Genn-Weinmann, 19, Friedlgasse 57. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Karl Aspermayer GesmbH & Co KG, 19, Kahlenberger Straße 16.

Sieveringer Straße 178, bauliche Änderungen, Othmar Neumann, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Hazet BaugesmbH, 13, Hietzinger Hauptstraße 53.

Sieveringer Straße 187, Um- und Zubau, Borma – Bauorganisations- und Management GesmbH, 1, Elisabethstraße 10. Planverfasser: Bmst Stefan H. G. Goriany, 6, Esterhazygasse 33. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Wallmodengasse 5, Umbau, Arch Dipl Ing Rudolf Rollwagen, 19, Sieveringer Straße 36. Planverfasser: Arch Dipl Ing Rudolf Rollwagen, 19, Sieveringer Straße 36. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kleingartenanlage Nußdorf, Kleingartenhaus, Gustav Titze, 18, Paulinengasse 22/2. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Kurt Trebse GesmbH, 2551 Enzesfeld, Hirtenberger Straße 376.

Kleingartenanlage Nußdorf, Kleingartenhaus, Hildegard Fehringer, 22, Rennbahnweg 27/23. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Kurt Trebse GesmbH, 2551 Enzesfeld, Hirtenberger Straße 376.

Kleingartenanlage Nußdorf, Kleingartenhaus, Alfred Neugebauer, 19, Heiligenstädter Straße 82/33. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Kurt Trebse GesmbH, 2551 Enzesfeld, Hirtenberger Straße 376.

20. Bezirk: Brigittaplatz 11–13/1, städt Wohnhaus, MA 27. Planverfasser: Arch Dipl Ing Gabor Fettik, 6, Esterhazygasse 34. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Greiseneckergasse 15/2, Selbstfahreraufzug, Arch Horst Kleisch, 19, Frimmelgasse 44/A. Planverfasser: Kone Sowitsch AG, 23, Forchheimergasse 34. Bauführer: Ing H. Peter Schmoll GesmbH & Co KG, 3240 Mank, Hörsdorf 13.

Nordbahnstraße 8/1, Dachgeschoßausbau und Wohnungszusammenlegung, WLV-Liegenschaft Verwertung GesmbH & Co KG, 1, Postgasse Nr 1–3. Planverfasser: Bmst Peter Golaszewski, 22, Harlacherweg 2/1. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Salzachstraße 1, bauliche Abänderung, Immobilienverwaltung Stephan Dorschner, 10, Columbusgasse 80. Planverfasser: Benedict Marginter, 9, D'Orsay-Gasse 1. Bauführer: Schlögl BaugesmbH, 10, Sindelargasse 53.

21. Bezirk: Bahnsteggasse 22, Terrassenverglasung, Dr Wolfgang Negrin, im Hause. Planverfasser: Solarbau Vau GesmbH, 3493 Hadersdorf am Kamp, Umfahrungsstraße 33. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Bahnsteggasse 24/2, Wohnungszusammenlegung, Manfred Magritzer, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bmst Techn Rat Ing Karl Ebinger & Co, 21, Brünner Straße 250.

Donauturmstraße 5, Zubau, Monika Gritsch, im Hause. Planverfasser: Baugesellschaft Rudolf Kerner, 15, Schmelzbrückenrampe 6. Bauführer: Alfred Graf BaugesmbH & Co KG, 14, Hadikgasse 128.

Eyblweg 32, Zubau, Franz und Anna Weiss, 21, Gebauergasse 10/2. Planverfasser: Arch Dipl Ing Heinrich Liegler, 9, Schubertgasse 4–6. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Hinaygasse 1, Einbau einer Rauchabschlußtür R 30, MA 23. Planverfasser: MA 19. Bauführer: Dipl Ing Wilhelm Sedlak GesmbH, 10, Quellenstraße 163.

Hinaygasse 1, Notstromanlage, MA 23. Planverfasser: MA 19. Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Johann-Weber-Straße 57, Hauskanal, Dr Herfried und Renate Pock, 21, Brünner Straße 256. Planverfasser und Bauführer: W. Graf BaugesmbH, 21, Bahnhofplatz 11–13.

AUFZUGBAU

Heißenberger

GES.M.B.H.

1050 Wien, Fendigasse 7–9, Tel. 55 32 043, Fax 54 21 12

KONTRAHENT DER STADT WIEN

Langenzersdorfer Straße 86, diverse Umbauarbeiten, Eva Maria Just, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Ing Strigl Hoch- und TiefbaugesmbH, 3, Hetzgasse 45.

Ödenburger Straße 12, versperrbarer Raum, Franz Aigner Druckchemikalien ProduktionsgesmbH, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing Kurt Tauber BaugesmbH, 2490 Ebenfurth, Wiener Neustädter Straße 24.

Prager Straße 38, bauliche Änderungen und Hofüberbauung, Twin Restaurantbetrieb- und HandelsgesmbH, im Hause. Planverfasser: Irsigler BaugesmbH, 22, Quadenstraße 1, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Schleidendgasse 8/139, bauliche Änderungen, Herbert Fuchs, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Franz Hauer OHG, Nfg Leopold Mair, Stbmst, 10, Reumannplatz 19.

Siemensstraße 88, Selbstfahreraufzug, Siemens AG Österreich, im Hause. Planverfasser: Lödige GesmbH Austria, 22, Siegesplatz 14. Bauführer: Arge Neubau Siemens, 9, Mariannengasse 3.

Spanngasse 7, Einfamilienhaus, Maria und Josef Pramberger, 10, Hofherrgasse 1/1. Planverfasser und Bauführer: Elk-Haus GesmbH, 6, Mittelgasse 17.

Stammersdorfer Straße 151, Hauskanalanschluß, Anton Bauer, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Carsen-Bau GesmbH, 10, Trambauerstraße 3.

Kleingartenanlage Groß Jédlersdorf, Q3/245, Zubau, Edeltraud Lissa, 21, Adolf-Loos-Gasse 12/5. Planverfasser und Bauführer: Heinz Letuha BaugesmbH und Co KG, 5, Mittersteig 14.

Kleingartenanlage Groß Jédlersdorf, Q4/333, Zubau, Branko Zivic, 3, Göllnergasse 13. Planverfasser und Bauführer: Heinz Letuha BaugesmbH und Co KG, 5, Mittersteig 14.

Kleingartenanlage Leopoldau (Gruppe A), Kleingartenhaus, Brigitte Berger, 17, Pretschgogasse 12. Planverfasser: Hartl Haus Holzindustrie GesmbH, 3903 Eichenbach, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

22. Bezirk: Am Krautgarten 12, bauliche Abänderungen, Werner Bauer, im Hause. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Andreas-Huger-Gasse, Unterfangung, Wohnbau Nord-Ost, 19, Heiligenstädter Straße 177/1. Planverfasser: Arch Dipl Ing Rudolf Guttman, 19, Döblinger Hauptstraße 80/12, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Aspernstraße 50, Wohnhaus, Otto Kolarik, 22; Schütttaustraße 4–10/1. Planverfasser und Bauführer: Freund Baucenter GesmbH, 2201 Gerasdorf bei Wien, An der Brünner Straße 136.

Auernheimergasse, mobile Heizanlage, Planwechsel, Heizbetriebe Wien GesmbH, 9, Spittelauer Lände 45. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Bamberggasse 18, Hauskanal und Zubau, Emma und Peter Dermota, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Otti Robert Ott GesmbH, 22, Gemeindeaugasse 16.

Bamberggasse 29, Hauskanalanschluß, Carsen-Bau GesmbH, 10, Trambauerstraße 3. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Breitenleer Straße, bauliche Abänderungen, Monika Sedlaczek, 22, Breitenleer Straße 226/1. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Brunellengasse 2, Wohnhaus, Elfriede Nemecek, 22, Sanddornegasse 89. Planverfasser und Bauführer: Ing Wilhelm Nemecek und Sohn OHG, 18, Gentzgasse 70.

Lorenz

BÖHM

Holzhandel – Holzschlägerei – Rodungs-, Reinigungs-, Kulturarbeiten

2453 Sommerein, Hauptstraße 21, Telefon 02168 / 3437, Fax 02168 / 3909

Kontrahent der Stadt Wien

GERHARD REMES Ges.m.b.H.

1150 Wien, Huglgasse 16 – Telefon 0 22 2/95 71 81 und 95 43 47, FAX 98 20 898

MALEREI – ANSTRICH – TAPETEN
KONTRAHENT DER STADT WIEN

Donaufelder Straße 164, Glashäuser, Rudolf Holzhacker Gartenbau, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Otti Robert Ott GesmbH, 22, Gemeindeaugasse 16.

Donaufelder Straße 249, Wohnungsumbau, Dkfm Hertha Scholle, im Hause. Planverfasser: Arch Dipl Ing Werner Stingl, 2514 Traiskirchen, Industriestraße 13, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

EBlinger Hauptstraße 10–12, Hauskanalanschluß, Johann Gerencser, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Carsen-Bau GesmbH, 10, Trambauerstraße 3.

Fellnergasse 19, Zubau, Asperner Bau- und HandelsgesmbH, 22, Aspernerstraße 100. Planverfasser: Asperner Bau- und HandelsgesmbH, 22, Aspernerstraße 100, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Hadrawagasse 43, Hauskanalanschluß, Hilde und Ludwig Grund, im Hause. Planverfasser: IBC Bau – Construct GesmbH, 12, Vivenotgasse 5, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Hadrawagasse 56, Hauskanal, Engelbert Göstl, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Carsen-Bau GesmbH, 10, Trambauerstraße 3.

Hagedornweg 77, Zubau, Elfriede und Helmut Hörll, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmung Michael Vogl, 2232 Deutsch-Wagram, Erzherzog-Karl-Straße 11.

Hausfeldstraße 69, Hauskanalanschluß, Leopold Trawnicek, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Carsen-Bau GesmbH, 10, Trambauerstraße 3.

Ibachstraße 35, Hauskanalanschluß, Christine und Christian Springer, im Hause. Planverfasser und Bauführer: IBC Bau – Construct GesmbH, 12, Vivenotgasse 5.

Ibachstraße 4, bauliche Abänderung, Franziska Wittmann, 12, Böckhgassee 2–4/5. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kloepferstraße 10, Einfamilienhaus, Otto Lenz, 20, Leystraße 80/4. Planverfasser: Otti Robert Ott GesmbH, 22, Gemeindeaugasse 16, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kloepferstraße 44, Hauskanalanschluß, Karl Wurzler, im Hause. Planverfasser und Bauführer: IBC Bau – Construct GesmbH, 12, Vivenotgasse 5.

Konstanzgasse 41, bauliche Abänderungen, Janusz, Tomczyk, im Hause. Planverfasser: BM Bau-GesmbH, 3100 Sankt Pölten, Schießstattring 27

Lieglerstraße 2, Hauskanalanschluß, Hans Dieter Weber, 2, Engerthstraße 227/1, Planverfasser und Bauführer: IBC Bau – Construct GesmbH, 12, Vivenotgasse 5.

Mannsbarthgasse, Wohnhausanlage, Familienhilfe Gemeinnützige Bau- und SiedlungsgesmbH, 1, Schmerlingplatz 3. Planverfasser: Arch Dipl Ing Karl Musil, 13, Münchreiterstraße 50, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Mannsbarthgasse, Wohnhausanlage, Arch Dipl Ing Karl Musil, 13, Münchreiterstraße 50. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Meißbauer Gasse, Unterfangung, Wohnbau Nord-Ost, 19, Heiligenstädter Straße 177/1. Planverfasser: Arch Dipl Ing Rudolf Guttmann, 19, Döblinger Hauptstraße 80/12, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Pombergerweg 284, Wohngewb nachtr, Magdalena Steiner, im Hause. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Portnergasse 39, Zubau, Karl Hons, im Hause. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Quadenstraße 68, Zubau, Günther Wagenleitner, im Hause. Planverfasser: BPB, BauplanungsgesmbH, 2291 Lassee, Bahnstraße 2, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Schafflerhofstraße, Tennisanlage und Klubhaus, Wolfgang Baudisch, 22, Colerusgasse 24. Planverfasser und Bauführer: Otti Robert Ott GesmbH, 22, Gemeindeaugasse 16.

Schafflerhofstraße 200, Flüssiggasanlage, Planwechsel, MA 34. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Schiffmühlenstraße 70, Wohnhaus, Weber & Rössler GesmbH, 9, Spitalgasse 1. Planverfasser: Ing H. Winter, 2340 Mödling, Hauptstraße 24A, Bauführer: Demel & Rössler, 9, Spitalgasse 1.

Schoeppegasse 3, Hauskanalanschluß, Dr Franz Konecny, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Carsen-Bau GesmbH, 10, Trambauerstraße 3.

Schoeppegasse 5, Hauskanalanschluß, Karl Hörrmann, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Carsen-Bau GesmbH, 10, Trambauerstraße 3.

Speierlinggasse 13, Bew für Rigol und Sickerschacht, Felizitas Prenner, 21, Mitterhofergasse 2/15. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Viktor-Wittner-Gasse 25, Hauskanalanschluß, Gertrud Kollek, 2, Ausstellungsstraße 39. Planverfasser: Elk-Haus GesmbH, 6, Mittelgasse 17, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Wacquantgasse, Wohnhaus, Adolf Oberleuthner, 6, Garbergasse 11/2. Planverfasser und Bauführer: KSK-Bau GesmbH, 5, Siebenbrunnengasse 4.

Ing-Sarek-Weg, Wohnhaus, Eva Trenka, 19, Sieveringer Straße 239A. Planverfasser und Bauführer: Bauunternehmen Walter Heiss GesmbH, 2380 Perchtoldsdorf, Zwingenstraße 7.

Kleingartenanlage Maschanzka, Kleingartenhaus, Waltraud und Martin Schmidt, 10, Hasengasse. Planverfasser und Bauführer: Baumeister Ing Gerhard Petsch GesmbH, 15, Brauhirschengasse 7.

Siedlung Einigkeit, Kleingartenhaus, Erich Rosicky, 21, Jedleseer Straße 66–94. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing Gerald Kainz, 16, Baumeistergasse 81.

Kleingartenanlage Aspern, Parzelle 15, Kleingartenhaus, Hans Redl, 22, Oberdorfstraße 4–8/1. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing Gerald Kainz, 16, Baumeistergasse 81.

Kleingartenanlage Heidjöchl, Parzelle 6, Kleingartenhaus, Ernestine Leyrer, 22, Teiläckergasse 2. Planverfasser und Bauführer: Ing Wolfgang Koglgruber, 4, Schönbrunner Straße 7.

Kleingartenanlage An den alten Schanzen, Parzelle 133, Kleingartenhaus, Franz Hagn, 15, Grimmigasse 45. Planverfasser und Bauführer: Baumeister G. Prkna, 2095 Drosendorf-Zissersdorf, Stadtfeldgasse 3.

Kleingartenanlage An den alten Schanzen, Parzelle 93, Kleingartenhaus und Hauskanal, Günther Becherer, 22, Eipeldauer Straße 38/9. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing Gerald Kainz, 16, Baumeistergasse 81.

Lobau, Gleiswanne, ÖMV Aktiengesellschaft, 2320 Schwechat, Mannswörther Straße 28. Planverfasser: Dipl Ing Gunter Rösner, 13, Elßlergasse 18, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

23. Bezirk: Dreiständegasse 26, Zweifamilienhaus, Bruno Obrist, 23, Oktaviangasse 9/23. Planverfasser und Bauführer: Bmst Schauerhuber GesmbH, 3470 Kirchberg am Wagram.

Gennarogasse 12, Umwidmung, Gertrude Tax, im Hause. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

WALTER NOWAK**PFLASTERUNGEN**
STRASSENBAU

KONTRAHENT DER STADT WIEN

Büro: Mariahilfer Gürtel 18/4
1060 Wien

Garage: 1030 Wien, Guglgasse 4

Telefon: 0 22 2 / 56 37 47

0 26 34 / 413

Fax: 0 26 34 / 85 88

MARIA NOWAK**TRANSPORTE**
DEICHGRÄBEREI

KONTRAHENT DER STADT WIEN

TRANSPORTBETON

1110 WIEN, WILDPRETSTRASSE 5

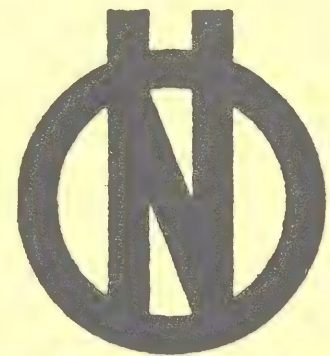


0222 / 76 16 74



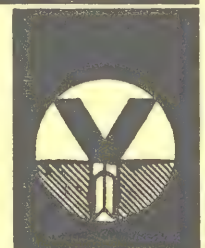
ERFAHRUNG – KNOW-HOW –
QUALITÄT
IST UNSER ERFOLG
SEIT MEHR ALS 30 JAHREN

B 3307



GEPRÜFT

VOGEL GRUNDBAU



1230 Wien, Schuhfabrikgasse 18

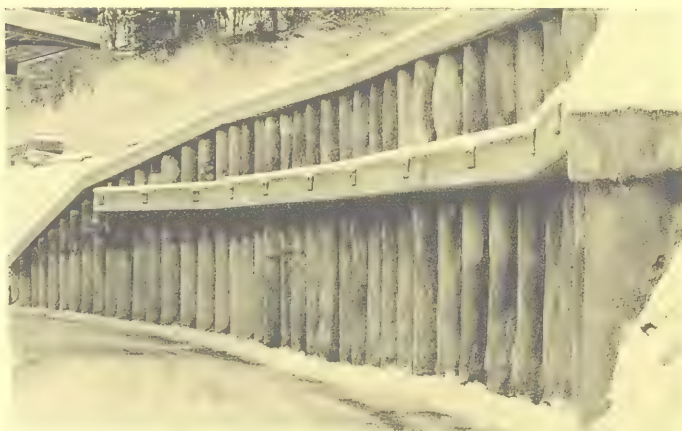
Telefon 804 16 01-0 Serie, 804 21 37-0, 804 21 38-0 · Telex 13 13 58 · Telefax 804 02 65

5020 Salzburg, Ignaz-Rieder-Kai 15/5

Telefon 0 66 2 / 27 165, 27 166 · Telefax 0 66 2 / 27 166/22 DW

8020 Graz, Karlauergürtel 29-31 · Telefon 0 31 6 / 91 01 14 · Telefax 0 31 6 / 91 01 15

3100 St. Pölten, Domgasse 4 · Telefon 0 27 42 / 51 8 69



VERANKERTE BOHRPFÄHLWAND WARTBERG

**BAUGRUBEN
BOHRPFÄHLE – RAMMPFÄHLE
ERDANKER
SCHLITZWÄNDE
TRÄGERBOHRUNGEN
INJEKTIONEN
AUFSCHLUSSBOHRUNGEN
BOHRBRUNNEN – HF-BRUNNEN
GRUNDWASSERABSENKUNG
RELINING VON ÖLLEITUNGEN**

KONTRAHENT DER STADT WIEN

ing lorbeck+co

gerichtl. beid. sachverständiger

spezialbau

estriche — Industrieböden

8042 graz, st.-peter-hauptstraße 10, tel. (0316) 47 55 81
fax 47564177 · kontrahent des bundes und der stadt wien

trockenausbau-wände-decken-innenputz-fußböden

Gleichentheilgasse, Änderung der Grundstückseinfahrt, Ignaz Gleichentheil, 23, Gleichentheilgasse 18. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing Radl, 23, Ziedlergasse 10.

Heißgasse 48, Gartenmauer, Monika und Günther Rinnerberger, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Stadtbmst J. Odwody & Ing J. Weidisch, 6, Capistrangasse 4.

Kanitzgasse 5, bauliche Änderungen, Maria Krottendorfer, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Pribek Bau GesmbH, 14, Zichygasse 6.

Laxenburger Straße 365, Kühlraum, Brigitte Daxberger, Obst- und Gemüsegroßhandel, im Hause. Planverfasser und Bauführer: Josef Brucha, 23, Triester Straße 245.

Oberlaaer Straße, Regenwasserkanal und Benzinabscheider, Liebherr-Werk Bischofshofen GesmbH, im Hause. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Schellenhofgasse 1, Umbauarbeiten, Bank Austria Z-Länderbank Bank Austria AG, 3, Vordere Zollamtsstraße 1. Planverfasser: Achammer, Trithart & Partner, Arch und Ing, 3, Landstraßer Hauptstraße, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Deutschstraße 12-14, Umbau und Aufstockung, Wanzl & Sohn Draht- und Metallwarenfabrik & Co KG, im Hause. Planverfasser: Architekten Reinhard Taschner & Erwin Kinger, 3, Hörnesgasse 5, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Kleingartenanlage Rosenhügel, W1/26, Kleingartenhaus, Ing Tony Griebler, 23, Maurer-Lange Gasse 136/18. Planverfasser und Bauführer: Holzbauwerk Schachner, 8960 Öblarn.

Kleingartenanlage Sonnentäl 2/57, Umbau des Kleingartenhauses, Elfriede Matoga, 23, Rudolf-Zeller-Gasse 11/18. Planverfasser: Wagner & Hautz OHG, Holz-, Leicht- und Massivbau, 4, Favoritenstraße 37, Bauführer: Bmst Hubert Wagner, 4, Favoritenstraße 37.

Abbrüche

6. Bezirk: Liniengasse 28, Österr. Siedlungswerk, gemeinn. GesmbH, 8, Breitenfelder Gasse 3. Planverfasser: Bauplanungs- und BauüberwachungsgesmbH G & G, 4, Graf-Starhemberg-Gasse 23, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

11. Bezirk: Pantucekgasse, Ölfeuerung, MA 26. Planverfasser und Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

13. Bezirk: Pallenbergstraße 5, Abbruch Kleinwohnhaus, Dir Karl Gietl, 13, Mariensteig 3/2. Planverfasser: Arch Dipl Ing Hubert Wech, 13, Lainzer Straße 16, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

14. Bezirk: Utendorfgasse 4, Wohnhaus, Bmst Ing Peter Taussig, 14, Underreingasse 28. Planverfasser und Bauführer: Bmst Ing Peter Taussig, 14, Underreingasse 28.

19. Bezirk: Scherpegasse 3A, Zubau, Mag Gerhard Heinberg, im Hause. Planverfasser: Dipl Ing Hans-Christian Freingruber, 13, Gallgasse 17, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

23. Bezirk: Endresstraße 135, Edith Klos, 4, Graf-Starhemberg-Gasse 40-42. Planverfasser: Dipl Ing Heinz Liebenritt, 13, Kopfgasse 5, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Lemböckgasse 6, LSK Immobilienprojekt Management GesmbH, 7, Zieglergasse 1. Planverfasser: Öko-Plan GesmbH, 7, Neustiftgasse 3, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Lemböckgasse 8, LSK Immobilienprojekt Management GesmbH, 7, Zieglergasse 1. Planverfasser: Öko-Plan GesmbH, 7, Neustiftgasse 3, Bauführer: noch nicht bekanntgegeben.

Grundabteilungen

10. Bezirk: Oberlaa Land, Liesingbachstraße 55, EZ 116, Gst 295, 296, Dipl Ing Alfred Silvester, 15, Kauergasse 10/3, für Anna Bumhofer und Miteigentümer (MA 64 – GA 10/42/92).

Inzersdorf Stadt, Belgradplatz 2-6, EZ 1538, Gst 816/252, Stadt Wien, vertreten durch die MA 41 – 1154/91 Gd-1 (MA 64 – GA 10/43/92).

11. Bezirk: Simmering, Simmeringer Hauptstraße 204, EZ 2751, Gst 1871 u a, Dipl Ing Raimund Fellingner, 4, Wiedner Hauptstraße 46, für Erika Uibl, Hermine Chichkoff, Hildegard Kail (MA 64 – GA 11/26/92).

12. Bezirk: Meidling, Ratschkygasse, EZ 817 u a, Gst 1021 u a, Stadt Wien, vertreten durch die MA 41 – 2243/84 Gd-1 (MA 64 – GA 12/13/92).

21. Bezirk: Leopoldau, Seyringer Straße, EZ 5295 u a, Gst 2451 u a, Dipl Ing Wilfried Fitz, 2340 Mödling, Wiener Straße 39, für Dkfm Franz Tesar, Fundamenta Immobilien GesmbH, Rosalia Hrazdil, Hedwig Herbst (MA 64 – GA 21/63/92).

Leopoldau, Donaufelder Straße 103, EZ 315, 466, Gst 334/3, 336/1 u a, Dipl Ing Josef Angst, 2, Czerningasse 27, für Dr Mario und Elisabeth Catasta, Margarete Goldsmith, Gabriele Gisch, geb Catasta (MA 64 – GA 21/62/92).

Großjedlersdorf I, Anton-Schall-Gasse, EZ 1140, Gst 195/3 u a, Stadt Wien, vertreten durch die MA 41 – 791/91 Gd (MA 64 – GA 21/65/92).

22. Bezirk: Hirschstetten, Ziegelhofstraße 115, EZ 1399, Gst 383/12 u a, Dipl Ing Erich Korschneck, 4, Wiedner Hauptstraße 17, für Stadt Wien (MA 64 – GA 22/99/92).

23. Bezirk: Mauer, Tullnertalstraße 37, EZ 5536 u a, Gst 1144/31 u a, Dipl Ing Wolfgang Meixner, 6, Linke Wienzeile 4, für Hiltrud Hopfenwieser (MA 64 – GA 23/88/92).

Atzgersdorf, Breitenfurter Straße 118, EZ 1891, Gst 906/133, Dipl Ing Wilfried Fitz, 2340 Mödling, Wiener Straße 39, für Rogner Bau GesmbH (MA 64 – GA 23/86/92).

stabil®

FENSTER + TÜR

HOLZFENSTER-PROGRAMM:

Stock und Flügel dreischichtverleimt und profiliert, Wetterschiene stockabdeckend, ergeben ein qualitativ hochwertiges Produkt.

stabil-Holzfenster werden mit umweltfreundlichen, wasserlöslichen Farben endbehandelt.

stabil-Holzfenster lieferbar in den Farben: Fichte hell, Kiefer hell und dunkel, Kirsch, Eiche hell, mittel und dunkel etc. oder mit deckender Lasur, wie z. B. Weiß.

KUNSTSTOFFFENSTER-PROGRAMM:

System Styria, flächenbündig in Weiß. Die gelungene Form der Profile, abgeschrägtes Flügelprofil auf der Außenseite, abgeschrägte Glasleiste innen, ist für Ihr Haus ein Schmuckstück.

System Rustico, flächenversetzt, lieferbar in den Dekorfarben Fichte, Kiefer, Eiche hell, Eiche dunkel, Mahagoni und in Braun, Grün und sonstigen RAL-Farben.

stabil-Dekorfenster werden in einem Spezialverfahren beschichtet und untrennbar mit dem Profil verbunden (keine Folie).

stabil-Fenster Ges.m.b.H.
8424 Gabersdorf/Stmk.

Tel. 03452/31 02 Serie, Fax 03452/53 21

Lieferant des Bundes und der Stadt Wien.

stabil

TRANSPORTUNTERNEHMUNG

Seit
mehr als
65
JAHREN

OTT OHG
SAND- UND
SCHOTTERGEWINNUNG

1210 Wien, Amtsstraße 34, Telefon 39 16 72

GNSTOL

DIE QUELLE DES LICHTS

Franz Gastol Gesellschaft m.b.H. & Co. KG.

A-1120 Wien, Schönbrunner Straße 186, Tel. 0 22 2 / 83 63 30, 83 96 95
A-1120 Wien, Schönbrunner Straße 205, Tel. 0 22 2 / 83 76 14, Fax 83 52 07

Bekanntgabe der Bebauungsbestimmungen

- 1. Bezirk:** Bauernmarkt 24, Ernst & Neckam GesmbH, 2100 Korneuburg, Ungerweggasse 15. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.
- 2. Bezirk:** Schreygasse 4, W & W Immobilien- und VermögensberatungsgesmbH, 9462 Bad Sankt Leonhard, Kliening 25. Planverfasser: Bmst Ing Johann Hochstöger, 9, Wasagasse 6.
- 3. Bezirk:** Hainburger Straße 30, Dipl Ing Herbert Wotke, 19, Schulsteig 2, Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.
Krieglergasse 15, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Dr techn Harald Meixner, 6, Linke Wienzeile 4.
Münzgasse 6, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Dr techn Harald Meixner, 6, Linke Wienzeile 4.
Reisnerstraße 34, für den Eigentümer und als Planverfasser: Arch Dipl Ing Stefan Passini, 8, Josefstädter Straße 79.
Salesianergasse 25, Ing Oskar Seiser, 8, Josefstädter Straße 76. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.
Schlachthof St Marx, Meyer und Falkenstein, freie Architekten, 7960 Mozart 30. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.
- 5. Bezirk:** Zeinlhofergasse 7, für den Eigentümer und als Planverfasser: ASAV Liegenschaften und Anlagen GesmbH, 3, Untere Viadukt-gasse 55.
- 6. Bezirk:** Mollardgasse 31, für den Eigentümer und als Planverfasser: ASAV Liegenschaften und Anlagen GesmbH, 3, Untere Viadukt-gasse 55.
Nelkengasse 2, für den Eigentümer und als Planverfasser: Arch Dipl Ing Stefan Passini, 8, Josefstädter Straße 79.
Windmühlgasse 30, für den Eigentümer und als Planverfasser: Arch Dipl Ing Stefan Passini, 8, Josefstädter Straße 79.
Windmühlgasse 32, für den Eigentümer und als Planverfasser: Arch Dipl Ing Stefan Passini, 8, Josefstädter Straße 79.
- 7. Bezirk:** Halbgasse 10, Mag Johannes Mörz, 7, Stiftgasse 18. Planverfasser: Dipl Ing Dr techn Harald Meixner, 6, Linke Wienzeile 4.
Kandlgasse 27, Mashhadi und Co GesmbH, 1, Walfischgasse 6/1. Planverfasser: Peter Jakaubek PlanungsgesmbH, 14, Dreyhausenstraße 44.
Neubaugasse 38, BKS Planung und Projektierung GesmbH, 4, Momm-sengasse 30. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.
Neubaugasse 43, Schaich OHG, 7, Kellermannngasse 8. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.
Stuckgasse 9, Sparkassen Immobilien Anlagen-AG, 6, Windmühl-gasse 22. Planverfasser: Immorent GesmbH, 6, Windmühlgasse 22.
- 8. Bezirk:** Strozzigasse 26, Immobilien Vermietungs GesmbH, 2, Böcklin-straße 47. Planverfasser: Atelier Bmst Ing Franz E. Zwettler, 18, Gerst-hofer Straße 28.
Wickenburggasse 2, Bmst Ing Richard Kopp, 15, Kellinggasse 11. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.
- 9. Bezirk:** Nußdorfer Straße 60, W & W Immobilien- und Vermögensbera-tungsgesmbH, 9462 Bad Sankt Leonhard, Kliening 25. Planverfasser: Bmst Ing Johann Hochstöger, 9, Wasagasse 6.
Porzellangasse 37, Stiftung Fürst Liechtenstein Liegenschaftsverw, 1, Bankgasse 9. Planverfasser: Dipl Ing Wilfried Schermann, 1, Baben-bergerstraße 9/16.
Roßauer Lände 23, Mayreder Wohnbau- und Grundstücksverwertungs-gesmbH, 9, Roßauer Lände 33. Planverfasser: noch nicht bekanntgege-ben.
- 10. Bezirk:** Davidgasse 20, Arch Dipl Ing Adolf Wohanka, 6, Mollard-gasse 20/2. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.
Erlachgasse 92B, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Raimund Fellingner, 4, Wiedner Hauptstraße 46.
Hofherrgasse 8, Martin Helberger, 2323 Himberg bei Wien, Bahn-straße 8. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.
- 11. Bezirk:** Brehmstraße 3, für den Eigentümer und als Planverfasser: Arch Hans Kukula, 21, Angerer Straße 8.
Dommesgasse 8, Dipl Ing Manfred Eckharter, 1, Friedrichstraße 6. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.
Fickeysstraße 6, CB-Leasing GesmbH, 3, Ditscheinergasse 4. Planver-fasser: noch nicht bekanntgegeben.
Kaiserebersdorfer Straße 161, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Johann Salmer, 3580 Horn, Weykerstorffergasse 6.
Schlechtastraße 5, Simek GesmbH – Kfz-Handel und Zubehör, 11, Schlechtastraße 5. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.
Siedlung Neugebäude, Günther Alfred, 3, Oberzellergasse 10. Planver-fasser: noch nicht bekanntgegeben.
Siedlung Neugebäude, Q7/160, Leopoldine Fischer, im Hause. Planver-fasser: Bmst Otto Koch, Hoch-, Tief- und Stahlbetonbau, 2320 Schwe-chat, Weglgasse 10.
- 12. Bezirk:** Bischoffgasse 22, Josef Frühwirth, 12, Bischoffgasse 22. Plan-verfasser: BU Ing Franz Homa GesmbH, 12, Bischoffgasse 22.
Nauheimergasse 6, Dipl Ing Erich Huber, 14, Freesienweg 9. Planverfas-ser: noch nicht bekanntgegeben.
- 13. Bezirk:** Fichtnergasse 16, für den Eigentümer und als Planverfasser: Arch Dipl Ing Liselotte Peretti, 12, Kiningergasse 4.
Furtwänglerplatz, Deba Bauträger GesmbH, 19, Weimarer Straße 99. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.
Joseph-Lister-Gasse 50, für den Eigentümer und als Planverfasser: Arch Dipl Ing Liselotte Peretti, 12, Kiningergasse 4.
Rotenberggasse 4, Qui Nühua Liu Po Kuag, im Hause. Planverfasser: P. und P. Kraus BaugesmbH, 10, Remystraße 39.
Speisinger Straße 78, für den Eigentümer und als Planverfasser: Arch Robert Sturmberger, 14, Kienmayergasse 47.
Wilhelm-Karczag-Weg 3, Christa Leingärtner, 12, Eichenstraße 2C/1. Planverfasser: Variant Planungs- und BaugesmbH, 13, Pallenberg-straße 65.
- 14. Bezirk:** Bahnstraße 44, Renate Münzer, im Hause. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.
Gurkgasse 26, für den Eigentümer und als Planverfasser: Ing Wolfhard Kopatschek, 5, Schönbrunner Straße 111.
J.-Schlesinger-Straße 1, Dr Tibor Schindler, 14, Mauerbachstraße 44. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.
Linzer Straße, Arch Thomas Kutschera, 14, Ameisgasse 49–51. Planver-fasser: noch nicht bekanntgegeben.
- 15. Bezirk:** Anschützgasse 36, für den Eigentümer und als Planverfasser: Bmst Peter Golaszewski, 22, Harlacherweg 2/1.
Braunhirschengasse 31, für den Eigentümer und als Planverfasser: Bmst Peter Golaszewski, 22, Harlacherweg 2/1.
Eduard Suess-Gasse 26, Walter Rafenstein, 4, Wiedner Hauptstraße 71. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

Zimmerei und Bautischlerei

Johann Höbinger & Co.

1230 Wien 23, Atzgersdorf
Breitenfurter Straße 310
Telefon 86 91 66, Fax 86 52 109

STRASSENBAU UND PFLASTERUNGEN

Emil Schlepitzka's Nfg.

A. E. Schlepitzka

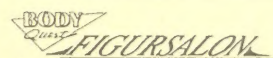
1180 Wien, Kutschkergasse 5, Telefon 43 46 84
KONTRAHENT DER GEMEINDE WIEN



GARTENGESTALTUNG DIPL.-ING. G. MAIER OEG

1100 Wien, Favoritenstraße 198
Telefon 0 22 2 / 450 14 39

KONTRAHENT DER STADT WIEN



CHRISTINE SOLARIUM

Christine Foltin

1200 Wien, Dresdner Straße 115 · Tel. 0 22 2 / 330 96 33
Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 9–21 Uhr, Sa. 9–13 Uhr

Sechshauser Straße 59, W & W Immobilien- und VermögensberatungsgesmbH, 9462 Bad Sankt Leonhard, Klienring 25. Planverfasser: Bmst Ing Johann Hochstöger, 9, Wasagasse 6.

16. Bezirk: Grundsteingasse 14, L.T. Real Estates, 19, Schegargasse 14A. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

Grundsteingasse 15, L.T. Real Estates, 19, Schegargasse 14A. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

Heigerleinstraße 27–37, Dipl Ing Ludwig Zeisel, 7, Kaiserstraße 85. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

Koppstraße 9, MA 41. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

Neulerchenfelder Straße 11, W & W Immobilien- und VermögensberatungsgesmbH, 9462 Bad Sankt Leonhard, Klienring 25. Planverfasser: Bmst Ing Johann Hochstöger, 9, Wasagasse 6.

Dinsfußweg 4/A, Stefanie Prinz, im Hause. Planverfasser: Johann Buhl, 3571 Gars am Kamp.

17. Bezirk: Dittersdorfsgasse 6, MA 41. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

Gschwandnergasse 58, Dr Wolfgang Skoda, 6, Sonnenuhrgasse 1. Planverfasser: Dipl Ing Martin Wurnig, 19, Nußwaldgasse 14–16.

18. Bezirk: Antonigasse 3, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Josef Schuster, 14, Hüttelbergstraße 17.

Staudgasse 66, Sat, 3, Marxergasse 29. Planverfasser: Johann Kastner GesmbH, 3, Custozzagasse 11.

Währinger Straße 121, für den Eigentümer und als Planverfasser: Bmst Ing Erich Dornstauder, 6, Windmühlgasse 6.

19. Bezirk: Am Kahlenberg 26, Dipl Ing Manfred Eckharter, 1, Friedrichstraße 6. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

Döblinger Gürtel 3, W & W Immobilien- und VermögensberatungsgesmbH, 9462 Bad Sankt Leonhard, Klienring 25. Planverfasser: Bmst Ing Johann Hochstöger, 9, Wasagasse 6.

Heiligenstädter Lände 13, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Dr techn Harald Meixner, 6, Linke Wienzeile 4.

Krottenbachstraße 113, Johanna Hlustik, 15, Hütteldorfer Straße 4. Planverfasser: Isodach GesmbH, 21, Gerasdorfer Straße 3.

Krottenbachstraße 150, Gertrude Huber, 19, Neustift am Walde 68. Planverfasser: Dipl Ing Peter Schmid, 3021 Preßbaum, Ludwig-Kaiser-Straße 12.

20. Bezirk: Leithastraße, Mahmood Poormodjib, 3, Löwengasse 47. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

Sachsenplatz 12, für den Eigentümer und als Planverfasser: Arch Dipl Ing Martin H. Steiner, 2020 Hollabrunn, Winiwarterstraße 27.

21. Bezirk: Cleßgasse 77, Ernst Schatzl, 21, Friedrich-Manhart-Straße 42. Planverfasser: W. Graf BaugesmbH, 21, Bahnhofplatz 11–13.

Gaswerkstraße 10, Anna und Alois Marik, 21, Brünner Straße 108/1. Planverfasser: Carsen-Bau GesmbH, 10, Trambauerstraße 3.

Georgstraße 18, Brigitta Beichl, 21, Weißenwolffgasse 17. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

Großbauerstraße 15, Annemarie Medlitsch, 18, Währinger Gürtel 63/1. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

Jedlersdorfer Straße 343, Edeltraud Allina, im Hause. Planverfasser: Carsen-Bau GesmbH, 10, Trambauerstraße 3.

Jochbergengasse 38, Ing Gerhard Tippelt, 21, Schwemmäckergasse 51. Planverfasser: Weissenböck GesmbH, 2620 Neunkirchen, Neunkirchner Allee.

Salamandergasse 3–5, für den Eigentümer und als Planverfasser: Arch Dipl Ing Stefan Passini, 8, Josefstädter Straße 79.

22. Bezirk: Bettelheimstraße 101, Agnes Kubicek, 22, Wagramer Straße 138. Planverfasser: Bauservice Sabathiel GesmbH, 5, Diehl-gasse 37.

Ennemosergergasse 35, Bmst Ing Gerd Sabathiel, 5, Diehlgasse 37. Planverfasser: Bauservice Sabathiel GesmbH, 5, Diehlgasse 37.

Groß-Enzersdorfer Straße 42, Bauunternehmung Saghy, 14, Deutschordenstraße 27–35/1. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

Kirschenallee 9, Gottfried Pölzl, 10, Absberggasse 25/5. Planverfasser: Wendelin & Schauhuber, 20, Denisgasse 22/3.

Langobardenstraße 151, Johann Wernsdorfer, im Hause. Planverfasser: Bmst Erwin Neunteufel, 3972 Bad Großpertholz.

Lieglerstraße 49, Rudolf Varga, im Hause. Planverfasser: Bmst Erwin Neunteufel, 3972 Bad Großpertholz.

Lohwaggasse 20, Johanna Kremser, im Hause. Planverfasser: Hans Wimmer & Sohn GesmbH, 22, Eßlinger Hauptstraße 34.

Orchisgasse 45, Krail-Modul BaugesmbH, 10, Filmteichstraße. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

Polletstraße 54, Karl Karnik, im Hause. Planverfasser: Kapabau BaugesmbH, 6, Marchettigasse 2.

Rosenhof 19, Hans Tagwerker, im Hause. Planverfasser: Kapabau BaugesmbH, 6, Marchettigasse 2.

St-Wendelin-Platz 4, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Karl Koller, 3002 Purkersdorf, Hauptplatz 11.

Straßäckergasse 13, Siedlungs-Union, Genossenschaft mbH, 22, Straßmeyergergasse 70. Planverfasser: Kapabau BaugesmbH, 6, Marchettigasse 2.

Strohblumengasse 24, Johann Allram, 21, Moritz-Dreger-Gasse 2/15. Planverfasser: Bau- und Abbruchunternehmen Josef Aigner GesmbH, 4, Weyringergasse 28.

Weibelstraße 20, Rosalia und Josef Bösenbacher, 22, Eßlinger Hauptstraße 47. Planverfasser: Giener Hoch- und Tiefbau GesmbH, 22, Schafflerhofstraße 121.

Ing-Sarek-Weg, Helga Perl, 11, Miltnerweg 23/16. Planverfasser: Freund Baucenter GesmbH, 2201 Gerasdorf bei Wien, An der Brünner Straße 136.

23. Bezirk: Atzgersdorfer Straße, MA 41. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

Breitenfurter Straße 146, Bmst Peter Golaszewski, 22, Harlacherweg 2/1. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

Elisenstraße 45, Jugend am Werk, Zentralstelle, 16, Grundsteingasse 65. Planverfasser: Dipl Ing Helmut Mang, 2340 Mödling, Freiheitsplatz 7.

Fröhlichgasse 34, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Alfred Silvester, 15, Kauergasse 10/3.

Laxenburger Straße 365, Gustana Menü-Service Gesellschaft mbH, 3, Henneberggasse 2–4. Planverfasser: Projektbau Projektierungs und BaugesmbH, 7, Lindengasse 55.

Martin-Schneider-Gasse 7, für den Eigentümer und als Planverfasser: Arch Mag Engelbert Zobl, 2380 Perchtoldsdorf, Herbert-Böckl-Weg 6.

Meischlgasse 9, Terranova-Industrie GmbH, 1, Schwarzenbergplatz 16. Planverfasser: Dipl Ing Wilfried Fitz, 2340 Mödling, Wiener Straße 39.

Mellergasse 18, Ing Robert Svejda, 6, Münzwardeingasse 7. Planverfasser: noch nicht bekanntgegeben.

Rielgasse 42, Rang Ki-Ok, 23, Wagenmannngasse 6/31. Planverfasser: Zenker-Hausbau GesmbH, 8663 Dorf Veitsch, Veitsch.

Rudolf-Zeller-Gasse 22–24, für den Eigentümer und als Planverfasser: Dipl Ing Gerhard Möslinger, 2120 Wolkersdorf, K.-Schmid-Straße 28.

TRANSPORTUNTERNEHMEN

HANS KAMMERMAYER G. m. b. H.

EVA MARIA GSCHWANDNER

95 30 975, 95 07 33 · KONTRAHENT DER STADT WIEN · 92 21 99, 587 37 37



Bau-, Kunst- und Möbeltischlerei

Florian Knotz1223 Wien
Schütttaustraße 60–62, Tel. 23 57 41
Lieferant der Stadt Wien

(MA 23 – 1991/92.)

Vergabe von Leistungen

Öffentliche Ausschreibung der Baumeisterarbeiten; Abbruch von zwei ca 19 m langen und 3,50 m breiten Rampen und einer ca 17 m langen gebogenen Rampe mit Windfang aus Stahl-Glas-Konstruktion, Neuherstellung von den jeweiligen Rampen und eines gemauerten Windfangs (die Rampen werden mit einer Rampenheizung ausgestattet) für das Krankenhaus Lainz, 13, Wolkersbergenstraße 1.

Die Anbotsunterlagen liegen in der MA 23, 1, Schottenring 25, 4. Stock, Zimmer 412, ab 11. Juni 1992 von 8 bis 12 Uhr zur öffentlichen Einsicht auf bzw sind zum Preis von 870 S käuflich erhältlich.

Anbotsabgabe bis spätestens am Tag der Anbotseröffnung bis 14.15 Uhr in der MA 23, 1, Schottenring 25, 4. Stock, Zimmer 412.

Anbotseröffnung am Montag, 6. Juli 1992, um 14.15 Uhr, in der MA 23, 1, Schottenring 25, 3. Stock, Zimmer 302.

Zuschlagsfrist: 8 Wochen.

Weiters besteht die Möglichkeit, Anbotsunterlagen schriftlich bei der MA 23 zu bestellen (Fax 31 16 16 65), welche durch die Post per Nachnahme (einschließlich Portokosten für die Zusendung) zugeschickt werden.

(MA 23 – 2695/92.)

Vergabe von Leistungen

Öffentliche Ausschreibung der Demontage von 37 Stück Holzfenstern (Kastenfenster und Verbundfenster) sowie Einbau von 37 Stück Isolierglasfenstern aus Holz und 2 Stück Kastenfenster (Herstellen, Liefern und Montieren) für das Krankenhaus Lainz, 13, Wolkersbergenstraße 1, diverse Pavillons.

Die Anbotsunterlagen liegen in der MA 23, 1, Schottenring 25, 4. Stock, Zimmer 412, ab 11. Juni 1992 von 8 bis 12 Uhr zur öffentlichen Einsicht auf bzw sind zum Preis von 340 S käuflich erhältlich.

Anbotsabgabe bis spätestens am Tag der Anbotseröffnung bis 13.45 Uhr in der MA 23, 1, Schottenring 25, 4. Stock, Zimmer 412.

Anbotseröffnung am Montag, 6. Juli 1992, um 13.45 Uhr, in der MA 23, 1, Schottenring 25, 3. Stock, Zimmer 302.

Zuschlagsfrist: 8 Wochen.

Weiters besteht die Möglichkeit, Anbotsunterlagen schriftlich bei der MA 23 zu bestellen (Fax 31 16 16 65), welche durch die Post per Nachnahme (einschließlich Portokosten für die Zusendung) zugeschickt werden.

Vergabe von Leistungen

(MA 29 – G22 – 758/92.)

Öffentliche Ausschreibung der Baugrunduntersuchungen für das städt Wohnbauvorhaben in 22, Wulzendorfstraße.

Art der Arbeiten: Baugrunduntersuchungen.

Die Anbotsunterlagen liegen in der MA 29, 16, Wilhelminenstraße 93, Zimmer 459, an Werktagen ab Montag, 15. Juni 1992, von 8 bis 12 Uhr zur öffentlichen Einsicht auf bzw sind zum Preis von 200 S käuflich erhältlich.

Das Anbot muß in fest verschlossenem Umschlag mit der äußeren Aufschrift „Anbot über Baugrunduntersuchungen für das städt Wohnbauvorhaben in 22, Wulzendorfstraße“ spätestens am Tag der Anbotseröffnung bis 11.15 Uhr in der Kanzlei der MA 29, 16, Wilhelminenstraße 93, Zimmer 459, eingereicht werden.

Ing. JOHANN HUF

Fuhrwerksunternehmen, Sand- und Schotterwerk

1210 Wien, Leopoldauer Straße 27

Telefon 278 51 11, 278 35 83

KONTRAHENT DER STADT WIENRUDOLF TANDLER's WTW.
BARBARA TANDLER

DACHDECKEREI

1120 Wien,
Hilschergasse 10

Telefon 812 26 52

Anbotseröffnung am Dienstag, 30. Juni 1992, um 11.15 Uhr, in der MA 29, 16, Wilhelminenstraße 93, Zimmer 349.
Zuschlagsfrist: 3 Monate.

Sozialmedizinisches Zentrum Ost
der Stadt Wien**Öffentliche Ausschreibung**

Öffentliche Ausschreibung der Lieferung und Aufstellung von Wertstoffsammlern mit Kunststoffkästen (für getrennte Müllsammlung) für das Krankenhaus SMZO.

Die Anbotsunterlagen liegen im Sozialmedizinischen Zentrum Ost, 22, Langobardenstraße 122, Krankenhaus – Kassa, Haupteingang, Ebene 3, von Montag bis Freitag in der Zeit von 8 bis 12 Uhr, ab Donnerstag, 11. Juni 1992, zur öffentlichen Einsicht auf bzw sind zum Preis von 250 S (inkl USt) käuflich erhältlich. Der Betrag ist in bar zu erlegen.

Anbotsabgabe bis spätestens am Tag der Anbotseröffnung vor Anbotseröffnung im SMZO, Materialverwaltung, Haupteingang Ebene 3, Adresse wie oben.

Anbotseröffnung am Freitag, dem 10. Juli 1992, um 10 Uhr, im SMZO, Materialverwaltung (Fr Schober, DW 20 20), Adresse wie oben.

Sonstige Ausschreibungsunterlagen, wie Pläne, Detailangaben usw, liegen in der Zeit von Montag bis Freitag, 8 bis 12 Uhr, im Krankenhaus, Direktion, 22, Langobardenstraße 122, Telefon 220 76 11/20 28 DW, zur Einsichtnahme auf (telefonische Voranmeldung erforderlich).

EKAZENT
Bautenverwaltung Gesellschaft mbH**Öffentliche Ausschreibung**

Objekt: 7, Mariahilfer Straße 32–34. Gewerk: Abgehängte Decken aus Gipskarton, Metall, Mineralfaser.

Ausschreibende Stelle: EKAZENT Bautenverwaltung Gesellschaft mbH, 22, Siebeckstraße 7.

Bauherr: EKAZENT Realitäten Gesellschaft mbH, 22, Siebeckstraße 7.

Die Anbotsunterlagen liegen in der Notariatskanzlei Dr Wilfried Köhler, Bürohaus Donauzentrum, 22, Donaustadtstraße 1, 3. OG, auf und können ab Donnerstag, dem 11. Juni 1992, 9 Uhr, zu einem Kostenbeitrag von Abgehängte Decken aus Gipskarton, Metall und Mineralfaser 900 S erhoben werden. Abholung der Anbotsunterlagen nur während der Dienststunden der Notariatskanzlei, Montag bis Donnerstag von 8 bis 12 Uhr und 14 bis 17 Uhr, Freitag von 8 bis 14 Uhr.

Abgabetermin und -ort: Donnerstag, 2. Juli 1992, 14 Uhr, in der Notariatskanzlei Dr W. Köhler.

Öffentliche Anbotseröffnung: Donnerstag, 2. Juli 1992, 15 Uhr, im Sitzungszimmer der EKAZENT Bautenverwaltung GesmbH, 22, Siebeckstraße 7.

GERHARD HAUSNER

MALERBETRIEBS Ges. m. b. H.

MALEREI
ANSTRICH
TAPETEN1020 Wien, Mexikoplatz 1
Telefon 24 94 67

KONTRAHENT DER STADT WIEN

ERICH SCHRANZ
Fliesen · Platten · Mosaikverlegung
Meisterbetrieb1160 Wien, Abelegasse 2
Tel. 43 81 88, 42 24 63, Fax 43 81 88Kontrahent der
Stadt Wien

Andreas Wagner

ERDBAU-, TRANSPORT-, REISEN- und HANDELSUNTERNEHMEN

3633 SCHÖNBACH 53, TELEFON 0 28 27 / 213, FAX: 2133

KONTRAHENT DES BUNDES UND DER STADT WIEN

Gemeinderatsausschuß Wohnbau und Stadterneuerung

Sitzung vom 15. Mai 1992

Vorsitzende: GR Mag Ruth Becher.

Teilnehmer: Amtsf StR Edlinger, die GRe Blind, Renate Brauner, Brunhilde Fuchs, Georg Fuchs, Herzog, Honay, Dkfm Hotter, Hummel, Kammerer, Kandl, Dr Madejski und Jutta Aouas-Sander, weiters OMR Dr Heindl, MOK Dr Gabriele Payr, vom Stadtratbüro TOK Ing Kirschner, VO Ursula Kisser und Pressereferent Dr Höferl.

Protokollführer: OAR Mödinger.

Berichterstatter: Amtsf StR Edlinger

(AZ 427/92; LAt.) Der Bericht zum Initiativantrag der Abgen Ing Svoboda, Mag Ruth Becher, Prochaska und Georg Fuchs, betreffend Änderung des Wiener Wohnbauförderungs- und Wohnhaussanierungsgesetzes – WWFSG 1989, wird zustimmend zur Kenntnis genommen.

(AZ 1616/91; LAt.) Der Bericht zum Initiativantrag der Abgen Dr Wawra und Georg Fuchs, betreffend vorzeitige Rückzahlung von Wohnbauförderungsdarlehen, wird zustimmend zur Kenntnis genommen.

KRATOCHWIL



Isoliertechnik

8262 Walkersdorf 67
Telefon 0 33 85 / 250

KONTRAHENT DES BUNDES
UND DER STADT WIEN

Kundmachung der MA 21 Flächenwidmungs- und Bebauungsplan Auflegungen

(MA 21 – Plan Nr 6337.)

Auflegung eines Entwurfs für die Abänderung des Flächenwidmungsplans und des Bebauungsplans für das Gebiet zwischen Grasberggasse, Hofmannthalgasse, Seippgasse, Linienzug 1–2, Stadtautobahn (A 23) im 3. Bezirk, KatG Landstraße.

*

(MA 21 – Plan Nr 6382.)

Auflegung eines Entwurfs für die Aufhebung und Neufestsetzung des Flächenwidmungsplans und des Bebauungsplans für das Gebiet zwischen Lindnbauergasse, Straße Code 9019 und verlängerte Unter der Kirche (Straße Code 9915) im 11. Bezirk, KatG Simmering.

*

(MA 21 – Plan Nr 6246.)

Auflegung eines Entwurfs für die Aufhebung und Neufestsetzung des Flächenwidmungsplans und des Bebauungsplans für das Gebiet zwischen Simmeringer Hauptstraße, Pantucekgasse, Kaiserebersdorfer Straße und Etrichstraße im 11. Bezirk, KatG Kaiserebersdorf, sowie Festsetzung einer Schutzzone gemäß § 7 (1) der BO für Wien.

*

(MA 21 – Plan Nr 6387.)

Auflegung eines Entwurfs für die Abänderung des Flächenwidmungsplans und des Bebauungsplans für das Gebiet zwischen Fuchsröhrenstraße, Lorenz-Reiter-Straße (Straßenfluchtlinie) und Straße Code 5746 im 11. Bezirk, KatG Simmering.

Die vorumschriebenen Entwürfe des Magistrats werden auf Grund des § 2 Abs 6 der Bauordnung für Wien vom 19. Juni 1992 bis 17. Juli 1992 zur öffentlichen Einsicht aufgelegt. Die Einsicht kann während der Dienststunden in der MA 21 – Flächenwidmungs- und Bebauungsplan, 1, Rathausstraße 14–16, 2. Stock, vorgenommen werden.

Innerhalb der Auflagefrist können schriftlich Stellungnahmen eingebracht werden.

Magistrat der Stadt Wien
Magistratsabteilung 21

*



innerebner

INNEREBNER

BAUGESELLSCHAFT M.B.H.

2512 OEYNHAUSEN,
JOCHÄCKERGASSE 8, TEL. 0 22 52 / 47 7 81

- | | |
|---------------|-----------------|
| ■ HOCHBAU | ■ INDUSTRIEBAU |
| ■ STRASSENBAU | ■ BRÜCKENBAU |
| ■ TUNNELBAU | ■ KRAFTWERKSBAU |



JOHANN KOLLER GES.M.B.H.

FIRMENINHABER KOMMERZIALRAT JOHANN KOLLER

TRANSPORTE
KIESWERKE
DEICHGRÄBER
ERDARBEITEN

**120
JAHRE**

1222 WIEN
INDUSTRIEPARK NORD
PERCOSTRASSE 17
TEL. 259 36 00 SERIE
FAX 259 36 00/18



Foto: V. E. G.

**AUSFÜHRUNG DER GESAMTEN ERDARBEITEN BEIM AUFTRAG DER ARGE DRESDNER STRASSE 70
GERSTL – STEINER – HÖRLESBERGER**

DVR 0000191 / VXXX; DVR 0000458589.

Erscheinungsort Wien, Verlagspostamt 1010 · Retoursendungen
bitte an PA 1150 Wien.

Eine Bitte an den Herrn Briefträger:

Falls Sie diese Zeitschrift nicht zustellen können, teilen Sie uns bitte
hier den Grund und gegebenenfalls die richtige Adresse mit.

Herzlichen Dank.

P.b.b.